



nowy tydzień

tygodnik lokalny



Z programem TV
na cały tydzień

Nr 31 (970) 29 lipca - 4 sierpnia 2024 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: 4,80 zł w tym VAT 5%



KRASNYSTAW

Droga niczym rwący potok

- Porośnięta trawą, nieczyszczona droga łącząca ul. Krakowskie Przedmieście z ul. Zastawie po ulewach zamienia się w rwący potok, który podtapia pobliskie gospodarstwa i domostwa - alarmuje Magdalena Pizoń, radna miasta Krasnystaw i sołtys Krakowskiego Przedmieścia, apelując do władz miasta o interwencję.

str. 4

KRASNYSTAW. Kolejna skarga na władze KSM

Prezesi są, ale nie dla mieszkańców

Ponad dwa tygodnie czekaliśmy na odpowiedź Krasnostawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej na skargi, że prezes i wiceprezes spółdzielni są niedostępni dla mieszkańców. Nie doczekaliśmy się, więc sprawę opisujemy bez jej komentarza.

str. 2

**Ocieplenie celulozą
naprawy cieplne poddaszy**



tel. 574 286 277

galbud75@gmail.com

ocieplanieceluloza.pl

HURTOWNIA
ELEKTRYCZNA



Krasnystaw,
ul. Miodowa 3,
tel. 82 576 67 89

**INSTALACJE
FOTOWOLTAICZNE**

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca



KRASNYSTAW

Z jakim majątkiem w nową kadencję?

Który radny nowej kadencji Rady Miasta Krasnystaw w 2023 r. zarobił najwięcej? Kto ma ile oszczędności i jakie posiada ruchomości i nieruchomości? Sprawdzamy, analizując złożone przez samorządowców na starcie kadencji oświadczenia majątkowe.

str. 4

FAJSŁAWICE. Zawsze pomagała innym, teraz sama potrzebuje pomocy

Niech dobro powróci



Trwa zbiórka pieniędzy na odbudowę domu sołtys Fajslawic Arlety Rogalskiej, zniszczonego przez nawałnicę, która dwa tygodnie temu przeszła przez powiat krasnostawski.

str. 5

RUDNIK. Płonka zapachniała czosnkiem



W Płonce zorganizowano doroczne Święto Czosnku. Wydarzenie zgromadziło plantatorów tego zdrowego warzywa i tłumy gości z całego regionu, bo sława płonkowskiej imprezy już dawno przekroczyła granice gminy Rudnik.

str. 5

Burmistrz Krasnegostawu Daniel Miciuła zaprasza

80.

Rocznica Wybuchu Powstania Warszawskiego

1.08. Rynek w Krasnymstawie

Program uroczystości

16:00
Rozpoczęcie uroczystości
Wspólne ułożenie Znak Polski Walczącej

17:00
Godzina "W"
Złożenie wiązanek i zniczy pod tablicą krasnostawian biorących udział w Powstaniu Warszawskim

17:30
Koncert "Mieszkańcy Krasnegostawu śpiewają Powstańcom." Kapela "Uroczysko"

ORGANIZATORZY WYDARZENIA: Krasny Tydzień, Urząd Miasta Krasnostaw, Krasnostawski Dom Kultury

SPONSORZY WYDARZENIA: Karczna U Fela, Ruch Miasta Krasnostaw, Emil Witkowski

KRASNYSTAW. Uczczą powstańców

Burmistrz Daniel Miciuła zaprasza na krasnostawskie obchody 80. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego, które odbędą się 1 sierpnia na Rynku Miejskim.

Wydarzenie rozpocznie się o godz. 16.00 od wspólnego ułożenia przez uczestników uroczystości znaku Polski Walczącej. O 17.00, w Godzinę „W”, zaplanowano złożenie wiązanek i zniczy przed tablicą upamiętniającą mieszkań-

ców Krasnegostawu, którzy wzięli udział w Powstaniu Warszawskim. O 17.30 odbędzie się z kolei koncert „Mieszkańcy Krasnegostawu śpiewają Powstańcom” w wykonaniu kapeli „Uroczysko”, działającej przy KDK. Organizatorami obchodów są: miasto Krasnostaw, Stowarzyszenie Odra-Niemen Oddział Lubelski, Stowarzyszenie Narodowy Krasnostaw i Krasnostawski Dom Kultury.

Wśród organizatorów, na co zwrócili uwagę lokalni samorządowcy, zabrakło powiatu krasnostawskiego, co wzbudziło domysły o braku współpracy, czy wręcz konflikcie między samorządami. Burmistrz zapewnia, że nic z tych rzeczy.

- Od wicestarosty Marka Nowosadzkiego dostałem informację, że starostwo do tej pory nie organizowało obchodów z okazji rocznicy Powstania Warszawskiego i nie ma ich w tegorocznych planach - mówi Daniel Miciuła. - Brak starostwa wśród współorganizatorów obchodów w żaden sposób nie wpłynie na jakość stosunków między urzędem miasta a władzami powiatu - zapewnia. (k)

KRASNYSTAW Konkurs formalnością?

Konkurs na dyrektora Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie ma zostać rozstrzygnięty 31 lipca br. Zarząd powiatu krasnostawskiego do komisji powołał sześć osób. Są to: **Marek Piwko** - przewodniczący rady powiatu, **Marcin Zajac** - wiceprzewodniczący rady, **Aleksandra Stachula** - naczelnik Wydziału Oświaty, Kultury i Promocji w starostwie, **Maja Toczona-Wal** - kustosz w Muzeum Regionalnym, **Mateusz Soroka** - etnograf w Muzeum Regionalnym oraz **Anna Krzyżanowska** - twórcza ludowy.

Do konkursu zgłosiła się jedna osoba. Wszystko wskazuje na to, że jest nią **Marta Zorska**, która od 1 września ubiegłego roku została powołana przez zarząd powiatu na stanowisko pełniącą obowiązki dyrektora Muzeum. Rozstrzygnięcie konkursu wyda-je się zatem formalnością. (d)

KRASNYSTAW. Kolejna skarga na władze KSM

Prezesi są, ale nie dla mieszkańców

Ponad dwa tygodnie czekaliśmy na odpowiedź Krasnostawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej na skargi, że prezes i wiceprezes spółdzielni są niedostępni dla mieszkańców. Nie doczekaliśmy się, więc sprawę opisujemy bez jej komentarza.

W pierwszej połowie lipca do naszej redakcji dotarł list-skarga na władze Krasnostawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Jego autor przekonuje, że prezes **Ryszard Ciechański** i jego zastępca **Adam Szafraniuk** nie są

dostępni dla zwykłych mieszkańców Spółdzielni.

- W tym roku kilkakrotnie osobiście chciałem z panem prezesem Ciechańskim porozmawiać w kwestii wyjaśnienia rozliczenia opłaty za ogrzewanie mojego domu i za każdym razem dowiadywa-łem się w sekretariacie, że prezesa albo nie ma, albo nie ma czasu rozmawiać z mieszkańcami - czytamy w liście. Mężczyzna twierdzi dalej, że taki sam problem miała jego sąsiadka. Chciała porozmawiać z prezesem „w kwestii swojego balkonu”, ale od miesiocy nie może się do prezesa dostać. Kobieta miała usły-

szec w Spółdzielni, że szef nie będzie się zajmować takimi „głupotami” i że „ma od tego ludzi”.

- Tyle że ci podwładni właśnie wysy-lają nas do prezesa - pisze mieszkaniec KSM. Mężczyzna zauważa, że proble-my z dostaniem się do prezesa zaczęły się, gdy ten osiągnął wiek emerytalny. - Postanowiliśmy załatwić nasze spra-wy z zastępcą prezesa, panem Adamem Szafraniukiem, ale tu też jest problem, gdyż tego pana nigdy nie ma w swoim gabinecie. Powtarzam: nigdy! Jeden nie chce przyjmować, a drugiego nie ma - irytuje się autor listu, który miał usły-szeć w sekretariacie, że wiceprezes nie ma obowiązku przesiadywać w biurowcu KSM, bo kieruje też pracami ciepłowni.

Prośbę o komentarz do postawionych w liście zarzutów wysłaliśmy prezesom Ciechańskiemu i Szafraniukowi 9 lipca. Bez odpowiedzi. (kg)

RUDNIK/ŁOPIENNIK/FAJSŁAWICE/KRASNYSTAW

Powiat dołożył do zakupu busów

Powiat krasnostawski dofinan-suje ze środków PFRON zakup samochodów dla gmin Rudnik, Łopiennik Górny i Fajslawice oraz dla DPS w Krasnymstawie i Stowarzyszenia Integracyjnego „Magnum Bonum”.

Powiat krasnostawski kolejny rok z rzędu aplikował o środki PFRON w ra-mach programu „Wyrównywanie różnic między regionami”. Otrzymał dofinanso-wanie w kwocie 1,5 mln zł, co pomoże w zakupie 6 pojazdów: 3 busów, a także

3 autobusów dostosowanych do prze-wozu osób z niepełnosprawnościami.

W ubiegłym tygodniu w siedzibie sta-rostwa powiatowego w Krasnymstawie nastąpiło uroczyste podpisanie umów pomiędzy powiatem i beneficjentami programu. Ze strony samorządu doku-menty sygnowali: starosta **Janusz Szpak** oraz wicestarosta **Marek Nowosadzki**. Gminę Fajslawice reprezentował wójt **Janusz Pędzisz**, gminę Rudnik wójt **Pa-weł Kucharczyk**, gminę Łopiennik Górny - zastępca wójta **Karol Stęplowski**, a Stowarzyszenie Integracyjne „Magnum

Bonum” prezes **Wiesław Brodowski**. Dofinansowanie do zakupu busa otrzy-mał również Dom Pomocy Społecznej w Krasnymstawie. - Ostatnio informo-wałem o podpisaniu umowy na dostawę nowego busa 18-osobowego, a teraz mam przyjemność oznajmić, że w cią-gu kolejnych kilku miesięcy pozyskamy drugi nowy pojazd. Tym razem chodzi o samochód przystosowany do przewo-zu osób niepełnosprawnych, który bę-dzie służył do dowożenia dzieci do szkół specjalnych - mówi **Paweł Kucharczyk**, wójt gminy Rudnik. (kg)

RUDNIK. Powołują się na współpracę z urzędem i oferują dofinansowanie

Podejrzani domokrażcy

W ostatnich dniach na tere-nie gminy Rudnik pojawili się domokrażcy oferujący pomoc w uzyskaniu dofinansowania na termomodernizację budynku mieszkalnego czy wymianę pieca. Powołują się przy tym na współpracę z tutejszym urzędem gminy. Jakże naprawdę są ich intencje nie do końca wiadomo.

- Gmina Rudnik nie współpracuje z tego rodzaju firmami i nie ponosi od-powiedzialności za ich oferty - mówi Do-

minika **Kostek-Portka** z UG w Rudniku.

- Prosimy o uważność i podejmowanie decyzji bez pośpiechu, w porozumieniu z gminnym punktem konsultacyjno-informacyjnym, softysem lub regionalnie funkcjonującym Wojewódzkim Fundu-szem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej - dodaje.

D. Kostek-Portka zauważa, że warto też sprawdzić parametry oferowane-go urządzenia i jego rzeczywistą cenę w internecie. Można także porozmawiać ze znajomymi i sąsiadami, którzy taki pro-ces inwestycyjny mają już za sobą. Warto

też skorzystać z funkcjonującej w ramach programu „Czyste Powietrze” tzw. listy ZUM (zielonych urządzeń i materiałów), dostępnej pod adresem lista-zum.ios.edu.pl. Zawiera ona zweryfikowane urządzenia i materiały o potwierdzonej jakości.

- Mając na uwadze państwa bezpie-czeństwo przypominamy, że w naszym urzędzie w ramach programu „Czyste Powietrze” istnieje możliwość skorzysta-nia z bezpłatnych konsultacji i pomocy w przygotowaniu wniosków o dofinan-sowanie i płatność - podsumowuje D. Kostek-Portka. (kg)

PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W KRASNYMSTAWIE

ul. Poniatowskiego 4B
Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrań ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%

PON. - PT. 7:30 - 11:30 SOB. 7:30 - 10:30
tel. 82 300 05 12



Od teraz zapisy na badania laboratoryjne

w Chełmie i Krasnymstawie

- | | |
|--|---|
| Chełm <ul style="list-style-type: none"> Plac Kupiecki 12 ul. Szymanowskiego 6 ul. Piłsudskiego 11B tel. 82 540 80 51 | Krasnostaw <ul style="list-style-type: none"> ul. Czysta 3 tel. 82 540 80 41 |
|--|---|



nowy tydzień

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

- na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
- w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:

Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową www.poczta.pl z odbio-rem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerataprasy@poczta.pl lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powsze-dnie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonych przez Administratora usług oraz cele mar-кетинowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarza-nia, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Tragedia na Dębowym Lesie. Prokuratura bada sprawę

To pierwsza ofiara wody w powiecie chełmskim w tym sezonie wakacyjnym. 50-letni mężczyzna utopił się w zalewie Dębowy Las. Chociaż świadkowie i ratownicy robili, co w ich mocy, na pomoc było już za późno.

W niedzielę (21 lipca) plaża nad zalewem Dębowy Las w gminie Żmudź nie świeciła pustkami. Z uroków lata, promieni słonecznych i ciepłej wody korzystały całe rodziny. Wśród nich 50-latek wraz ze swoim krewnym. Na odpoczynek wybrali miejsce, gdzie nie ma ratowników.

W pewnym momencie mężczyzna wszedł do wody i zaczął płynąć w kierunku strzeżonego kąpieliska. Po chwili jego towarzysz zauważył, że 50-latek zaczyna się topić. Natychmiast rzucił się mu na ratunek. Z pomocą ruszyli też inni świadkowie, a zaraz potem - ratownicy wodni.

- Po wyciągnięciu mężczyzny z wody

ratownicy podjęli reanimację, którą po przyjeździe karetki pogotowia kontynuowali ratownicy medyczni. Pomimo tego nie udało się przywrócić jego funkcji życiowych. Obecny na miejscu lekarz stwierdził zgon 50-latka - informuje nadkom. **Ewa Czyż**, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Dochodzenie w sprawie śmierci mężczyzny prowadzone jest pod nadzorem prokuratury. Ciało zostało zabezpieczone do dalszych badań, które mają wskazać przyczynę tragedii.

Dębowy Las w Wołkowie latem przyciąga rzesze plażowiczów, szuka-

jących wytchnienia od upałów. Średnia głębokość zbiornika to 2 m.

To nie pierwsze utonięcie na Dębowym Lesie. Taka tragedia zdarzyła się tu już cztery lata temu. Również było to niedzielne popołudnie. W pewnej chwili ratownicy zauważyli ciało dryfujące na wodzie. Wyciągnęli z wody topielca i rozpoczęli reanimację, ale bez skutku. Topielcem był mieszkaniec powiatu hrubieszowskiego.

- Korzystajmy jedynie ze strzeżonych kąpielisk, stosując się do zaleceń ratowników wodnych i regulaminów. Nie wchodźmy do wody po spożyciu



alkoholu, nie skaczmy do niej, gdy nie wiemy, jakie jest dno. Nie pozostawiamy nad wodą dzieci bez opieki, bez nadzoru osób dorosłych. Nie pozwólmy też, aby przebywały w wodzie same. Korzystając ze sprzętu wodnego, upewnijmy się, że jest on sprawny, a przebywające w nim osoby są

właściwie zabezpieczone. Po długim przebywaniu na słońcu nie zanurzajmy się gwałtownie w wodzie lecz róbmy to stopniowo, aby uniknąć wstrząsu termicznego - apeluje po tragedii nadzawca rzeczniczka chełmskiej policji.

(pc, fot. nadesłane)

Skandal w chełmskim przedszkolu Nauczycielka „pod wpływem” opiekowała się przedszkolakami!

Skandaliczna sytuacja w jednym z miejskich przedszkoli. Po alkoholu nauczycielka zajmowała się gromadką małych dzieci. Wobec kobiety wszczęte zostało postępowanie dyscyplinarne, a policja skierowała do sądu wniosek o ukaranie.

O tym, że 56-letnia pracownica Przedszkola Miejskiego nr 11 po użyciu alkoholu opiekowała się grupką dzieci w wieku 5 i 6 lat, policja została zawiadomiona na początku czerwca. Sprawa nie ujrzała jednak światła dziennego, a o skandalu dowiedzieliśmy się dopiero teraz od naszych sygnalistów. Policja potwierdza, że

w lipcu skierowany został do sądu wniosek o ukaranie kobiety.

Zgodnie z art. 70 par. 2 kodeksu wykroczeń, kto wbrew obowiązkom zachowania trzeźwości znajduje się w stanie po użyciu alkoholu i podejmuje w tym stanie czynności zawodowe lub służbowe podlega karze aresztu albo grzywny.

Na tym jednak nie koniec kłopotów nauczycielki. Dyrektor placówki powiadomiła o sprawie urząd miasta.

- Obecnie wobec nauczycielki toczy się postępowanie wyjaśniające i dyscyplinarne. Pracownik przebywa na usprawiedliwionej nieobecności w pracy - informuje **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta. (rd)

Zboże w ogniu

W środę po południu (24 lipca, po godzinie 13) na stanowisko kierowania chełmskich strażaków dotarło zgłoszenie o palącym się ściernisku w miejscowości Lipówki (gmina Siedliszcze).

- Po dotarciu na miejsce zdarzenia okazało się, że objęte pożarem jest nie tylko ściernisko, ale także sąsiadujące obok pole, na którym znajdowało się zboże - informuje **Krzysztof Gałka** z OSP Siedliszcze.

Strażacy w pierwszej kolejności zaczęli gasić palące się zboże, aby zminimalizować straty. Następnie podali prądu wody na płonące ściernisko.

(opr. pc, fot. OSP Siedliszcze)



CZYSSTE POWIETRZE

- DOCIEPLENIE BUDYNKÓW - MALOWANIE ELEWACJI

KOMPLEKSOWA USŁUGA

1. WYPEŁNIANIE WNIOSKÓW
2. WYKONAWSTWO
3. MATERIAŁY

tel. 783 800 351

PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. WOŚCISZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2024
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

19 100

ZAMÓW TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD REKI: **ELZAB** 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB**

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

KRASNYSTAW

Z jakim majątkiem w nową kadencję?

Który radny nowej kadencji Rady Miasta Krasnystaw w 2023 r. zarobił najwięcej? Kto ma ile oszczędności i jakie posiada ruchomości i nieruchomości? Sprawdzamy, analizując złożone przez samorządowców na starcie kadencji oświadczenia majątkowe.

Marcin Wilkołazki, przewodniczący rady miasta Krasnystaw, na koniec 2023 r. miał zaoszczędzone 350 tys. zł. Radny jest współwłaścicielem mieszkania o pow. 55,4 m kw., wycenionego na 250 tys. zł, a także współwłaścicielem gruntów ornych o pow. 0,2 ha wartych, według oświadczenia 1 tys. zł. Na dochody przewodniczącego w 2023 r. złożyły się: 108 tys. zł w I LO w Krasnymstawie, 27 tys. zł w Muzeum Regionalnym w Krasnymstawie, 29 tys. zł - dieta radnego, a także 17 tys. zł z działalności gospodarczej (usługi informatyczne). Wilkołazki jeździ toyotą rav 4 z 2015 r. Nie ma zobowiązań finansowych.

Agnieszka Pocińska-Bartnik, wiceprzewodnicząca rady miasta, wraz z mężem odłożyli ok. 182 tys. zł. W sklepie spożywczym, w którym jest managerem, zarobiła 12 tys. zł. Wzięła też 8,5 tys. zł diety radnej miasta Krasnystaw. Jest współwłaścicielką nissana quashqia z 2010 r. Również nie ma kredytów czy pożyczek.

Kamil Hukiewicz, wiceprzewodniczący rady miasta, nie ma oszczędności, własnego domu czy mieszkania. Na jego dochody w 2023 roku złożyły się zarobki w firmie Sanlife, gdzie jest fizjoterapeutą - 19 tys. zł oraz dieta radnego - 8,5 tys. zł. Były kandydat na burmistrza Krasnegostawu jeździ mercedesem c180 z 2005 r. Nie ma zobowiązań finansowych.

Radna **Anna Kawęcka** (po raz pierwszy udało się jej uzyskać mandat) ma 28 tys. zł oszczędności, a z mężem dodatkowe 18 tys. zł. Jest współwłaścicielką domu o pow. 114 m kw. o wartości 350 tys. zł oraz mieszkania o pow. 45 m kw. (150 tys. zł). Radna z mężem ma działkę rolną o pow. 0,4 ha (27 tys. zł), działkę pod domem o pow. 0,3 ha wraz z budynkiem gospodarczym (110 tys. zł), a także miejsce postojowe o pow. 12,5 m kw. o wartości 26,5 tys. zł. W 2023 r. w Środowiskowym Domu Samopomocy zarobiła 30 tys. zł, z wynajmu mieszkania - 800 zł,

z PPK - 9,3 tys. zł. Ma audi a3 z 2006 r.

Radny **Andrzej Smorga** nie ma oszczędności. Jest współwłaścicielem domu o pow. 90 m kw. wycenionego na 140 tys. zł. Posiada działkę o pow. 0,75 ha (30 tys. zł), działkę o pow. 488 m kw. (20 tys. zł) oraz budynek gospodarczy o pow. 40 m kw. (20 tys. zł). W Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej zarobił w 2023 roku 46 tys. zł, w Poczcie Polskiej 3,1 tys. zł, był też radnym poprzedniej kadencji i pobrał 18,7 tys. zł diety. Spłaca kredyt remontowy (60 tys. zł).

Radna **Agnieszka Wolanin** (po raz pierwszy uzyskała mandat) na koniec 2023 r. wykazała 350 zł oszczędności. Ma mieszkanie o pow. 51,2 m kw. o wartości 250 tys. zł. W KDK zarobiła 23,5 tys. zł. Spłaca kredyt hipoteczny (zostało 48 tys. zł) i pożyczkę (9 tys. zł).

Radny **Dariusz Turzyniecki**, odłożył z żoną ok. 80 tys. zł i 500 USD, ma też papiery wartościowe na kwotę 36 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 120 m kw. (250 tys. zł) i mieszkania o pow. 48,7 m kw. (479 tys. zł). Państwo Turzynieccy posiadają także: działkę rekreacyjną o pow. 2507 m kw., działkę z remontowanym budynkiem o pow. 500 m kw., działkę budowlaną o pow. 4146 m kw. i działkę pod domem o pow. 1759 m kw., o łącznej wartości 400 tys. zł. Jako sekretarz w urzędzie gminy Siennica Różana byli wiceburmistrz Krasnegostawu w 2023 r. zarobił 123 tys. zł. Wzięł też 25 tys. zł diety miejskiego radnego i 12 tys. zł zarobił wynajmując mieszkanie. Z żoną ma mercedesa e200 z 2005 r., i audi a6 z 2005 r. Spłaca kredyt mieszkaniowy (313 tys. zł) i z żoną kredyt na mieszkanie syna (133 tys. zł).

Radna **Emilia Wiśniewska** (po raz pierwszy w radzie miasta Krasnystaw) zaoszczędziła z mężem 11 tys. zł. Ma mieszkanie o pow. 50,4 m kw. o wartości 480 tys. zł. W Lubelskim Centrum Innowacji i Technologii zarobiła 33 tys. zł, a z wynajmu mieszkania 6,8 tys. zł. Z mężem ma toyotę auris z 2018 r. Spłaca kredyt hipoteczny (zostało 99 tys. zł).

Radny **Emil Witkowski** (po raz pierwszy zdobył mandat) na koniec 2023 r. miał 10 tys. zł oszczędności. Jest współwłaścicielem domu o pow. 106,4 m kw. o wartości 600 tys. zł oraz działki pod domem o pow. 841 m kw. wartej 80 tys. zł. Wykazał dochody za okres od 1 stycznia do 5 maja 2024 r. Zarobił wówczas jako dyrektor ds.

handlowych w firmie Arpapol 2 - 19 tys. zł. Spłaca kredyt na budowę domu (287 tys. zł) i pożyczkę (11 tys. zł).

Radny **Lech Berezowski** odłożył z żoną 34 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu w zabudowie szeregowej o pow. 110 m kw. o wartości 190 tys. zł, mieszkania o pow. 63,2 m kw. (182 tys. zł) oraz lokalu usługowo-handlowego o pow. 476,5 m kw. (o wartości 2,2 mln zł). Berezowski prowadzi własną działalność gospodarczą (sklep - kosmetyki, chemia, odzież), dzięki czemu w poprzednim roku zarobił 7,7 tys. zł. Ponadto pobrał 13,8 tys. emerytury i 6,8 tys. zł diety radnego. Ma dwie hondy CRV, z 2005 r. i 2019 r.

Radny **Lucjan Wąsiura** (po raz pierwszy w radzie miasta) ma odłożone 10 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 157 m kw. (o wartości 500 tys. zł) oraz współwłaścicielem domu o pow. 120 m kw. (150 tys. zł). Radny prowadzi działalność gospodarczą (ubezpieczenia), która przyniosła mu 27 tys. zł dochodu. Spłaca leasing na nissana quashquia z 2020 r. o wartości 89 tys. zł.

Radny **Marcin Ciechan** (powrócił do rady miasta po przerwie trwającej jedną kadencję) odłożył 25 tys. zł. Z żoną ma dom o pow. 140 m kw. warty 400 tys. zł. W SP nr 1 w Krasnymstawie zarobił 20 tys. zł. Jeździ audi q5 z 2014 r. Spłaca kredyt hipoteczny (50 tys. zł) i pożyczkę (75 tys. zł).

Radna **Magdalena Pizoń** (po raz pierwszy w radzie miasta), zaoszczędziła razem z mężem 120 tys. zł. Ma też papiery wartościowe na kwotę 30 tys. zł. Jest sołtysiem Krakowskiego Przedmieścia co przyniosło jej ok. 1,2 tys. zł dochodu. Ma opla zafirę z 2014 r. i motocykl kawasaki z 2011 r.

Radny **Marcin Worotyński** odłożył 8 tys. zł. Ma gospodarstwo rolne o pow. 1,9 ha wycenione na 50 tys. zł, ale nic dzięki niemu nie zarobił. Posiada też działkę budowlaną o pow. 0,12 ha (50 tys. zł). Worotyński ma firmę (transport i serwis), która przyniosła w 2023 roku 7,4 tys. zł dochodu. W 2023 r. pobrał 20 tys. zł diety radnego. Ma opla astrę z 2014 r. i renault trafic z 2022 r.

Radny **Marek Wrzesiński** zaoszczędził 7 tys. zł. Ma dom o pow. 62 m kw. o wartości 300 tys. zł i działkę budowlaną o pow. 20 arów wartą 100 tys. zł. Jako opiekun prawny zarobił 24 tys. zł, a jako miejski radny 20 tys. zł. Ma dwa volkswageny golfy (z 1997 r. i 2008 r.). **(kg)**

KRASNYSTAW. „Krasnostawianom” to się nie podoba... Co dwadzieścia głów, to nie jedna?

Powołany przez poprzedniego burmistrza Krasnegostawu Roberta Kościuka specjalny zespół do spraw koordynowania przygotowań do tegorocznych Chmielaków, decyzją obecnego wójarza miasta Daniela Miciuły został rozwiązany. Za organizację wydarzenia będzie odpowiadał jego koordynator, Damian Kozyrski, dyrektor KDK. Nowy burmistrz po raz kolejny pokazał, że chce rządzić miastem po swojemu i znów poróżnił się z mającymi w radzie miasta większość „Krasnostawianami”...

28 lutego br. jeszcze poprzedni burmistrz Krasnegostawu, **Robert Kościuk** wydał zarządzenie w sprawie powołania 22-osobowego zespołu do spraw koordynowania działań związanych z przygotowaniem i realizacją wydarzenia pn. 53. Ogólnopolskie Święto Chmielarzy i Piwowarów „Chmielaki Krasnostawskie”. Na jego czele stanęła sekretarz miasta **Renata Stangryciuk**. Znaleźli się w nim m.in. ówcześni radni: **Marcin Wilkołazki** (dziś przewodniczący rady), **Kamil Hukiewicz**, **Marcin Worotyński**, ale również skarbnik **Patrycja Zdybel**, dyrektor MOSiR **Tomasz Żerebiec**, dyrektor KDK **Damian Kozyrski**, czy byli już prezes PGK **Andrzej Kmiec**. 1 marca doszło do pierwszego zebrania zespołu. Dwa dni później burmistrz Kościuk podczas uroczystości 630. rocznicy nadania Krasnemustawowi praw miejskich podał głównych artystów, którzy wystąpią

na tegorocznych „Chmielakach”. 4 kwietnia burmistrz Kościuk i dyrektor Kozyrski podpisali porozumienie z Radio ESKA, które zostało wybrane jako główny partner medialny i współorganizator wydarzenia. Minęły trzy miesiące, a powołany przez byłego burmistrza zespół nie odbył w tym czasie ani jednego spotkania. Na początku lipca br. Marcin Wilkołazki na sesji rady miasta złożył w tej sprawie interpelację. Zapytał w niej obecnego wójarza miasta **Daniela Miciułę**, czy wydał on zarządzenie rozwiązujące zespół, a jeśli tego nie zrobił, dlaczego jego członkowie nie pracują i nie są informowani o szczegółach podejmowanych działań związanych z tegorocznymi „Chmielakami”.

Burmistrz Miciuła przyznał, że postanowił rozwiązać zespół i wprowadzić inną formułę nadzoru nad organizacją największego w Polsce święta piwa. Wyjaśnił przewodniczącemu Wilkołazkiemu, że zarządzenie w sprawie powołania zespołu nie precyzowało zadań ani odpowiedzialności jego członków za ich realizację. Burmistrz uznał, że funkcjonowanie zespołu ma charakter głównie doradczy, a na etapie intensywnych działań na kilka tygodni przez „Chmielakami” są potrzebne konkretne i szybkie reakcje. Miciuła poinformował, że odpowiedzialność nad koordynacją całości działań postanowił powierzyć dyrektorowi Krasnostawskiego Domu Kultury, ponieważ ten ma największe doświadczenie w organizacji tak ważnego wydarzenia. Daniel Miciuła zwoływanie zespołu złożonego z kilkunastu członków, w tym osób niepracujących przy organizacji imprezy, ani też nieponoszących odpowiedzialności za powierzone zadania,

uważa za czasochłonne i nieefektywne. Dodał, że do burmistrza i podległych mu pracowników należy wykonanie działań związanych z organizacją „Chmielaków” zaś do rady miasta - ocena efektów tej pracy.

Inaczej całą sprawę ocenia przewodniczący Wilkołazki, prezes stowarzyszenia „Krasnostawianie”, które ma większość w radzie miasta. - Ogólnopolskie Święto Chmielarzy i Piwowarów „Chmielaki Krasnostawskie” to najważniejsza miejska impreza wymagająca dużego zaangażowania organizacyjnego oraz finansowego - podkreśla. - Dlatego przy organizacji „Chmielaków” od lat był tworzony tzw. „zespół chmielakowy”, którego głównym celem było usprawnienie komunikacji pomiędzy zaangażowanymi w przygotowania osobami i podmiotami oraz włączenie w proces organizacji w roli doradczej m.in. przedstawicieli rady miasta, krasnostawskiej młodzieży, stowarzyszeń i czynnika społecznego. Wszystko po to, aby na bieżąco konsultować wprowadzane rozwiązania i aby nasza sztafeta miejska impreza udała się jak najlepiej oraz mogła się dalej rozwijać. Zwoływanie spotkań zespołu nie sprawiło problemów, nie było też czasochłonne. Pozwalało natomiast na szybką analizę i ocenę podejmowanych przez osoby bezpośrednio odpowiedzialne za Chmielaki decyzji oraz wymianę spostrzeżeń. Naszym zdaniem rozwiązanie przez burmistrza „zespołu chmielakowego”, który funkcjonował już od marca br., nie jest korzystne dla organizacji wydarzenia, a ponadto może wskazywać na brak chęci do współpracy z radnymi ze strony burmistrza - dodaje Marcin Wilkołazki. **(d)**

PaM & Co - Szkoła tańca

Połączenie ćwiczeń fizycznych, koordynacji całego ciała wraz z wrażliwością artystyczną, poczuciem rytmu, tworzeniem ruchu do muzyki w parze to właśnie jest taniec. Zapraszamy, byś poznał nową wersję siebie i rozpoczął ciekawą przygodę z tańcem towarzyskim. Oferujemy:

- zajęcia rekreacyjne tańca towarzyskiego dla dzieci i młodzieży w języku polskim i angielskim
- zajęcia sekcji sportowej tańca towarzyskiego dla dzieci i młodzieży w języku polskim i angielskim
- naukę oraz zawody w systemie pro-am
- kursy tańca towarzyskiego dla par dorosłych
- pierwszy taniec



Projekt pn. „Mobilna Szkoła Tańca Pawła Kostrzewy” został zrealizowany w ramach Poddziałania 19.2 Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność objętego PROW 2014-2020 (przedsięwzięcie 1.1.2. Tworzenie nowych przedsiębiorstw - Nabór nr 2/2023 zorganizowany przez LGD „KRASNYSTAW PLUS” - na podstawie Umowy o przyznaniu pomocy nr 02410-6935-UM0314272/23 z 29.02.2024 r.)

KRASNYSTAW. Nowy burmistrz, nowe zwyczaje Jak tak bez kwitów?

Na zwołane z inicjatywy burmistrza Krasnegostawu Daniela Miciuły połączone posiedzenie komisji stałych rady miasta radni nie dostali żadnych materiałów związanych z tematyką obrad. Tym faktem byli mocno zaskoczeni, ale wójarz miasta przekonuje, że nie były potrzebne, bo to było spotkanie robocze, a radni nie opiniowali żadnych projektów uchwał ani też nie głosowali...

W takim posiedzeniu komisji stałych rady miasta krasnostawscy radni jeszcze nie uczestniczyli. - Spodziewaliśmy się, że jak zwykle przed posiedzeniem dostaniemy materiały związane z tematem obrad, tymczasem nie dostaliśmy żadnych dokumentów, a szkoda, bo chcieliśmy się zapoznać z tematyką posiedzenia i przygotować do dyskusji. Sprawy, jakie były poruszane na komisji, referowały osoby związane z urzędem - mówi **Marcin Wilkołazki**, przewodniczący rady miasta i szef klubu radnych „Krasnostawianie”.

Burmistrz Miciuła tłumaczy, że wysłany do radnych porządek obrad wskazywał, jakie tematy będą przedmiotem posiedzenia. Przede wszystkim dyskutowano o inwestycjach, o których - jak podkreśla wójarz Krasnegostawu - radni sprawujący mandaty również w poprzedniej kadencji mieli już wiedzę.

- Spotkanie miało charakter roboczy, na którym chciałem przedstawić moje spostrzeżenia i ustalić wspólny kierunek działań - wyjaśnia D. Miciuła. - Radni nie opiniowali żadnych dokumentów ani też nie głosowali. Na komisji obecni byli mieszkańcy ul. Bojar-

skiego wraz z sołtysiem. Wspólnie wybraliśmy wariant dotyczący zlecenia dokumentacji projektowej budowy ul. Bojarskiego. Szacowany koszt to ok. 200 000 zł.

Jak mówi burmistrz, udało się także znaleźć porozumienie w sprawie opracowania dokumentacji projektowej na łącznik pomiedzy ul. Jagiellończyka a ul. Polewaną. W najbliższym czasie urząd miasta ma ogłosić postępowanie przetargowe na oba zadania.

W trakcie komisji **Paweł Pastuszak**, do niedawna pracujący w urzędzie i zajmujący się inwestycjami, obecnie prezes PGK, zapoznał radnych z działaniami związanymi z budową przeprawy mostowej. Mówił o pozyskanych jeszcze w ubiegłej kadencji pieniądzach na ten cel, wysokości udziału własnego, odszkodowaniach za grunty i odpowiadał na pytania radnych.

- Po dyskusji zwróciłem się do wszystkich radnych o rekomendację dotyczącą tej inwestycji i taką otrzymałem - mówi D. Miciuła. - Rozmawialiśmy także o koncepcji zalewu w Tuligłowach, a także możliwościach udzielenia wsparcia gminie Krasnystaw w utworzeniu i utrzymaniu kąpieliska. Podkreśliłem, że kąpielisko w Krasnymstawie jest bardzo ważne i potrzebne mieszkańcom, zwłaszcza że od dłuższego czasu miejski basen jest w remoncie, a perspektywa szybkiego uruchomienia kąpieliska na zalewie w Tuligłowach jest bardzo interesująca, a przez ostatnie lata nie udało się zrealizować tego typu przedsięwzięcia. Sprawa porozumienia będzie jednak przedmiotem dalszych prac i spotkań z władzami gmin i przedstawicielami obu rad - dodaje burmistrz. **(d)**

Policjanci na galowo



Krasnostawscy policjanci obchodzili 105. rocznicę powołania do życia Policji Państwowej. 26 funkcjonariuszy odebrało akty mianowania na wyższe stopnie.

W święcie krasnostawskiej policji wzięli udział lokalni samorządowcy, przedstawiciele wymiaru sprawiedliwości, duchowieństwa oraz podmiotów i instytucji współpracujących z tutejszą komendą. Uroczysta zbiórka rozpoczęła się złożeniem meldunku pierwszemu zastępcy komendanta wojewódzkie-

go policji w Lublinie mł. insp. **Olgierdowi Oleksiakowi** przez dowódcę uroczystości asp. szt. **Tomasza Cyca**. Po wprowadzeniu pocztu sztandarowego i odśpiewaniu hymnu nastąpiła minuta ciszy dla uczczenia pamięci policjantów poległych na służbie. Zaproszonych gości powitał komendant powiatowy policji w Krasnymstawie podinsp. **Szymon Mroczek**. Ważnym punktem obchodów było wręczenie aktów mianowania na wyższe stopnie służbowe. Odebrała je 26 policjantów (od kilku lat komenda nie podaje nazwisk awansowanych funkcjonariuszy). **(kg)**

KRASNYSTAW

Droga niczym rwący potok

- Porośniętą trawą, nieczyszczona droga łącząca ul. Krakowskie Przedmieście z ul. Zastawie po ulewach zamienia się w rwący potok, który podtopia pobliskie gospodarstwa i domostwa - alarmuje Magdalena Pizoń, radna miasta Krasnystaw i sołtys Krakowskiego Przedmieścia, apelując do władz miasta o interwencję.

O problemach, z jakimi w ostatnim czasie zmagają się mieszkańcy ul. Krakowskie Przedmieście w Krasnymstawie, radna **Magdalena Pizoń** mówiła na ostatniej sesji rady miasta. - Proszę o odpowiedź na pytanie, dlaczego droga miejska, prowadząca do byłego miejskiego wysypiska śmieci, łącząca ul. Krakowskie Przedmieście i ul. Zącisze, nie jest systematycznie oczyszczana? - pytała Pizoń. - Kilka lat temu położono tu nawierzchnię z betonowej kostki, stabilizację, rynienki i kratki odprowadzające wodę, by woda spływała do przepustu pod ul. Krakowskie Przedmieście. I przez jakiś czas wszystko było ok, ale ani drogi, ani wspomnianej rynienki czy krater od dawna nikt nie oczyszcza i problem powrócił. Po ulewach łącznik znów zamienia się w rwącą rzekę, a woda

przelewa się i podtopia okoliczne uprawy i posesje przy ul. Krakowskie Przedmieście.

W odpowiedzi na interpelację radnej **Paweł Pastuszek**, prezes Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Krasnymstawie, zapewnił, że koszenie poboczy oraz oczyszczanie koryt i rowu odwadniającego przy opisywanej drodze, odbywa się cyklicznie, zgodnie z przyjętym harmonogramem.

- Ostatnio roboty dotyczące oczyszczania z zamuleń i przywrócenia drożności koryt, rowu i krater odprowadzających wodę, przeprowadzone były 12 czerwca 2024 r., natomiast koszenie poboczy wykonano 26 czerwca - poinformował Pastuszek.

Według prezesa PGK odpady deszczu, jakie miały w ostatnim czasie miejska, prowadziły tak intensywne i gwałtowne, i następowały w bardzo krótkim odstępie czasu, że mimo wspomnianych zabiegów, urządzenia odprowadzające wodę nie były w stanie robić tego skutecznie. Wody było po prostu za dużo. - Podobne sytuacje miały miejsce również w innych rejonach miasta - zauważa Pastuszek. Prezes zapewnia, że w przypadku kolejnych nawałnic droga, o której mówiła radna Pizoń, a także inne miejsca, w których skupiają się duże ilości wody, będą oczyszczane w pierwszej kolejności. **(kg)**

KRASNYSTAW

Uboczny skutek remontu

Pędzą przez Stokową



- Mimo ograniczenia prędkości do 30 km/h na ul. Stokowej zrobiło się niebezpiecznie. Po przebudowie drogi mało który kierowca zwraca uwagę na ograniczenie prędkości - skarżą się mieszkańcy i dodają, że zarządca

drogi kompletnie nie dba o to, by ustawione znaki drogowe były dla kierujących widoczne.

W ubiegłej kadencji miasto Krasnystaw przebudowało ul. Stokową. Inwestycja była potrzebna, bo stan wykonanej przed laty

nawierzchni z trylinki pozostawiał wiele do życzenia. Co prawda trylinka pozostała, jednak po zakończonych pracach droga zmieniła się nie do poznania. Wymiana nawierzchni z całą pewnością ucieszyła mieszkańców, ale dość szybko pojawił się nowy problem. Choć ruch na Stokowej nie jest tak duży, jak na równoległej do niej ul. Lwowskiej, to mieszkańcy wprost mówią, że nie czują się bezpiecznie. A wszystko przez jeżdżących zbyt szybko kierowców.

- Niby są ustawione znaki ograniczające prędkość do 30 km/h, ale mało kto na nie zwraca uwagę - mówi jedna z mieszkanki. - Większość kierujących jeździ dużo szybciej, a przecież na naszej ulicy nie mamy chodnika i piesi chodzą po jezdni. Naprawdę zrobiło się niebezpiecznie.

Mieszkańcy zwracają uwagę również na to, że zarządca drogi, czyli w tym przypadku miasto, nie dba o to, by ustawione znaki były widoczne. - Znak z informacją o ograniczeniu prędkości zasłaniają liczne zakrzaczenia. Wypadałoby je wyciąć. Z drugiej strony chcielibyśmy, żeby od czasu do czasu na ul. Stokowej stanęła policja z radarem. Takie działania ostudziłyby zapędy kierowców - podkreśla mieszkanka.

W krasnostawskiej komendzie policji dowiedzieliśmy się, że w bieżącym roku na ul. Stokowej nie odnotowano żadnych zdarzeń. Miały miejsce one natomiast w ubiegłym roku i policja interweniowała. Patrole mają jednak wziąć ul. Stokową pod lupę i sprawdzić, czy rzeczywiście kierowcy nie stosują się do znaków ograniczenia prędkości. Policja informuje również mieszkańców, że każdy na zamieszczonej w Internecie mapie zagrożeń może zaznaczyć miejsce, gdzie jest niebezpiecznie. Policja na pewno je sprawdzi. **(d)**

KRASNYSTAW

Dzień Służby Więziennej



W Areszcie Śledczym w Krasnymstawie zorganizowano uroczystości z okazji Święta Służby Więziennej obchodzonego w dniu patrona tej służby - św. Pawła Apostoła.

Podczas uroczystej odprawy ppłk **Marcin Czerw**, dyrektor Aresztu Śledczego w Krasnymstawie, wręczył akty miłanowa-

nia na wyższe stopnie służbowe, odznaki za zasługi dla więziennictwa oraz wyróżnienia funkcjonariuszom pełniącym służbę w tutejszej jednostce. - Dyrektor podczas przemówienia podziękował funkcjonariuszom m.in. za wzorowe wykonywanie obowiązków służbowych i życzył dalszych sukcesów w pracy zawodowej oraz życiu osobistym - mówi mł. chor. **Adam Kłys**, rzecznik AŚ w Krasnymstawie. **(kg)**

RUDNIK

Płonka zapachniała czosnkiem



W Płonce zorganizowano doroczne Święto Czosnku. Wydarzenie zgromadziło plantatorów tego zdrowego warzywa i tłumy gości z całego regionu, bo sława płonkowskiej imprezy już dawno przekroczyła granice gminy Rudnik.

Imprezie towarzyszył konkurs kulinarny na „Najsmaczniejsze danie z czosnkiem 2024”, który swą obecnością uświetniła **Sylwia Zajac**, autorka blogu kulinarnego „#ZesmakiemnaTy”. W zmaganiach wzięły udział: KGW Bzowiec (Ziemniaki w wafli z roladkami schabowymi z sosem czosnkowym i surówką), KGW „Wszyscy Razem” Równianki (czosnek konfitowany pieczony

w oliwie), KGW Rudnik (Naleśnikowy tort ze szpinakiem i czosnkiem), KGW Płonka (zupa czosnkowa), KGW Maszów (zupa serowa z czosnkiem i grzankami w towarzystwie faszerowanej cukinii), stowarzyszenie „Sami Swoi” w Rudniku (pierożki szpinakowo-czosnkowe w białym sosie) oraz stowarzyszenie „Gospodynie na Straży” (ryba w kruchym cieście z sosem czosnkowym). Komisji konkursowej smakowały wszystkie dania, ale główna nagroda przypadła KGW „Wszyscy Razem”. Podczas wydarzenia swoje prace zaprezentowali lokalni twórcy, artyści hobbyści, a scenę ozdobiły rośliny ze szkółki z Bzowca. Świętu towarzyszyły występy artystyczne, a wszystko zakończyła dyskoteka. **(kg)**

KRASNYSTAW. Radny chciał, w ZDP twierdzą, że się nie da

Barierek na Kościuszki nie będzie



Emil Witkowski, radny miasta Krasnystaw, chciał, by ze względów bezpieczeństwa zainstalowano barierki oddzielające ul. Kościuszki od chodnika i ścieżki rowerowej. Marek Klus, dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych, przekonuje, że nie ma takiej potrzeby i możliwości.

Na jednej z ostatnich sesji Rady Miasta Krasnystaw, radny **Emil Witkowski** z Porozumienia Ziemi Krasnostawskiej, złożył interpelację w sprawie potrzeby zainstalowania barierek oddzielających jezdnię od chodnika i ścieżki rowerowej przy ul. Kościuszki, zwłaszcza przy skrzyżowaniach ul. Kościuszki z ul. Jana Pawła II i ul. Polewaną.

- Piesi i rowerzyści to uczestnicy ruchu najbardziej narażeni na obrażenia w wyniku zdarzeń drogowych. Na poprawę ich

bezpieczeństwa może wpływać stosowanie odpowiednich urządzeń, takich jak różnego rodzaju bariery chodnikowe - mówi Witkowski. Radny podkreślał, że ul. Kościuszki jest drogą o dużym natężeniu ruchu, w związku z czym chodnik i ścieżka rowerowa znajdujące się przy niej wymagają dodatkowych zabezpieczeń, a zwłaszcza w miejscach tak niewralgicznych jak skrzyżowania.

- Chodnik i droga rowerowa znajdująca się przy ul. Św. Jana Pawła II i ul. Polewanej mają duży kąt nachylenia w kierunku ul. Kościuszki, co sprawia duże trudności przy wyhamowaniu przed skrzyżowaniem w szczególności dla najmłodszych rowerzystów. Bariery na pewno poprawiłyby bezpieczeństwo na wskazanych skrzyżowaniach - kontynuował Witkowski.

W odpowiedzi **Marek Klus**, dyrektor ZDP w Krasnymstawie, zauważa, że na ul. Kościuszki, od skrzyżowania z ul. Polewa-

ną do skrzyżowania z ul. Szkolną, obowiązuje ograniczenie prędkości do 40 km/h, a zgodnie z rozporządzeniem ministra infrastruktury barierkę ochronną można zamontować przy drodze, na której prędkość dopuszczalna wynosi powyżej 50 km/h lub w przypadku występowania w tym miejscu poważnych wypadków. - Z informacji zarządcy drogi wynika, że na przedmiotowym odcinku nie występowały zdarzenia drogowe mogące wpłynąć na bezpieczeństwo pieszych czy rowerzystów - mówi Marek Klus. Dodatkowo ZDP informuje, że szerokość ciągu pieszo-rowerowego zlokalizowanego przy ul. Kościuszki, wynosi 3,5 m. - Zamontowanie barier chodnikowych na tym odcinku wpłynęłoby na zawężenie skrajni rowerowej, co może negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo pieszych oraz rowerzystów - podsumowuje dyrektor ZDP w Krasnymstawie. **(kg)**

FAJSŁAWICE. Zawsze pomagała innym, teraz sama potrzebuje pomocy

Niech dobro powróci

Trwa zbiórka pieniędzy na odbudowę domu sołtys Fajslawic Arlety Rogalskiej, zniszczonego przez nawałnicę, która dwa tygodnie temu przeszła przez powiat krasnostawski.

Arletę Rogalską, sołtys Fajslawic, społeczniczkę i działaczkę organizacji pomagających zwierzętom, spotkało nieszczęście. W potwornej nawałnicy, która 16 lipca przeszła przez powiat krasnostawski, zniszczeniu uległ jej dom. Wichura zerwała cały dach, a w środku wszystko załapała ulewa. Dom nie nadaje się do zamieszkania. Co ciekawe kobieta najpierw nie zwróciła się o pomoc dla siebie, ale dla dwóch mieszkających z nią kociaków. - Teraz nie mam jak się nimi zająć i kociaki potrzebują nowych opiekunów - apelowała sołtys. - Kotki uwielbiają towarzystwo człowieka i są ze sobą bardzo żyte, dlatego nie powinno się ich rozdzielać.

Nowy dom dla zwierzków szybko się znalazł. - Kochani! Oba kotki są już bezpieczne, bo zostały adoptowane i pojechały do nowego domu - napisała w ubiegłym tygodniu w mediach społecznościowych Rogalska.

Sama mieszka teraz u rodziny, ale jej sąsiedzi i znajomi też zatroszczyli się, by mogła wrócić do swojego domu. Na portalu rzrutka.pl uruchomili zbiórkę pieniędzy na odbudowę zniszczonego domu wolontariuszki „Vivy!”. Cel to 50 tys. zł.

- Prosimy o wsparcie dla Arlety, której dom uległ zniszczeniu wskutek siły wyższej. Dom, który chronił nie tylko ją ale i naszych mniejszych przyjaciół od wielu lat - czytamy na stronie zbiórki. - Nikt nie zasłużył na taki los, ale osoba o tak dobrym sercu tym bardziej. Przez wiele lat pomagała i zatrzymywała się tam, gdzie my nie mieliśmy czasu. Biorąc odpowiedzialność za nasze ludzkie decyzje sprawiła, że do porzuconych kocich przyjaciół uśmiechnął się los. Teraz pora byłymy my pomogli jej. Niewielkie wsparcie wielu osób może zdziałać cuda! - dodają znajomi sołtys Fajslawic. Zbiórkę można znaleźć wpisując w Google hasło: „zrutka na remont domu Arlety”. **(kg)**

WIELKI KONKURS Nowego Tygodnia

Wszystkich Czytelników zapraszamy do udziału w „Wielkim Konkursie Nowego Tygodnia”. By wziąć w nim udział i dać sobie szansę na wygranie „nagrody głównej”, „nagrody miesiąca” lub „nagrody pocieszenia”, wystarczy wyciąć z naszej gazety kartę konkursową, nakleić na nią cztery kolejne kupony konkursowe (np. kupon 1, 2, 3, 4 lub 3, 4, 5, 6 lub 7, 8, 9, 10 itd.), wpisać swoje dane i dostarczyć taką kartę do naszej redakcji (ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm) **osobiście, pocztą lub wrzucić do naszej żółtej skrzynki ogłoszeniowej**. Jeśli brakuje Wam jednego z kolejnych kuponów konkursowych, nie martwcie się.

Do gry możecie dołączyć w każdej chwili, bo w co czwartym wydaniu „Nowego Tygodnia” przez cały czas trwania konkursu wydrukujemy **dodatkowy kupon – tzw. Jokera**, którym można zastąpić jeden brakujący kupon konkursowy.

Dla nadawców prawidłowo wypełnionych kart konkursowych, tj. kart drukowanych w „Nowym Tygodniu” z prawidłowo naklejonymi kuponami drukowanymi w „Nowym Tygodniu”, przygotowaliśmy nagrody.

WIELKI KONKURS NOWEGO TYGODNIA

Joker

WIELKI KONKURS NOWEGO TYGODNIA

kupon nr

8

- Co miesiąc – tj. w lipcu, sierpniu i wrześniu – **opłacimy rachunki wylosowanej osoby do kwoty 400 zł** i nagrodzimy jedną osobę **100 zł w gotówce**.
- Co miesiąc kolejne dwie osoby otrzymają zapas makaronu od chełmskiego producenta.
- Co miesiąc jedna osoba otrzy-

SPONSORZY „WIELKIEGO KONKURSU”

BHM Unique Interiors
Salon Oświetlenia Telektrim
Eco Harpoon Recycling sp. z o.o.
DOM-MAK Jerzy Dąbrowski
Chełmska Perfumeria Basia
Dywany Łuszczów

ma nagrodę niespodziankę od Perfumerii Basia.

• W losowaniu finałowym do wygrania będą: **kana, fotel marki BHM Unique Interiors**, talon na 1000 zł do wykorzystania w **Salonie Oświetlenia Telektrim** oraz talon na 1000 zł do wykorzystania w **Salonie Dywany Łuszczów w Chełmie**. Losowania miesiąca odbędą się **8 sierpnia, 5 września** (w redakcji „Nowego Tygodnia”).

Losowanie finałowe odbędzie się 10 października o godz. 15.00. Wezmą w nim udział wszystkie karty konkursowe dostarczone od początku trwania konkursu **do dnia 4 października br.** Jeśli nie miałeś szczęścia w losowaniu miesięcznym, nie trać nadziei. Twoja karta weźmie udział w kolejnych losowaniach miesięcznych i losowaniu finałowym!

Regulamin konkursu dostępny w redakcji „Nowego Tygodnia” i na www.nowytydzien.pl

Zapraszamy do udziału!
Możesz dołączyć w każdej chwili.

ELEKTRIM
SALON OŚWIEPLENIA

ul. Kolejowa 2, 22-100 Chełm

+48 508 004 503 salon@elektrim.pl

www.elektrim.pl



CHEŁM, ul. Podgórze 36

pon. - pt.: 9:00-17:00
sob.: 10:00-14:00

(82) 563-40-90

www.dywanyluszczow.eu

ECO HARPOON
Recycling Sp. z o.o.

BEZPŁATNY
odbiór dużych elektrośmiec!

+48 728 44 33 27

www.ecoharpoon.pl

Wytwórnia
Makaronu Domowego



Chełm, ul. Twardzika 4, tel. 82 563 23 10

PERFUMERIA
Basia

Perfumy
i kosmetyki
znanych
marek

Chełm, ul. Lubelska 36
(vis-à-vis wejścia do podziemi)



WIELKI KONKURS 2024
Karta na kupony

nowy tydzień
tygodnik lokalny

Dane Nadawcy:

imię i nazwisko

miejsowość

nr tel.

miejsce
na kupon

miejsce
na kupon

miejsce
na kupon

miejsce
na kupon

WIELKI KONKURS „Nowego Tygodnia” Lipcowe nagrody

W redakcji gościliśmy laureatki lipcowych losowań nagród w Wielkim Konkursie „Nowego Tygodnia”.
Dziękujemy za wspólną zabawę i odwiedziny. Gratulujemy!



Monika Walczuk



Klaudia Kaszczuk



Elżbieta Pawlak



Małgorzata Ochęduszek



Maria Saluk

CHEŁM Zarobki w ratuszu większe niż „minimalna” Jeden urzędnik z najniższą krajową

Od lipca najniższa pensja wzrosła do 4300 zł brutto, tj. 3261,53 zł na rękę. W chełmskim ratuszu „najniższą krajową” zarabia tylko jedna osoba.

Od lat przeciętne zarobki chełmianina są niższe od średniej krajowej. Mieszkańcy naszego regionu bardziej odczuwają skutki inflacji, rosnących rat kredytów, cen żywności i opłat za media. Wielokrotnie informowaliśmy w „Nowym Tygodniu”, że o podwyżki pensji w mieście najśmielej zawalczyli pracownicy Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie. Jednak wielu pracowników chełmskich jednostek samorządowych również przez długi czas otrzymywało wynagrodzenie na poziomie najniższej krajowej, a podwyżki, jakie dostawali, często wynikały z odgórnego podnoszenia minimalnego wynagrodzenia. Chełmscy radni na sesjach podnosili kwestię potrzeby podwyższenia płac pracowników. Ostatecznie, w lipcu ub.r., ratusz przyznał podwyżki - 250 zł na etat do płacy zasadniczej - wszystkim pracownikom jednostek organizacyjnych i instytucji kultury, nie tylko tym najmniej zarabiającym. Od 1 stycznia br. w budżetach samorządów, ale i przedsiębiorstw, trzeba było zabezpieczyć dodatkowe pieniądze na wynagrodzenia, bo najniższa pensja wzrosła z 3600 zł do 4242 zł brutto (3221,98 zł „na rękę”). Z kolei od lipca br. najniższa pensja wzrosła do 4300 zł brutto, tj. 3261,53 zł netto.

Zapytaliśmy w ratuszu, ilu jego pracowników zarabia obecnie „najniższą krajową”. I jest tu ciekawostka.

- Najniższą krajową zarabia jedna osoba - informuje Gabinet Prezydenta Chełma. (mo)

MATERIAŁ INFORMACYJNY

Jak obniżyć rachunki za prąd?

Co zrobić, żeby rachunki za prąd były niższe teraz i w przyszłości? Obecnie mamy zamrożone ceny energii elektrycznej. Płacimy za nią poniżej kosztów wytworzenia, a i tak dla wielu rodzin oznacza to duży wydatek. Osoby o niskich dochodach jeszcze w tym roku mogą skorzystać z dopłaty w postaci bonu energetycznego, a zapobiegliwi i myślący o środowisku naturalnym powinni rozpocząć inwestowanie w nowoczesne urządzenia: fotowoltaikę, pompę ciepła czy magazyn energii.

❖ Bezwrotny bon energetyczny

Rodziny o niskich dochodach jeszcze w tym roku będą mogły skorzystać z dopłat do rachunków za prąd w postaci bonu energetycznego. **Od 1 sierpnia do 30 września 2024 roku** w lokalnym urzędzie gminy lub przez internet można składać wniosek o przyznanie bonu energetycznego. Przysługuje on osobom, których miesięczny dochód wynosi nie więcej niż 1700 zł netto na osobę w przypadku gospodarstw wieloosobowych albo 2500 zł na osobę dla gospodarstw jednoosobowych. Wnioski mogą składać także osoby o nieco wyższych dochodach, wówczas wielkość bonu zostanie obniżona o nadwyżkę dochodu według zasady złotówka za złotówkę.

Na jedno gospodarstwo domowe przypada jeden bon. Jego wartość wynosi od 300 do 600 zł - w zależności od liczby domowników.
Jeśli dom lub mieszkanie są ogrzewane prądem, te wartości będą podwojone. W takim przypadku maksymalnie można uzyskać 1200 zł.

❖ Bez opłaty mocowej

Do cen prądu dolicza się opłaty dystrybucyjne, widoczne w rachunkach ze energią. Jedną z nich jest opłata mocowa, która obejmuje gotowość elektrowni do wyprodukowania energii. O jej wysokości decyduje Prezes Urzędu Regulacji Energetyki. Opłata ta wynosi od 2,66 zł do 14,90 zł netto, w zależności od poziomu zużycia - im większe jest zużycie energii, tym jest wyższa.

Pobieranie opłaty mocowej od gospodarstw domowych zostaje zawieszona na pół roku, do końca 2024 roku.

Oznacza to kolejną oszczędność, bo rachunki będą niższe o 19,63 zł, a nawet 109,96 zł brutto. Przeciętne gospodarstwo domowe, o zużyciu energii wynoszącym około 2000 kWh rocznie, zaoszczędzi przez pół roku 78,52 zł brutto.

❖ Cena prądu

Od 1 lipca br. wszyscy płacą za prąd 500 zł netto za 1 MWh (1000 kWh), co daje kwotę brutto (razem z VAT i akcyzą) 0,6212 zł za 1 kWh. Cena ta jest niższa od taryfowej, zatwierdzonej przez Prezesa URE. Nadal płacimy za prąd mniej, niż kosztuje jego wytworzenie (szacuje się, że to obecnie 623 zł za 1 MWh), dzięki dopłatom rządowym pokrywającym tak zwane zamrożenie. Jednak ceny prądu są systematycznie „odmrażane”. Do końca czerwca br. gospodarstwa domowe płaciły za prąd 410 zł netto za MWh - ale tylko do granicy zużycia wynoszącej 1,5 MWh. Po przekroczeniu tego limitu stawka rosła do 693 zł netto za MWh. Nowa ustawa upraszcza rozliczenia, ustalając jedną cenę bez względu na roczny poziom zużycia. W ten sposób gospodarstwa domowe zużywające więcej prądu, czasami w wyniku braku środków na nowe, energooszczędne urządzenia, nie są musząc płacić wyższych stawek.

Została też utrzymana dotychczasowa cena maksymalna prądu na poziomie 693 zł za MWh netto, bez względu na zu-



życie dla instytucji samorządowych, podmiotów użyteczności publicznej, np. szkół, żłobków, szpitali, a także dla małych i średnich przedsiębiorstw. Decyzja została podjęta w odpowiedzi na liczne postulaty ze strony lokalnych firm i sfery budżetowej.

❖ Własna energia

Dla dobra planety odchodzimy od użytkowania paliw kopalnych na rzecz energii odnawialnej. Półtora miliona domów w Polsce ma już własne instalacje fotowoltaiczne wytwarzające energię elektryczną. Co roku instalujemy 200 tysięcy pomp ciepła i około 10 tys. magazynów energii. To wciąż niewiele, ale jesteśmy na początku wprowadzania tych nowoczesnych rozwiązań. Dla pojedynczego gospodarstwa domowego są to bardzo kosztowne inwestycje i nawet korzystając z dopłat na ich instalację trzeba wydać sporą sumę. Jednak dzięki temu w przyszłości można płacić znacznie mniej albo nie płacić w ogóle za zakupy energii elektrycznej, tylko samemu ją produkować.

Państwo wspiera te rozwiązania z uwagi na rosnące koszty wytwarzania energii z paliw kopalnych i w trosce o środowisko naturalne, także w interesie przyszłych pokoleń. A im większa niezależność energetyczna pojedynczych gospodarstw domowych, tym większe możliwości zapewnienia bezpieczeństwa energetycznego całego kraju.

Ewa Barlik

materiał powstał we współpracy z PGE

CHEŁM

Utrzymanie CLA, ChPWiTm oraz ChKS kosztuje budżet miasta ok. 20 mln zł rocznie

Skąd takie straty?

Straty miejskich spółek zajmujących się sportem i rekreacją są czymś normalnym, ale w przypadku Chełmskiego Parku Wodnego i Chełmskiego Klubu Sportowego może niepokoić ich skala, a w przypadku ChKS-u również odejście sponsora strategicznego - LW Bogdanka.

Jak informowaliśmy niedawno, Chełmski Park Wodny i Chełmski Klub Sportowy to dwie miejskie spółki, które odnotowały stratę za 2023 rok. Pierwsza miała ponad 2 mln zł straty, czyli o ponad 137 tysięcy więcej niż w 2022 roku. To pogorszenie wyniku miasto tłumaczy m.in. wyższymi kosztami zakupów usług i materiałów oraz wyższymi kosztami odsetek od obligacji wyemitowanych na budowę Parku Wodnego, który jest głównym filarem działalności spółki.

- Strata finansowa Chełmskiego Parku Wodnego i Targowisk Miejskich spowodowana jest wzrostem kosztów energii, który nie może zostać zbilansowany instalacją fotowoltaiczną na dachu obiektu, z uwagi na jego uwarunkowania konstrukcyjne. Strata netto jest spowodowana również przeszacowaniem liczby osób odwiedzających, gdyż na etapie planowania inwestycji przyjęto zbyt wysoką wartość klientów, co nie występuje w praktyce. Ponadto zarówno Spółka, jak i Miasto są zobowiązane do spłaty kapitału (kredytu inwestycyjnego) do końca roku 2029 roku jeszcze w wysokości 14,8 mln zł. Miasto przekazuje spółce środki na spłatę odsetek od zaciągniętego kredytu, co w skali ubiegłego roku wyniosło blisko już 1 mln złotych. Zgodnie z przepisami prawa koszty kredytu zmniejszają wynik operacyjny jednostki pomniejszając stratę - tłumaczy Damian Zieliński z Gabinetu Prezydenta Miasta Chełm i dodaje, że miasto i spółka prowadzą prace w celu pozyskania funduszy w ramach Krajowego Planu Odbudowy. Chodzi o opracowanie dokumentacji projektowej na stworzenie sieci instalacji fotowoltaicznych zasilających miejskie jednostki w energię elektryczną, czym w założeniu mają zostać zmniejszone koszty prowadzonej działalności.

Jeszcze większą stratą, bo w wysokości ponad 3,4 mln zł zakończyła ubiegły rok Chełmska Spółka Sportowa, która prowadzi drużyny siatkówki i piłki nożnej. W przypadku sportowych spółek straty są czymś normalnym, ale jej wielkość w przypadku ChKS może niepokoić, zwłaszcza w kontekście wycofywania się ze sponsorowania klubów sportowych przez spółki Skarbu Państwa i odejścia z ChKS-u głównego sponsora - LW Bogdanka.

- W ubiegłym roku (za 2023 r.) spółka poniosła tzw. stratę „księgową”. Wszystkie ze względu na to, że dopłaty od miasta

nie są księgowane po stronie przychodów lecz, zgodnie z art. 36 ust. 2e ustawy o rachunkowości: „W razie powzięcia uchwały wspólników spółki z ograniczoną odpowiedzialnością określającej termin i wysokość dopłat, równowartość dopłat ujmuje się w odrębnej pozycji pasywów bilansu (kapitał rezerwowi z dopłat wspólników) i wykazuje się jako składnik kapitału własnego dopóty, dopóki ten nie zostanie użyty w sposób uzasadniający jego odpisanie; uchwalone, lecz niewniesione dopłaty wykazuje się w dodatkowej pozycji kapitałów własnych. Należne dopłaty na poczet kapitału rezerwowego (wielkość ujemna)”. Spółka w ubiegłym roku otrzymała wsparcie od miasta w wysokości: 3,3 mln zł, a od sponsorów pozyskała łącznie ok. 2,1 mln zł, które przeznaczono na bieżące funkcjonowanie obu drużyn, co dało pokrycie straty w stosunku blisko 62 proc. kosztów funkcjonowania, tj. pozostałe koszty w wysokości: 1,3 mln zł zostały pokryte środkami finansowymi miasta Chełm - wyjaśnia księgowo-prawnym językiem stratę ChKS-u Damian Zieliński.

Z przedstawionych przez Gabinet Prezydenta danych wynika, że wpływy od sponsorów nie stanowiły, jak kilka tygodni temu zapewniało miasto, tylko 10% budżetu ChKS, bagatelizując nieco zerwanie umowy sponsorskiej przez LW Bogdanka, ale blisko jedną trzecią budżetu spółki. To nie rokuje najlepiej i można spodziewać się, że tegoroczna strata spółki, a tym samym obciążenie jej funkcjonowaniem budżetu miasta, będą jeszcze wyższe. Lwią część kosztów stanowią wynagrodzenia kadry zawodników i sztabu trenerskiego, a te na poziomie rozgrywek, w których rywalizują nasze zespoły (notabene dając kibicom wiele emocji i satysfakcji) są niemałe. O dokładną wysokość wydatków na wynagrodzenia w ChKS i ich proporcję w ogólnych kosztach w jednej z ostatnich interpelacji pytał radny **Piotr Jabłoński** (KR KO). Z udzielonej przez Ratusz odpowiedzi wynika, że w 2023 r. wynagrodzenia stanowiły ok. 76 proc. wszystkich kosztów. Wydatki na wynagrodzenia zawodników piłki nożnej wyniosły łącznie 1 582 355,94 zł; wynagrodzenia zawodników piłki siatkowej - 1 574 089,28 zł; wynagrodzenia sztabu piłki nożnej - 377 958,70 zł; wynagrodzenia sztabu piłki siatkowej - 269 238,34 zł; wynagrodzenia administracji (w tym Rady Nadzorczej) - 310 247,78 zł; wynagrodzenie zarządu - 102 631,25 zł. Łącznie na wynagrodzenia w 2023 r. spółka przeznaczyła kwotę 4 216 521,29 zł.

Miasto jako właściciel, jeśli jest na to zgoda radnych, oczywiście może co roku dopłacać do działalności swoich spółek i pokrywać ich straty. Ale do jakiej wysokości? (w)

Darmowe autobusy kosztują. 12 mln zł dla CLA

Jak już informowaliśmy, pozostałe chełmskie spółki komunalne 2023 rok zakończyły zyskiem, w tym Chełmskie Linie Autobusowe. CLA, które wozi pasażerów za darmo, w ubiegłym roku „zarobiło” aż 800 tys. zł. Nie z powodu przychodów z reklamy na autobusach, wynajmu autobusów, czy pomieszczeń, bo te stanowią w rozrachunku spółki „grosze” i do tego spadły w porównaniu z rokiem 2022, ale w związku ze zwiększoną o prawie 900 tys. zł rekompensatą kosztów z tytułu świadczenia usług transportu publicznego, wypłacaną spółce z budżetu miasta. Dopytaliśmy, ile łącznie wyniosła rekompensata, której wysokości w raporcie o stanie spółek miasto nie podało. Okazuje się, że w 2023 roku była to kwota 11 941 101,18 zł. - Wzrost wypłacanej w 2023 r. przez Miasto Chełm rekompensaty o 880 tys. brutto zł w stosunku do roku 2022 wynika ze wzrostu płacy minimalnej (o ok. 18 proc.) oraz wzrostu stóp procentowych Swap, w oparciu o które obliczany jest rozsądny zysk należny Spółce zgodnie z Umową Wykonawczą i przepisami Unii Europejskiej, przy jednoczesnym spadku kosztów oleju napędowego oraz kosztów ubezpieczeń majątkowych - poinformował nas Damian Zieliński z Gabinetu Prezydenta Miasta Chełm.

Prezes Janusz Bartoszek o wizji i misji BHM



BHM, kierowane przez prezesa Janusza Bartosza, to firma, która stała się liderem w produkcji luksusowych mebli tapicerowanych. Jej produkty zdobią wnętrza najbardziej prestiżowych hoteli, restauracji, apartamentów oraz statków wycieczkowych na całym świecie.

Prezes Bartoszek z pasją podchodzi do swojej roli. - Tworzenie mebli to sztuka. Chcemy, aby każdy nasz produkt był wyjątkowy, łączył w sobie estetykę i funkcjonalność - mówi prezes. Wizja Janusza Bartosza opiera się na nieustannym dążeniu do doskonałości. Firma nie tylko podąża za trendami, ale często je kreuje, wprowadzając na rynek innowacyjne rozwiązania. Dla prezesa BHM niezwykle ważne jest zaangażowanie w lokalną społeczność. - Współpraca z lokalnymi dostawcami i przedsiębiorcami to dla nas priorytet. Wierzymy, że silne relacje biznesowe przyczyniają się do wspólnego rozwoju - podkreśla Bartoszek. Dzięki temu, BHM może oferować produkty najwyższej jakości, wspierając jednocześnie lokalną gospodarkę.

- Naszym celem jest tworzenie przestrzeni, w których ludzie czują się wyjątkowo - mówi prezes Bartoszek. BHM zachęca właścicieli lokalnych biznesów do nawiązywania współpracy. Ich meble doskonale sprawdzają się w obiektach hotelowych, a także w małych kawiarniach.

Firma jest również otwarta na nowych pracowników. - Poszukujemy osób z pasją, które chcą się rozwijać razem z nami - zachęca prezes. BHM to idealne miejsce dla tych, którzy cenią sobie kreatywność i innowacyjność w pracy.

Pod kierownictwem prezesa Janusza Bartosza BHM nieustannie się rozwija, dążąc do bycia najlepszym w swojej branży.



CHEŁM. Pomysł podzielił Rzeź wołyńska upamiętniona na klubowych koszulkach

Prezydent Jakub Banaszek zapowiedział, że od nowego sezonu na koszulkach chełmskich drużyn sportowych znajdzie się napis „Wołyń 43 Pamiętamy”. Ma być wyrazem pamięci i szacunku dla wszystkich ofiar ludobójstwa na Wołyniu. Wielu mieszkańców przyjęło pomysł z aprobatą, ale nie brak też krytycznych komentarzy.

Większość z komentujących wpis prezydenta przyjęło tę informację z entuzjazmem, chwalać i dziękując mu za patriotyczną postawę.

„Dziękuję w imieniu mojej mamy, l. 96, która cudem ocalała z tej masakry, ale ukraińscy bandyci zamordowali jej matkę i dwóch braci (...). Trauma tamtych wydarzeń spędza Jej sen z powiek do dziś. Najgorsze jest to, że będąc

kaleką, od wielu lat na wózku inwalidzkim, musi ze swojej renty utrzymywać w jakimś stopniu potomków Ukrainy. Chichot historii” - skomentowała jedna z mieszanek.

Ale nie brakowało też bardziej krytycznych głosów, mówiących, że nie jest to najlepszy pomysł.

„Mieszanie sportu z polityką nigdy nikomu nie wyszło na dobre. Czy takim działaniem pojednamy narody, czy raczej jeszcze bardziej poróżnimy”, „Koszulka sportowca to nie miejsce na takie napisy”, „Oto kruczata sprawiedliwości w wykonaniu PiS-u. (...) Ludzie nie dajcie się zwariować sianiu nienawiści, tam teraz giną każdego dnia ludzie, dzieci, kobiety...” - brzmiały krytyczne komentarze

Do niektórych z nich prezydent postanowił się odnieść.

„Siania nienawiści? W jaki sposób? Jaki związek ma upamiętnienie ofiar ludobójstwa na Wołyniu z wojną na Ukrainie? Miasto Chełm, ja osobiście pomagamy, wspieramy i będziemy to robić. Jednocześnie zawsze będziemy upamiętniać ofiary Rzezi Wołyńskiej. Czy napis „Wołyń Pamiętamy” jest atakiem na Ukrainę? Nie. Jest upamiętnieniem ofiar ludobójstwa. Czy napis „Wołyń Pamiętamy” jest poparciem dla Rosji? Nie. Wszyscy wspieramy Ukrainę” - napisał J. Banaszek. (w)



Premier wysłuchał dziennikarzy

Ogólnopolski protest wydawców i dziennikarzy pod hasłem „Nie zabijajcie polskich mediów” odniósł skutek. Po tym, jak na niemal wszystkich portalach informacyjnych i w ponad 300 gazetach pojawiły się czarne banery z powyższym hasłem, senat wprowadził do oprotektowanej ustawy oczekiwane przez wydawców i dziennikarzy poprawki, które w miniony piątek przyjął sejm.

Ogólnopolski protest polskich mediów wywołała przyjęta przez sejm pod koniec czerwca nowelizacja ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, implementując, po ponad trzech latach zwłoki, dyrektywę Komisji Europejskiej mającą chronić prawa krajowych i lokalnych mediów przed takimi gigantami internetowymi, jak Google

czy Facebook. Tyle że w przyjętej przez sejm wersji ustawa nie zapewniała żadnej ochrony interesów polskich wydawców i dziennikarzy.

- Dziennikarze w gazetach i tygodnikach, takich jak np. „Nowy Tydzień”, tworzą teksty. Te teksty publikują w wersji papierowej gazety i jej portalu internetowym. Roboty wyszukiwarki Google indeksują te teksty i wyświetlają odbiorcom. Dziś sztuczna inteligencja te teksty streszcza, więc czytelnik nawet nie musi przechodzić na stronę portalu. Przy tekstach wyświetla się reklama. Ale to reklama Google. Polski rynek reklamy internetowej wart jest ponad 10 mld zł rocznie, ale 70 procent wpływów zgarniają dwie firmy - Google i Facebook. Zgarniają, ponieważ wykorzystują za darmo pracę dziennikarzy - tłumaczył powody protestu **Andrzej Andrysiak**, szef Stowarzyszenia Gazet Lokalnych. - Konsekwencje? Redakcje

walczyć o przeżycie, bo duopol zawłaszczyl rynek. Jasne, konkurencja na rynku to norma, jedni padają, inni wygrywają, ale jeśli padnie większość wydawców lokalnych, a sytuacja wszystkich jest naprawdę bardzo trudna, skąd będziecie państwo wiedzieli, co tak naprawdę się wokół was dzieje, co tak naprawdę robi, czy próbuje ukryć władza? Google wam tego nie powie, bo nie ma dziennikarzy, szkoda mu pieniędzy. Dla władzy to komfortowa sytuacja, ale dla was?

Kilka lat temu Komisja Europejska postanowiła wziąć w obronę rodzimych wydawców w konfrontacji z Googlem czy Facebookiem. Uchwaliła dyrektywę o prawach pokrewnych, dzięki której m.in. Google ma płacić dziennikarzom za korzystanie z ich pracy. W Polsce Zjednoczona Prawica nie zajęła się jednak włączeniem jej do naszego porządku prawnego, za co od jakiegoś czasu Komisja Europejska nalicza nam kary.

Wydawcy i dziennikarze mieli nadzieję, że zrobi to nowa władza. I faktycznie spróbowała, tyle że w wersji, jaką zaproponowała i jaką przegłosował sejm, nowe przepisy niczego dla wydawców i dziennikarzy w relacjach z Google czy Facebookiem nie zmieniły. Zamiast wprowadzić mechanizm, który zmusi cyfrowych gigantów, by zakończyć negocjacje w sprawie wynagrodzenia dla wydawców i dziennikarzy, z których tekstów korzysta, pozwala, by takie negocjacje trwały bez końca. Wydawcy i środowisko dziennikarzy od miesięcy zwracały na to uwagę rządowi Donalda Tuska, ale nasze postulaty nie zostały uwzględnione - tylko posłowie Lewicy nie poparli nowelizacji proponując wprowadzenie zapisów postulowanych przez wydawców.

Po czerwcowym proteście premier zapowiedział, że spotka się z przedstawicielami wydawców i w pierwszej połowie

lipca do takiego spotkania doszło. Okazało się, że Tusk w kilku kwestiach nawet nie zdawał sobie sprawy, że przyjęte przepisy są korzystne dla BigTechów, a nie polskich wydawców. Obiecał, że te regulacje zostaną zmienione i wprowadzone zostaną rozwiązania proponowane przez wydawców. I mimo początkowemu niedowierzania środowiska dziennikarskiego, tak się stało. W ubiegłym tygodniu senat wprowadził do ustawy poprawki, a w piątek przyjął je sejm. Zgodnie z nimi w przypadku przedłużających się negocjacji w sprawie wynagrodzenia z internetowymi gigantami wkroczy Urząd Komunikacji Elektronicznej i ustali wysokość wynagrodzenia w drodze decyzji administracyjnej. I o to nam chodziło. To isierka nadziei dla wszystkich wydawców, którzy z trudem utrzymują się dziś na rynku, a bez wolnych mediów nie ma wolności i demokracji.

Redakcja

CHEŁM Remont w hubie

Ratusz ogłosił przetarg na remont byłej siedziby banku. Ma w nim powstać filia Centralnego Ośrodka Informatyki.

W ub.r.miaasto odkupiło budynek po dawnym PKO BP przy ul. gen. Orlicz-Dreszera. Kosztował 3,3 mln zł (2,2 mln zł to dotacja, a 1,1 mln zł z miejskiej kasy). Zaplanowano w nim hub technologiczny pod nazwą Centrum Rozwoju Regionalnego. Ma to być filia Centralnego Ośrodka Informatyki, czyli rządowej agendy, gdzie wypracowywane mają być m.in. rozwiązania dla samorządów w kwestii cyfrowych usług. (mo)

CHEŁM

Chcecie mieć światło na osiedlu? Płaćcie!

Od 1 sierpnia mieszkańcy ChSM mają płacić za oświetlenie terenu wokół bloków. Miasto postawiło spółdzielni ultimatum - albo przejmie na siebie koszty, albo osiedla pogrążą się w ciemnościach.

Mieszkańcy największej w mieście spółdzielni, ChSM, są zszokowani i zażenowani. Jak mówią, nie dość, że płacą kolosalne rachunki za czynsz, to od 1 sierpnia czeka ich dodatkowa opłata: 8 zł plus VAT od lo-

kalu za utrzymanie latarni na osiedlu. - To jakiś absurd - mówią zgodnie.

Przewodnicząca rady nadzorczej ChSM **Krystyna Aleksandrowicz** podkreśla, że nowa opłata za oświetlenie uliczne to nie wymysł spółdzielni, tylko miasta. Jak mówi, urząd postawił ich przed ścianą, dając ultimatum - albo podpiszą ugodę i będą płacić, albo na osiedlach zapanują ciemności.

- Rada nadzorcza zatwierdziła opłatę, bo nie miała innego wyjścia - tłumaczy.

Według prezydenta miasta **Jakuba**

Banaszka sprawa jest prosta: „Miasto nie ma w obowiązku i nie powinno utrzymywać, de facto opłacać, oświetlenia na terenach prywatnych, czyli również tych należących do ChSM”. Jak tłumaczy, ze względu na wydatkowanie środków publicznych trzeba było tę kwestię uregulować, dlatego zawarta została umowa, na mocy której spółdzielnia partycypuje w kosztach oświetlenia na swoim terenie, bo do tej pory za oświetlenie płaciło wyłącznie miasto. Jednocześnie Banaszek przyznaje, że gros latarni wokół

bloków ChSM jest własnością Zakładu Energetycznego (PGE), a miasto je dzierżawiło.

- Czujemy się dyskryminowani, a podatki płacimy takie same. Na osiedlach są przecież szkoły publiczne i inne placówki, z których korzystają przecież wszyscy, nie tylko mieszkańcy ChSM. Dlatego żądania miasta są niesprawiedliwe. Poza tym zapewnienie bezpieczeństwa leży w gestii państwa, a podstawą bezpieczeństwa jest przecież oświetlenie - dodaje Aleksandrowicz. (pc)





PAŃSTWOWA AKADEMIA NAUK STOSOWANYCH W CHEŁMIE

REKRUTACJA

- Położnictwo – NOWOŚĆ!
- Pielęgniarstwo
- Ekonomia matematyczna
- Informatyka stosowana
- Filologia angielska
- Filologia słowiańska
- Filologia słowiańska translatoryczna
- Stosunki międzynarodowe
- Bezpieczeństwo wewnętrzne
- Rolnictwo
- Dietetyka i żywienie zbiorowe
- Pedagogika
- Pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna
- Mechanika i budowa maszyn
- Budownictwo
- Elektrotechnika
- Mechanika lotnicza
- Pilotaż

GMINA WŁODAWA. Tragiczny wypadek pod Różanką Zmarł w drodze do szpitala

Nie żyje 58-letni mieszkaniec Chełma, którego samochód wypadł z drogi i uderzył w skarpę oraz bariery ochronne. Do wypadku doszło w poniedziałek (22 lipca) w okolicach Różanki (gm. Włodawa). Wszystko wskazuje na to, że kierowca zasnął lub się zagapił, bo w zdarzeniu nie uczestniczył inny pojazd czy pieszy.

Do wypadku doszło w poniedziałek około godziny 13 na drodze wojewódzkiej nr 816. Policjanci, strażacy oraz załoga karetki pogotowia zastali na miejscu rozbity szarą Toyotę Corollę. W samochodzie była tylko jedna osoba. Na miejscu kierowcy siedział, jak się później okazało, 58-letni mieszka-

niec Chełma. Mężczyzna nie dawał oznak życia. Został zabrany przez załogę karetki pogotowia do szpitala, ale wkrótce potem zmarł. Na miejscu wypadku pracowali pod nadzorem prokuratora policjanci z włodawskiej komendy. Ich wstępne ustalenia wskazują, że Toyota jechała od strony Hanny w kierunku Włodawy. Nagle, z niewyjaśnionych przyczyn, auto zjechało na przeciwny pas ruchu, wpadło do rowu i uderzyło w ziemną skarpę oraz bariery zabezpieczające ścieżkę rowerową Green Velo. Aż strach pomyśleć, jakie skutki mógłby mieć ten wypadek, gdyby w chwili zdarzenia znajdowali się w tym miejscu rowerzyści. Na chwilę obecną wszystko wskazuje na to, że kierowca Toyoty zasnął i stracił kontrolę nad samochodem.

(bm)



GMINA WŁODAWA Niebezpiecznie w Różance Wyprzedzanie zakończzone wypadkiem



Bardzo poważnie wyglądał wypadek z udziałem motocyklisty w miejscu, gdzie dzień wcześniej zginął kierowca osobówki. Kierowca jednośladu zrobił kilka rolek w powietrzu po tym, gdy wjechał do rowu. Z obrażeniami trafił do szpitala.

Do zdarzenia doszło we wtorek (23 lipca) około godziny 9:30 na drodze wojewódzkiej nr 816 w Różance (gm. Włodawa), zaledwie 200 metrów od miej-

sca, w którym poprzedniego dnia zginął w innym wypadku 58-latek z Chełma. Jak ustalili włodawscy policjanci, 36-letni mieszkaniec gminy Hanna podjął manewr wyprzedzania dwóch samochodów. W jego trakcie stracił panowanie nad maszyną, zjechał do rowu i koziółkował. Na szczęście przeżył, ale w poważnym stanie trafił do szpitala. Droga w tym miejscu była całkowicie zablokowana. Policjanci zorganizowali objazdy przez Różankę.

(bm)



Pedofil, którego nie było?

W sieci krąży niepokojący wpis o grasującym po chełmskim parku pedofilu, który miał zacząć się na dwie małe dziewczynki. Larum podniosło dziecko. Policja w konsternacji, bo poszkodowanych i innych świadków brak.

Jak czytamy w ostrzeżeniu, które od kilku dni krąży w mediach społecznościowych, „atak pedofila” miał mieć miejsce w niedzielny wieczór (21 lipca) w parku międzyosiedlowym (pomiędzy ul. Wolności a Połaniecką). Nieustalony sprawca miał zaatakować 8-latkę i jej koleżankę. „Zmacał i uciekł” - pisze autor postu, podając, że sprawca miał około 30-35 lat i 170-175 cm wzrostu oraz ciemne włosy.

Policja nie potwierdza doniesień o pedofilu czyhającym w parku. Z perspektywy mundurowych sprawa wyglądała tak: dziewczynka po powrocie do domu powiedziała rodzicom, że widziała, jak ktoś zaczepiał w parku dwie inne dziewczynki. Kilka minut później jej ojciec powiadomił o tym komendę. Do parku został skierowany patrol, ale policjanci nie znaleźli żadnego podejrzanego jegomościa, a rozpytanie wśród napotkanych mieszkańców też nie dało rezultatu. Nikt niczego nie widział, nie było pokrzywdzonych ani żadnych innych świadków poza dzieckiem. Mimo to, jak podkreśla rzeczniczka komendy nadkom. Ewa Czyż, sprawa w dalszym ciągu jest wyjaśniana. - Niczego nie bagatelizujemy, sprawdzamy każdy sygnał - zaznacza nadkomisarz.

(pc)

Zdradziła go kraksa po pijaku

Uderzył w ogrodzenie posesji w gminie Żmudź, po czym odjechał. Zaraz jednak wrócił rowerem, aby zabrać tablicę rejestracyjną, którą tam zgubił. Policjanci zatrzymali go kilka domów dalej. Był nietrzeźwy, ale na tym nie koniec jego kłopotów.

Sytuacja miała miejsce w środę, 24 lipca. Około godziny 17:30 dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o zdarzeniu drogowym w jednej z miejscowości w gminie Żmudź. Na miejscu policjanci ustalili, że kierujący audi uderzył w ogrodzenie jednej z posesji, po czym odjechał.

Po chwili wrócił, ale już rowerem, żeby zabrać tablicę rejestracyjną, którą tam zgubił - mówi nadkom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. Funkcjonariusze ustalili, że samochodem kierował mieszkający w pobliżu 43-latek. Gdy udali się na jego posesję, był w domu. Badanie stanu trzeźwości wykazało, że miał blisko promil al-



koholu w organizmie. Policjanci odnaleźli uszkodzony samochód, który był zaparkowany w stodole - dodaje nadkomisarz.

Na tym nie koniec kłopotów 43-lata. Na posesji mężczyzny policjanci znaleźli uprawę marihuany. Zabezpieczyli ponad 800 gramów suszu marihuany oraz kilkanaście roślin konopi indyjskich, które uprawiał w domu, w specjalnie przystosowanym do tego namiocie. Część z nich rośla też w pobliskim ogródku.

Funkcjonariusze zabezpieczyli również przyrządy służące do przetwarzania środków odurzających - informuje rzeczniczka komendy.

Mężczyzna został zatrzymany i doprowadzony do prokuratury z wnioskiem o zastosowanie środka zapobiegawczego. Grozi mu do 10 lat pozbawienia wolności. Będzie też odpowiadał za kierowanie w stanie nietrzeźwości oraz spowodowanie kolizji drogowej.

(pc)

Żonobijcy za kratami

Obaj bili swoje żony. Jeden groził kobiecie zabójstwem, drugi miał już na koncie wyrok za znęcanie się nad małżonką. Dwaj mieszkańcy powiatu chełmskiego w wieku 53 i 58 lat zostali aresztowani.

Z ustaleń śledczych wynika, że obaj mężczyźni znęcali się nad swoimi żonami, stosując przemoc psychiczną i fizyczną. Młodszy z nich groził przy tym kobiecie pozbawieniem życia, z kolei starszy będzie odpowiadał w warunkach recydywy, gdyż był już karany za podobne przestępstwo. Nie stosował się też do nakazu opuszczenia mieszkania oraz zakazu kontaktowania się z pokrzywdzoną i zbliżania do niej - informuje nadkom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W obu przypadkach policjanci wdrożyli procedurę Niebieskiej Karty. Sprawcy przemocy domowej zostali zatrzymani, a następnie doprowadzeni do prokuratury, gdzie usłyszeli za-

rzuty. W środę (24 lipca) Sąd Rejonowy w Chełmie aresztował 53-latkę i 58-latkę na trzy miesiące. Podejrzanym grozi do 5 lat pozbawienia wolności. Obowiązujące prawo zabrania stosowania przemocy wobec swoich bliskich oraz ich krzywdzenia. Jeżeli jesteś świadkiem lub ofiarą przemocy, nie bój się reagować i prosić o pomoc. Zgłoś sprawę organom ścigania lub instytucjom zajmującym się przeciwdziałaniem przemocy domowej - apeluje nadkomisarz Czyż.

(pc)



PIWNICE OGRODOWE

BUNKRY SZAMBA

ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

- Sprzedaż • Transport • Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Piwnice ogrodowe typu „Loch”
produkt zastrzeżony

SZAMBA - zbiorniki:
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580



poznaj krainę smaków



SER GRILLOWO-SALAATKOWY 200 G
6,83 zł/szt.



JOGURT TYP GRECKI
2,65 zł/szt.



CHŁODNIK SZEFA 370 G
3,05 zł/szt.

Zapraszamy do Sklepu Firmowego:
Krasnystaw
ul. Borowa 4

WŁODAWSKIE. Cztery zderzenia, cztery osoby w szpitalu

Niebezpieczny weekend na drogach

W miniony weekend na terenie powiatu włodawskiego doszło do czterech niezwykle groźnych zdarzeń. W ich wyniku cztery osoby trafiły do szpitala. Zawiniły przede wszystkim brak uwagi i wymuszenie pierwszeństwa przejazdu na skrzyżowaniach.

Najbardziej obfita w wypadki była niedziela (21 lipca), gdy doszło do aż trzech zdarzeń. Najpierw około południa włodawska policja otrzymała zgłoszenie o upadku motocyklisty w miejscowości Małoziemce (gm. Wola Uhruska). - Na miejscu policjanci wstępnie ustalili, że 38-latek z Chelma kierując motocyklem nie zachował należytej ostrożności i podczas wykonywania manewru wyprzedzania trzech jadących w tym samym kierunku samochodów, unikając zderzenia z pojazdem skręcającym w lewo, zjechał na pobocze, do rowu i prze-

wrócił się. Z obrażeniami ciała został zabrany do szpitala - mówi mł. asp. Elwira Tadyńiewicz z KPP we Włodawie. - Następnie około godziny 15:00 doszło do zderzenia dwóch pojazdów w Urszulinie. Wstępne ustalenia mundurowych wskazują, że 47-letnia mieszkanka Zamościa kierując suzuki, nie zatrzymała się na skrzyżowaniu i tym samym nie udzieliła pierwszeństwa przejazdu pojazdowi marki peugeot, kierowanemu przez 35-latkę, doprowadzając do zderzenia. W jego wyniku pasażerka francuskiego auta trafiła do szpitala. Nieudzielenie pierwszeństwa przejazdu to również przyczyna kolejnego zderzenia pojazdów, do którego doszło w Wereszczynie. Policjanci ustalili, że kierująca osobowym hyundaiem 63-latką także nie zastosowała się do znaku STOP i nie udzieliła pierwszeństwa przejazdu dla pojazdu dacia, kierowanego przez 48-latkę z Krakowa. W wyniku zdarzenia jedna osoba trafiła do szpitala - wylicza rzecznik. W piątek (19

lipca) na ulicy Korolowskiej we Włodawie doszło do zderzenia pojazdu osobowego z motorowerem. Kierująca Golfem 36-latką z gminy Włodawa najechała na tył motoroweru, kierowanego przez 63-letniego włodawianina, który zatrzymał się przed przejściem dla pieszych, aby przepuścić pieszego. Mężczyzna w wyniku doznanych obrażeń został przetransportowany do szpitala. - Apelujemy o przestrzeganie przepisów ruchu drogowego. Wakacje w pełni, a co za tym idzie więcej podróżujemy. Pamiętajmy, aby za kierownicę wsiadać wypoczętym. Wszyscy pasażerowie muszą mieć zapięte pasy, a ci najmłodsi siedzieć w fotelikach. Przed samym wyjazdem skontrolujmy stan techniczny naszego samochodu. Ma to istotny wpływ na bezpieczeństwo nasze i innych użytkowników ruchu. W trakcie podróży nie spieszymy się, pamiętajmy że lepiej wolniej, ale bezpiecznie dojechać do celu - uczyła Tadyńiewicz. (bm)

GMINA HAŃSK. Stracił dwa tysiące Kupił telefon, dostał łańcuch



Do włodawskiej komendy zgłosiła się mieszkanka gminy Hańsk, która powiadomiła o oszustwie podczas zakupów internetowych. Okazało się, że jej nastoletni syn zamówił telefon na kwotę 2000 złotych, a zamiast niego otrzymał stary... łańcuch rowerowy.

W czwartek (25 lipca) do włodawskiej komendy zgłosiła się mieszkanka gminy Hańsk, która powiadomiła o oszustwie. - Policjanci ustalili, że jej 16-letni syn na jednym z portali aukcyjnych zamówił telefon warty 2000 złotych. Wybrał opcję zapłaty za pobraniem, która jest uznawana za bezpieczniejszą. Kiedy otrzymał paczkę, zapłacił ustaloną kwotę kurierowi, a następnie otworzył przesyłkę. Okazało się, że zamiast telefonu w środku znajdował się łańcuch rowerowy. Ponieważ próby skontaktowania się ze sprzedającym okazały się nieskuteczne, jego matka postanowiła zgłosić sprawę na Policję. O fakcie została powiadomiona także firma kurierska - mówi asp. Elwira Tadyńiewicz z KPP we Włodawie. (bm)



GMINA KAMIEN. Liczą na zysk

Wiatraki bez protestów

Przedstawiciele spółki Polenergia, która planuje farmę wiatrową w gminie Kamień i Leśniowice, skonsultowali tę inwestycję z mieszkańcami. Na spotkaniu w Mołodutynie zadawano pytania, a głosów sprzeciwu nie było. Wszyscy liczą na zyski.

Temat budowy farmy wiatrowej w gminie Kamień pojawił się w 2015 r. Wtedy była mowa o 2 turbinach wiatrowych w Mołodutynie. Zmiana przepisów, polegająca na zwiększeniu odległości turbin od budynków mieszkalnych spowodowała jednak, że przedsięwzięcie to nie doszło do skutku. Nowelizacja ustawy o inwestycjach w zakresie elektrowni wiatrowych, która weszła w życie w kwietniu br. wprowadziła możliwość budowy farm wiatrowych na nowych zasadach. Oznacza to, że odległość farmy od budynku miesz-

kalnego albo budynku o funkcji mieszkalnej nie może być mniejsza niż 700 m, jednak odległość ta musi być ujęta w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego. W czerwcu br., na sesji Rady Gminy Kamień, radni jednogłośnie podjęli uchwałę o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy dla fragmentów obrębów ewidencyjnych miejscowości Mołodutyn, Wolawce i Haliczany, umożliwiającą lokalizację farmy wiatrowej. O rozpoczęcie tej procedury planistycznej wniosowała spółka Polenergia. Inwestor chce wybudować farmę, składającą się z 6 turbin w gminie Kamień i 12 turbin w sąsiedniej gminie Leśniowice.

- Rozpoczęła się procedura związana ze sporządzeniem tego planu - mówi **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień. - Podejmując decyzję o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zago-

spodarowania przestrzennego rada gminy kierowała się interesem mieszkańców, a także - w przyszłości - wyższymi wpływami do budżetu gminy z tytułu podatku od nieruchomości.

Inwestor zawarł już umowy z właścicielami gruntów, na których planuje farmę wiatrową. W świetlicy wiejskiej w Mołodutynie w ramach konsultacji społecznych zorganizowano w sprawie wiatraków spotkanie dla mieszkańców gminy Kamień i gmin sąsiadujących. Przedstawiciel Polenergii odpowiadał na pytania uczestników spotkania, dotyczące m.in. dróg serwisowych podczas planowanej budowy, podatków dla gminy, mocy turbin. Protestów ani głosów krytycznych odnośnie do inwestycji na spotkaniu nie było. Ale do prac budowlanych jeszcze daleka droga. Jeśli wszelkie procedury pójdą zgodnie z planem, budowa farmy rozpocznie się za około półtora roku, do dwóch lat. Potrwa 4-5 lat. **(mo)**

GMINA ŻMUDŹ. Za ponad 1 mln zł

Renowacja kościoła w Klesztowie

Proboszcz parafii w Klesztowie podpisał umowę z wykonawcą prac konserwatorskich kościoła. Inwestycja o wartości prawie milion złotych potrwa ponad rok.

Kościół parafialny w Klesztowie został wzniesiony około 1772 r. i jest jednym z najważniejszych zabytków gminy Żmudź. Kilka lat temu, dzięki unijnej dotacji przeprowadzono renowację tamtejszej dzwonnicy. Rok temu pozyskano dotację z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków na prace konserwatorskie w kościele w Klesztowie. Ostatnio, w Urzędzie Gminy Żmudź, ks. **Tomasz Fidecki**, proboszcz parafii w Klesztowie, w obecności **Edyty Niezgody**, wójta gminy Żmudź, podpisał umowę na prace konserwatorskie z wykonawcą inwestycji - spółką „Kompleksowa Konserwacja Zabytków M. Filip, A. Filip” z Rzeszowa. Zakres prac jest szeroki. Obejmuje konserwację polichromii w nawie bez sklepienia, ściany zachodniej chóru, a także rekonstrukcję stolarki okiennej i odsłonięcie oraz konserwację posadzki. Inwestycja potrwać ma do października 2025 r. Koszt przedsięwzięcia to 950 225 zł brutto, z czego dotacja to 931 220, 50 zł. **(mo)**



Kościół parafialny pod wezwaniem Wniebowzięcia NMP w Klesztowie został wzniesiony około 1772 r. z fundacji Węglińskich dla unitów. Kościół w 1875 r. po kasacie unii został zamieniony na cerkiew prawosławną a w 1920 r. został wyświęcony na kościół rzymskokatolicki. Kościół był restaurowany w latach 1927 i 1958. Obiekt jest jednonawowy z późnobarokową polichromią Gabriela Sławińskiego. W skład zespołu architektonicznego wchodzi jeszcze dzwonnica, organistówka, przytułek i plebania.

LESIUK KAMIEN



- Mieszalnia farb i tynków
- Materiały budowlane i wykończeniowe
- Ogrodzenia • Kostka brukowa
- POMIAR • PROJEKT • TRANSPORT

Kamień, ul. Kumowska 1 ☎ 662 287 482

12

REJOWIEC FABRYCZNY

Wezmą przykład z Chełma?

Chce transmisji również z komisji

- Nie tylko sesje, ale także komisje rady miasta powinny być nagrywane i transmitowane - uważa radny miasta Rejowiec Fabryczny, Mariusz Grams. Decyzję o tym czy będą, podejmą radni.

Od kilku lat (zgodnie z przyjętą w 2018 roku nowelizacją ustawy o samorządzie gminnym) samorządy mają obowiązek nagrywania i udostępniania w internecie posiedzeń rady gminy. Przepis ten co prawda odnosi się do sesji, ale niektóre miasta i gminy transmitują także komisje. Tak jest m.in. w Chełmie. O pójście za tym przykładem w Rejowcu Fabrycznym wnioskuje radny **Mariusz Grams**. Jak tłumaczy, to głównie na komisjach odbywają się dyskusje i zapadają najważniejsze decyzje, więc dobrze by było, aby zainteresowani mieszkańcy mogli mieć wgląd również w te obrady.

Odpowiadając na pismo radnego przewodnicząca rady miasta Rejowiec Fabryczny **Iwona Herda** wyjaśniła, że wniosek radnego zostanie poddany pod głosowanie, ale przypomniała jednocześnie, że ustawodawca nie nałożył na gminy obowiązku nagrywania i transmitowania komisji, więc niezbędnym będzie wprowadzenie stosownych zmian w statucie miasta.

Zdaniem radnego zasadnym byłoby także połączenie Komisji Edukacji, Kultury, Sportu i Rekreacji z Komisją Spraw Społecznych i Porządku Publicznego. Komisje te, jak zauważa radny, od początku obecnej kadencji, czyli ponad dwóch miesięcy, nie odbyły żadnego posiedzenia, a dodatkowo zlikwidowanie funkcji jednego przewodniczącego komisji pozwoliłoby zaoszczędzić w budżecie miasta kwotę 1,8 tys. zł rocznie.

- Moim zdaniem szukanie oszczędności należy zacząć od radnych - uważa radny. **(w)**

REJOWIEC. Żłobek w każdej gminie.

Oby tylko nie zabrakło dzieci

Robią miejsce dla maluchów

Miasto Rejowiec będzie miało swój żłobek. W ramach tej samej inwestycji powiększone zostanie także gminne przedszkole. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, inwestycja zakończy się w przyszłym roku.

Do ogłoszonego niedawno przez miasto Rejowiec przetargu na rozbudowę przedszkola i budowę żłobka zgłosiły się cztery firmy. Najtańsza z ofert wynosiła 5 383 485.89 zł, najdroższa - 6 383 700 zł.

- Jesteśmy na etapie sprawdzania ofert. Niestety z przyczyn formalnych tę najtańszą musieliśmy odrzucić. Oferent nie dostarczył wszystkich dokumentów. Obecnie sprawdzamy drugą w kolejności ofertę z ceną 5,4 mln zł i jeśli wszyst-

ko będzie w porządku podpiszemy umowę z tym wykonawcą - mówi burmistrz Rejowca **Tadeusz Górski**.

Na rozbudowę budynku przedszkola przy ul. Dąbrowskiego miasto przeznaczyło kwotę 5,9 mln zł, znaczna jej część to środki z „Polskiego Ładu”.

Nowy żłobek zapewni opiekę dla 16 dzieci, a dzięki rozbudowie przedszkola powstanie miejsce dla ok. 20-40 maluchów.

- Obecnie rodzice są zmuszeni dowozić dzieci do placówek w Chełmie lub Krasnymstawie. Dzięki tej inwestycji to się zmieni - dodaje burmistrz.

Władze Rejowca chciałyby, aby jeszcze w tym roku ukończony został stan surowy nowego budynku, zaś cała inwestycja powinna być gotowa w przyszłym roku. **(w)**

GMINA LEŚNIEWICE

Najpierw montaż, potem demontaż

Rolnicy nie chcą progów

Kilka lat temu zamontowano dwa progi zwalniające na drodze Sielec - Kumów, a teraz jest postulat, aby je zdjąć. Przejeżdżanie po spowalniaczach ciężkimi maszynami jest uciążliwe dla rolników.

Dokładnie dwa lata temu, na sesji absolutoryjnej Rady Gminy Leśniowice pomiędzy radnymi doszło do sporu o progi zwalniające na drodze Sielec - Kumów. Grupa mieszkańców już wtedy podpisała się pod wnioskiem o ich demontaż, ale jednym ze zwolenników „leżących poli-cjantów” był ówczesny radny **Jerzy Korpul**, który w tej kadencji w radzie gminy już nie zasiada. Na ostatniej sesji, także absolutoryjnej, temat demontażu progów

powrócił. Radny **Grzegorz Michalczuk** złożył w tej sprawie interpelację. Wniósł w imieniu rolników i mieszkańców, aby spowalniacze zdjąć, bo utrudniają przejazd maszynom rolniczym, które mogą przez nie ulec uszkodzeniu.

- Progi zamontowano na wniosek byłego radnego, ale w pobliżu nie ma szkoły, placu zabaw i nie jest to miejsce natężonego ruchu - wyjaśniał G. Michalczuk.

O montażu spowalniaczy na początku poprzedniej kadencji zdecydowała większość gminnych radnych. Teraz także to rada gminy będzie podejmowała decyzję w sprawie demontażu progów. **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniowice, zapowiada, że będzie to jeden z punktów obrad na sesji. **(mo)**

GMINA KAMIEN. Nowe dywaniki

W gminie Kamień przybyło nowych dywaników asfaltowych. Przebudowano dwa odcinki dróg gminnych w Haliczaniech, a także w Kamieniu Kolonii. Ostatnio dokonano odbiorów wyremontowanych dróg. Inwestycja pochłonęła 1 965 478,96 zł, z czego pozyskane przez gminę dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg to 1 018 461,40 zł. **(mo)**



facebook.com/nowy.tydzien

LEŚNIEWICE Ładniejszy urząd

Remont części budynku Urzędu Gminy Leśniewice jest elementem dużego projektu zakładającego termomodernizację budynków mienia komunalnego oraz budowę świetlicy wiejskiej w Dębnie. Wymieniono dach na części budynku urzędu

od strony podwórza, docieplono elewację, wykonano remont wejścia do gminy i odwodnienie budynku. Prace prowadziła firma CZAR-BUD z Hrubieszowa. Przedsięwzięcie w 90 procentach finansowane jest z „Polskiego Ładu”. (mo)



GMINA KAMIEŃ Kamery mają oko

O zainstalowaniu kamer na budynku Urzędu Gminy Kamień zdecydowano w 2018 r. Urzędnicy chcieli mieć podgląd na otoczenie urzędu, bo systematycznie znajdowali tam butelki po alkoholu i inne śmieci, a potem musieli sprzątać. Kamery zainstalowano na każdej z czterech ścian budynku. Po kilku latach urzędnicy mówią, że monitoring zdaje egzamin. Jakis czas temu kamery nagrały, że ktoś zaparkował w pobliżu urzędu auto, a po pewnym czasie wyrzucił butelki po piwie. Nagranie przekazano dzielnicowemu, a sprawcę ukarano

mandatem. Teraz, gdy mieszkańcy wiedzą o monitoringu, problemów z bałaganem wokół urzędu już nie ma. Panuje porządek, a przed wejściem do urzędu oko cieszy ładnie zagospodarowany ogród z fontanną, drzewkami i ozdobnymi krzewami.

Kamera jest też przy stacji „miejso-gminnego roweru”, zlokalizowanej przy urzędzie gminy. Z rowerów tych korzysta mnóstwo osób, a ruch przy stacji jest duży, więc kamera też jest tam przydatna. Dotąd jednak nie było incydentów. (mo)

GMINA ŻMUDŹ. TV w Leszczanach

Tematem numer jeden w Leszczanach była obecność ekipy telewizyjnej Polsatu. U jednej z mieszkanki tej miejscowości nagrywano odcinek popularnego programu „Nasz nowy dom”.

W każdym odcinku programu „Nasz nowy dom” widzowie poznają historię innej rodziny, potrzebującej wsparcia i żyjącej w trudnych warunkach. Architekci i ekipa budowlana remontuje rodzinie dom, spełniając jej marzenia, a przebieg prac i jej efekty oglądają potem widzowie

z całego kraju.

- Ekipy telewizyjne to u nas rzadkość, a tymczasem właśnie w naszej miejscowości nagrywano ostatnio ten popularny program - mówi jedna z mieszkanki Leszczan.

Bohaterką odcinka z Leszczan będzie samotna matka z niepełnosprawnym dzieckiem. Historię mieszkanki gminy Żmudź widzowie poznają, gdy wyemitowany zostanie odcinek „Nasz nowy dom” z jej udziałem. (mo)

Z wizytą w Krainie Rumianku

Grażyna Szykuła, prezes Stowarzyszenia Kobiet Gminy Kamień, od lat angażuje

się i organizuje różne przedsięwzięcia mające aktywizować i integrować miesz-

kańców gminy. Tym razem, dzięki jej inicjatywie, chętni członkowie stowarzysze-



nia oraz mieszkańcy gminy Kamień mieli okazję odwiedzić „Krainę Rumianku”. To niezwykła, znana już w całym regionie i nie tylko, wioska tematyczna w miejscowości Hołowno (powiat parczewski), której goście mogą doświadczyć jak żyli, pracowali i odpoczywali nasi przodkowie. Uczestnicy wycieczki z gminy Kamień mieli okazję zrelaksować się podczas seansu w chacie solnej oraz zwiedzić piękny ogród pełen kwiatów i ziół. Z kolei, w drugiej lokalizacji „Krainy Rumianku”, w klimatycznej stodole goście bawili się na biesiadzie, a czas umilały im występy zespołów „Rosa” i „Koral” z gminy Kamień.

Na uczestnikach wycieczki ogromne wrażenie wywarł też zabytkowy kościół pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła w Hannie (powiat włodawski), którzy zwiedzili przy okazji wyjazdu. Historię parafii ciekawie przybliżyła im **Grażyna Kowalik**, wójt gminy Hanna. Uczestnicy dziękują G. Szykule za tak mile spędzony czas. (mo)

Najśłodsza impreza w regionie

Docenieni na Dniu Pszczelarza



Tradycyjnie w trzecią niedzielę lipca w Hańsku odbył się festyn „Dzień Pszczelarza”, poświęcony pamięci ks. Jana Dolinowskiego - twórcy ula ramowego. Impreza, która odbyła się już po raz XX, miała na celu promocję pszczelarstwa oraz produktów pszczelich.

Uroczystość rozpoczęła konferencja w sali widowiskowej GOK, „Pożytki i produkty pszczele”, którą prowadził **prof. dr hab. Zbigniew Kołtowski** - wiceprezydent Polskiego Związku Pszczelarskiego. Rzeszę pszczelarzy zgromadzonych na konferencji powitali wójt gminy Hańsk **Alan Struski**, **Zbigniew Jankiewicz** prezes Stowarzyszenia Pszczelarzy Lubelskich oraz **Mykół Grybok** - prezydent Bractwa Pszczelarzy Lwowa.

Następnie w kościele parafialnym pw. św. Rajmunda w Hańsku odprawiona została Msza św. w intencji pszczelarzy. Bezpośrednio po mszy św. poszczególne instytucje, koła i stowarzyszenia pszczelarskie złożyły kwiaty przy pomniku ks. Jana Dolinowskiego, po czym nastąpił przemarsz pocztów sztandarowych oraz gości na plac przy szkole podstawowej, gdzie odbyła się dalsza część uroczystości.

Jubileusz XX-lecia był wspólną okazją do wręczenia odznaczeń „za zasługi w rozwój braci pszczelarskiej, wzrost zainteresowania pszczelarstwem i promocję produktów pszczelich w naszym regionie”. Najwyższe odznaczenie - statuetkę ks. J. Dzierżona otrzymał prezes Polesko-Nadbużańskiego Koła Pszczelarzy we Włodawie - **Stanisław Kwiecień**, zaś medale otrzymali: **Wojciech Woźniak**, **Henryk Ławecki**, **Edward Kosak**. Wręczone zostały także złote, srebrne i brązowe odznaki.

Po oficjalnych wystąpieniach na scenie pojawili się lokalni soliści i zespoły artystyczne: Jan Grabczak, „Orchowiaki”, „Seniorzy” z Urszulina, „Poleska Nuta” z Kołacz, „Kresowiaki” z Włodawy, „Seniorki” z Dubeczna, „Kulczynianki”, Koło Aktywnych Kobiet z Hańska „Cygańskie rytmy”, „Hańszczanie”, Swojska Kapela z Woli Uhruskiej. Gwiazdami imprezy byli: zespół Happy End oraz Defis. Imprezę zakończyła zabawa taneczna z DJ'em Joke-rem. Ponadto w trakcie trwania imprezy można było zwiedzić Izbę Regionalną ze zbiorami Sławomira Sobolewskiego oraz Jarosława Respond, a także wieżę widokową. Nie zabrakło także wystawców z miodami i produktami pszczelimi, twórców ludowych, stoisk handlowych oraz licznych konkursów z atrakcyjnymi nagrodami.

Zwycięzcy konkursów:

„Najsmaczniejszy miód z pasieki...” - 1. **Marek Witkowski** (Michałów), 2. **Michał Koziański** (Dubienka), 3. **Jakub Wezgraj** (Hrubieszów).

„Wypieki miodowe” - 1. **KGW wsi Hańsk Kolonia**, 2. **KGW „Polesianki” z Kulczyna**, 3. **KGW w Chutczu**. Wyróżnienia otrzymały: **KGW UjazdowiAnki**, **KGW „Gospodarne Dominiczanki”**.

W konkursie plastycznym „Pszczółę, trzmiele, przyjaciele” nagrody otrzymali: 1. **Zuzanna Kozieja**, 2. **Paula Stalbowska** i **Julia Kozieja**, 3. **Julia Leśniewska** i **Julia Chutkowska**. Wyróżnienia: **Izabela Kozieja**, **Julia Biały**, **Nikola Kędracka**, **Amelia Popis**, **Aleksandra Leśniewska**, **Monika Poszytek**, **Agata Poszytek**.

W konkursie „Wiedzy o pszczołach” nagrody otrzymali: **Lidia Michałowicz**, **Hania Skoczylas**, **Magdalena Sółdaj**.

Organizatorzy festynu: wójt gminy Hańsk, Gminny Ośrodek Kultury w Hańsku, Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Hańskiej, Stowarzyszenie Pszczelarzy Lubelskich w Lublinie, Nadbużański Związek Pszczelarzy w Chełmie. (b)

Wystawili za nim czerwoną notę Interpolu. „Łowcy głów” dopadli Radosława K.

Lubelscy „łowcy głów” ustalili, że poszukiwany od dwóch lat Radosław K. z gminy Kamień ukrywa się na terenie Anglii. Dzięki współpracy z tamtejszą policją i Biurem Międzynarodowej Współpracy Policji poszukiwany był czerwoną notą Interpolu 42-latek został ekstradowany do Polski.

Radosław K. był ścigany listem gończym od 9 lutego 2022 roku za kierowanie zorganizowaną grupą przestępczą, trudniącą się przemytem papierosów

z Ukrainy. Grupa działała przez dwa lata. 42-latek z gminy Kamień otrzymał czerwoną notę Interpolu, co oznacza najwyższy stopień międzynarodowych poszukiwań w celu aresztowania i ekstradycji. - Mężczyzna poszukiwany był celem tymczasowego aresztowania na trzy miesiące. Grozi mu kara nawet do dziesięciu lat pozbawienia wolności - informuje podkomisarz Kamil Karbowniczek z zespołu prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie. - Funkcjonariusze Wydziału Poszukiwań i Identyfikacji Osób Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie ustalili, że 42-latek

ukrywa się na terenie Anglii. Działania lubelskich „łowców głów” przy ścisłej współpracy z policjantami z Anglii i Biura Międzynarodowej Współpracy Policji KGP doprowadziły do jego ekstradycji do Polski - dodaje. Policjanci przypominają, że wszelkie informacje na temat osób poszukiwanych, sprawców przestępstw i ukrywających się przed polskim wymiarem sprawiedliwości, można przekazywać bezpośrednio funkcjonariuszom Wydziału Poszukiwań i Identyfikacji Osób Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie pod tel. 798 003 676. (pc)



Wpadł przy bankomacie. W tle ponad ćwierć miliona złotych

Dwie mieszkanki Rejowca Fabrycznego zostały zmanipulowane do tego stopnia, że nieświadomie przekazały oszustom całe swoje oszczędności. Jeden ze sprawców został namierzony i zatrzymany, grozi mu do 8 lat więzienia.

Do pierwszego oszustwa doszło w połowie lipca na terenie gminy Rejowiec Fabryczny. Z relacji pokrzywdzonej 72-latki wynikało, że zainteresowała się możliwością inwestowania w akcje podziemnego gazociągu. - W tej sprawie nawiązały z nią kontakt osoby podające się za doradców finansowych. Manipulując, nakłoniły ją do zainstalowania w telefonie aplikacji umożliwiającej zdalną obsługę urządzenia. To umożliwiło oszustom wypłatę ponad 140 tysięcy złotych z jej konta bankowego - mówi rzeczniczka chełmskiej komendy policji, nadkom. Ewa Czyż.

Kilka dni później, również na terenie gminy Rejowiec Fabryczny, doszło do analogicznego oszustwa. Tym razem 62-latka odpowiedziała na ogłoszenie o możliwości inwestycji w akcje gazociągów. Schemat działania oszustów był taki sam. Kobieta również zainstalowała aplikację umożliwiającą zdalną obsługę urządzenia i wygenerowała kody bliskiej komunikacji, które umożliwiły sprawcom wypłatę pieniędzy w bankomacie. Pod ich namową zaciągnęła też kredyt na dalsze inwestycje. Straciła blisko 120 tysięcy złotych. Policjanci zajmujący się zwalczaniem

przestępczości gospodarczej z chełmskiej komendy wytypowali 52-letniego mieszkańca Chełma. Jak ustalono, rolę mężczyzny było wypłacanie wyłudzonych od kobiet pieniędzy z bankomatów i wpłacanie ich do kryptowalutowych bankomatów. - Mężczyzna został zatrzymany na gorącym uczynku przy bankomacie w Chełmie, gdy chciał wypłacić pieniądze pochodzące z przestępstwa. Był zaskoczony widokiem policjantów. Usłyszał już zarzuty oszustwa, za co grozi kara do 8 lat pozbawienia wolności. Zgromadzony materiał dowodowy pozwolił policjantom na wystąpienie do prokuratury z wnioskiem o zastosowanie wobec niego środka zapobiegawczego w postaci tymczasowego aresztowania na okres trzech miesięcy- dodaje policjantka. (pc)



KONKURS ZABIERZ NOWY TYDZIEŃ NA WAKACJE!

Już po raz siódmy zapraszamy do wzięcia udziału w naszym rocznym konkursie „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”. Wyruszając na długie zamorskie wczasy lub kilkugodzinną wycieczkę po okolicy, warto zabrać ze sobą „Nowy Tydzień”, bo na laureatów czeka wiele nagród ufundowanych przez naszych niezastąpionych sponsorów.

Konkurs zostanie rozstrzygnięty w dwóch kategoriach. W pierwszej przedmiotem konkursu będzie jedno zdjęcie wykonane podczas aktualnych wakacji, czyli do 30 września. Zdjęcie musi zawierać przynajmniej fragment pierwszej strony naszej gazety z widocznym logo. Natomiast w kategorii „prezentacja” uczestnicy w maksymalnie 7 minut będą mogli opowiedzieć o swoich wakacjach oraz pokazać zdjęcia i filmiki. W obu kategoriach najważniejszy jest pomysł, bo przecież bardziej pomysłu można pokazać wyjazd nad zalew w Żółtańcach niż np. zwiedzanie świątyni Angkor Wat w Kambodży.

Na Państwa zdjęcia czekamy już teraz pod adresem poczty elektronicznej konkurs@nowytydzien.pl. Będziemy je co jakiś czas publikować na naszych funpagach i w papierowych wydaniach „Nowego Tygodnia”. Najlepsze zdjęcia zostaną zakwalifikowane do finałowego głosowania, które odbędzie się w październiku. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 15 listopada.

Udział w konkursie jest równoznaczny z akceptacją regu-



laminu, który jest dostępny na naszej stronie internetowej oraz z wyrażeniem zgody na publikację zdjęć wraz z wizerunkiem

osób w wydaniu papierowym „Nowego Tygodnia” oraz na profilach organizatorów w mediach społecznościowych.

Bank Spółdzielczy w Łęcznej
Rok założenia 1908 Grupa BPS
Oddział w Chełmie, ul. Lubelska 52

ELEKTROMET
Centrum Techniki Narzędziowej
ELEKTROMET
Chełm, ul. Żołnierzy I AWP 11

Iwona Szłapak
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA
Iwona Szłapak Agencja Ubezpieczeniowa
Chełm, ul. Starościńska 7

PERFUMERIA Basia
Perfumeria Basia
Chełm, ul. Lubelska 36

Biurowy Usług Turystycznych Krystyna
Biurowy Usług Turystycznych Krystyna
Chełm, ul. Lwowska 13A

Ośrodek Szkolenia KORONA
Leszek Kaluźniak
Chełm, ul. Lwowska 24a

Stachniuk
SUPER OPTYK
Stachniuk SUPER OPTYK
Chełm, ul. Popiełuszki 7

METRO
ul. Piłkarska 5

Galeria Dziecięca Pokusa
Chełm, ul. Okszońska 39

B4M
CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI
Chełm, ul. Kolejowa 5

Warsztat Samochodowy
Stacja Kontroli Pojazdów
Chełm, ul. Kolejowa 34-38

Wernia
HAWAIIANISZCZYNIA

nowy tydzień
tygodnik lokalny

Za granicą, w kraju, w domu... przy remoncie

Gdzie odpoczywamy?

Mamy lato, a wraz z nim nastał czas upragnionych urlopów. Jakie kierunki wakacyjnych wypraw najchętniej wybierają mieszkańcy naszego regionu?

Z badania zrealizowanego na zlecenie Polskiej Organizacji Turystycznej przez ARC Rynek i Opinia wynika, że wyjazdy w celach turystycznych z co najmniej jednym noclegiem poza miejscem zamieszkania planuje w wakacje 70 proc. Polaków w wieku 18-65 lat (o 5 proc. więcej niż w ubiegłym roku). Ponad jedna trzecia Polaków wyjedzie w sezonie letnim tylko raz (37 proc.), zaś jedna czwarta planuje co najmniej dwa wyjazdy urlopowe. Co piąty respondent nie planuje wyjeżdżać w ogóle bądź zamierza w tym czasie korzystać jedynie z krótkich, jednodniowych wycieczek. Ponad połowa z tych, którzy nie planują wyjazdu jako główny powód wskazuje brak pieniędzy.

A jak urlopy spędzają mieszkańcy Chełma i okolic? Z naszej sondy wynika, że prawie połowa - właśnie z powodów finansowych - nie planuje wyjazdu na urlop. Co najwyżej krótki wypad za miasto, a miejsc w okolicach Chełma na jedno- lub dwudniową wycieczkę nie brakuje. Taki wyjazd nie nadwyręży portfela, a może być miłą odskocznią od codziennych obowiązków.

- Nie planujemy w tym roku żadnego wyjazdu - mówi pani Ewa, nasza Czytelniczka. - Jesteśmy w trakcie remontu, który pochłania znaczną część funduszy. Zamierzamy odpoczywać nad pobliskimi zalewami i wybrać się na kilka jednodniowych wycieczek. Może do Bałtowa albo Magicznych Ogrodów, Lublina i Zamościa. I to głównie z myślą o dzieciach, aby zapewnić im jakieś atrakcje. Ostatnio byliśmy w Świdniku na kompleksie otwartych basenów. Fajna atrakcja, szkoda, że w Chełmie nie mamy podobnego miejsca.

Ale nie brakuje też chełmian zainteresowanych wakacyjnymi wyjazdami, także tymi bardziej odległymi, a biura podróży mają pełne ręce roboty.

- Sezon w pełni, więc jest co robić - przyznaje **Krystyna Łuczka**, właścicielka Biura Turystycznego „Krystyna” w Chełmie. - Klienci są zainteresowani zarówno wyjazdami krajowymi - tu prym wiodą niezmiennie morze i góry oraz wyjazdami zagranicznymi. Najpopularniejsze w tym roku kierunki to Grecja, Turcja, Egipt, Hiszpania, a także kraje bałkańskie - Albania, Chorwacja i Czarnogóra. Ceny zagranicznych wczasów w porównaniu do ubiegłego roku utrzymują się mniej więcej na tym samym poziomie. Dodatkowo klienci wybierają je ze względu na środek transportu, którym jest samolot oraz gwarancję dobrej pogody.

Ceny pobytu w zagranicznych kurortach, jak wskazuje K. Łuczka, uzależnione są od kilku czynników - m.in. długości pobytu, standardu hotelu oraz formy wyżywienia. Dla przykładu 7-dniowy pobyt

all inclusive 4-osobowej rodziny na jednej z greckich wysp to wydatek rzędu 13-16 tys. zł, ale można znaleźć też tańsze oferty w granicach 11-12 tys. zł.

- Zdecydowane większość klientów, bo ok. 90 proc., decydujących się na wyjazd za granicę wybiera opcję all inclusive, aby nie płacić dodatkowo za posiłki i w pełni korzystać z tego, co oferuje hotel - mówi K. Łuczka.

Nie mniej niż za zagraniczne wakacje zapłacimy, jeśli wybierzemy się na tydzień własnym autem do trzy-, czterogwiazdkowego hotelu nad polskim morzem z opcją śniadania i obiadokolacji. Ceny w takim przypadku również zaczynają się od kilkunastu tysięcy złotych. Za sam skromny hotel czy pensjonat w „średniej” lokalizacji bez wyżywienia czteroosobowa rodzina zapłaci za tydzień od 4 do 6 tys. zł. Jeśli doliczymy do tego dojazd, wyżywienie i jakieś atrakcje nasz wyjazd na pewno przekroczy dziesięć tysięcy złotych.

Nieco mniej zapłacimy za tygodniowy pobyt w hotelu w naszej wakacyjnej mekce - Okunince nad Jeziorem Białym. Czteroosobowa rodzina za dwa pokoje na tydzień w standardzie trzech gwiazdek zapłaci 4-5 tys. zł, ale do tego trzeba doliczyć wyżywienie i często jeszcze opłatę za parking. Oczywiście nad Białym można znaleźć w pensjonatach tańsze pokoje, czy skorzystać z domków letniskowych, ale warto się pośpieszyć, bo w wielu obiektach rezerwacji na pierwszą połowę sierpnia jest już sporo, a na terminy weekendowe praktycznie nie ma już miejsc. **(w)**



Wokół Chełma nie brakuje atrakcyjnych miejsc do zwiedzenia, czy wypoczynku. Na zdjęciu wciąż mało znany, a godny polecenia, zalew w Majdanie Zahorodryńskim w gminie Siedliszcze

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm

seris.pl

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D
+48 **662 165 541**

Lato z Cemex

Zabawa i Nauka – Kompetencje Przyszłości dla Dzieci w Chełmie



Tegoroczny lipiec obfitował w atrakcje dla najmłodszych mieszkańców Chełma. Przekonali się o tym uczestnicy bezpłatnych zajęć zorganizowanych w ramach projektu „Lato z Cemex” – dzieci uczyły się, jak budować i programować roboty, brały także udział w wielu warsztatach kreatywnych, których tematem przewodnim była ekologia. „Lato z Cemex” to projekt realizowany przez Cemex Polska i Fundację Cemex „Budujemy Przyszłość”, przy wsparciu lokalnych partnerów.

Fundacja Cemex już po raz piąty zaprosiła dzieci z Chełma na wakacyjne warsztaty. Tegoroczne zajęcia odbyły się w lipcu w Młodzieżowym Domu Kultury i Chełmskiej Bibliotece Publicznej.

Mali goście Biblioteki dowiedzieli się m.in. jak konstruować pojazdy przy-

szłości i jak „ożywić” robota. Organizatorzy zabrali ponadto najmłodszych w podróż po krainie liczb i skutecznie zachęcili dzieci do tworzenia własnych bajek.

Wiele atrakcji czekało też na młodych chełmian w Młodzieżowym Domu Kultury. W programie nie zabrakło warsztatów z robotyki, które co roku przyciągają duże grono entuzjastów nowych technologii. Dużym zainteresowaniem cieszyły się również pozostałe zajęcia – plastyczne, teatralne, ruchowe i muzyczne – które nie tylko pobudzały kreatywność, ale także miały walor edukacyjny. Większość z nich dotyczyła ekologii i świata przyrody, o czym świadczą tytuły warsztatów: „Ekologiczny muzyczny alfabet”, „Spotkania z eko-lalką”, „W leśnym zakątku” czy „Energia odnawialna”.

Dzięki tym zajęciom uczestnicy pozyskują kompetencje przyszłości, przede wszystkim z zakresu STEM (nauka, technologia, inżynieria, matematyka), które



są kluczowe dla rozwoju dzieci, ponieważ rozwijają umiejętności logicznego myślenia, kreatywność oraz zdolności rozwiązywania problemów. Rozwój kompetencji STEM wśród społeczności lokalnych to jeden z priorytetów Strategii Zaangażowania Społecznego Cemex, która ma na celu m.in. wspieranie edukacji i innowacyjności.

– Wakacje to dla dzieci okazja do odpoczynku i zabawy. Z kolei dla rodziców ten okres oznacza nie lada wyzwanie – trudno bowiem zapewnić dzieciom opiekę i atrakcje przez dwa letnie miesiące. „Lato z Cemex” wychodzi naprzeciw potrzebom najmłodszych mieszkańców Chełma i ich rodziców. Od kilku lat zapraszamy dzieci na warsztaty, dzięki którym spędzają czas w ciekawy i wartościowy sposób – nie tylko doskonale się bawią, ale także lepiej poznają otaczający je świat przyrody – mówi Dominika Sztuka-Arak, Prezeska Fundacji Cemex „Budujemy Przyszłość”.

„Lato z Cemex” to inicjatywa Fundacji Cemex „Budujemy przyszłość”. Realizowany od 2020 roku projekt jest skierowany do osób zamieszkujących w okolicach



zakładów należących do Cemex Polska, właściciela Cementowni Chełm. W tym roku wakacyjne zajęcia odbywają się w Chełmie i Rudnikach k. Częstochowy.



Cemex to globalna firma z branży materiałów budowlanych, będąca właścicielem Cementowni Chełm, która troszczy się o lepszą przyszłość dla kolejnych pokoleń, dzięki zrównoważonym produktom i rozwiązaniom. Poprzez nieustanne innowacje oraz szeroko zakrojone prace badawcze i rozwojowe, firma dąży do osiągnięcia neutralności klimatycznej.

Cemex to lider gospodarki o obiegu zamkniętym w sektorze budowlanym, a dzięki wdrażaniu nowych technologii, jest również pionierem w zakresie wykorzystania paliw alternatywnych i surowców wtórnych w procesach produkcyjnych. Cemex oferuje cement, beton towarowy, kruszywa oraz rozwiązania urbanizacyjne na rozwijających się rynkach całego świata, a międzynarodowy zespół świadczy na rzecz klientów wysokiej jakości usługi, wykorzystując technologie cyfrowe.

Więcej informacji na www.cemex.pl

CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY



REPERTUAR

CHF „Zorza” w Chełmie
(seanse w Kinie Zorza,
ul. Strażacka)

29 lipca, poniedziałek

11:30 Był sobie kot
13:30 Gru i Minionki: Pod przykrywką
15:30 Był sobie kot
17:30 Deadpool & Wolverine - 2D dubbing
20:00 Deadpool & Wolverine - 2D napisy

30 lipca, wtorek

11:30 Był sobie kot
13:30 Gru i Minionki: Pod przykrywką
15:30 Był sobie kot
17:30 Deadpool & Wolverine - 3D dubbing
20:00 Deadpool & Wolverine - 2D napisy

31 lipca, środa

11:30 Był sobie kot
13:30 Gru i Minionki: Pod przykrywką
15:30 Był sobie kot
17:30 Deadpool & Wolverine - 2D dubbing
20:00 Deadpool & Wolverine - 2D napisy

1 sierpnia, czwartek

11:30 Był sobie kot
13:30 Gru i Minionki: Pod przykrywką
15:30 Był sobie kot
17:30 Deadpool & Wolverine - 3D dubbing
20:00 Deadpool & Wolverine - 2D napisy

2 sierpnia, piątek

13:30 Był sobie kot
15:30 Był sobie kot
17:30 Deadpool & Wolverine - 2D dubbing
20:00 Deadpool & Wolverine - 2D napisy

3 sierpnia, sobota

10:00 Był sobie kot
12:00 Był sobie kot
14:00 Horyzont. Rozdział 1
17:30 Deadpool & Wolverine - 3D dubbing
20:00 Deadpool & Wolverine - 2D napisy

4 sierpnia, niedziela

10:00 Był sobie kot
12:00 Był sobie kot
14:00 Horyzont. Rozdział 1
17:30 Deadpool & Wolverine - 3D dubbing
20:00 Deadpool & Wolverine - 2D dubbing

Chełm mnie kręci

4 sierpnia zaplanowano pod „Gmachem” niezwykle wydarzenie pod hasłem „Chełm mnie kręci”. Będzie to festiwal motoryzacyjny, współorganizowany przez Chełmski Dom Kultury. Szykuje się gratka dla fanów jazdy na rowerze, ale nie tylko, bo w planach też muzyczne niespodzianki.

Koncert „Godzina W”

Chełmski Dom Kultury zaprasza 1 sierpnia na koncert upamiętniający rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego.



Wydarzenie zaplanowano na skarpie przy budynku CHDK. W repertuarze koncertu znajdą się tradycyjne piosenki powstańcze, a także te współczesne poświęcone powstaniu. Na scenie wystąpią doświadczeni muzycy i młodzi artyści związani z Chełmskim Domem Kultury. Koncert rozpocznie się o godzinie 19:00, a w razie niepogody przeniesiony zostanie do sali widowiskowej ChDK. Wstęp wolny. Wydarzenie „Godzina W” bierze udział w Programie „Warto być Polakiem”, którego organizatorem jest Samorząd Województwa Lubelskiego.

Spotkania z kulturą żydowską



Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza 2-3 sierpnia na „Spotkania z kulturą żydowską”. Wsparcia organizatorom udzieliło Stowarzyszenie Żydowski Instytut Historyczny w Polsce oraz Ambasada Republiki Federalnej Niemiec w Polsce. W programie różnorodne spotkania, wystawy, warsztaty kulinarne, prezentacja filmowa, panel dyskusyjny, spacer historyczny oraz czytanie performatywne przy muzyce. Na wszystkie wydarzenia wstęp bezpłatny. Oto szczegółowy harmonogram:

Piątek, 2 sierpnia

15:00 - Warsztaty pieczenia chałki z twórcą ludowym **Michałem Kowalikiem**, Muzeum Ziemi Chełmskiej, ul. Lubelska 56a
17:00 Otwarcie wystawy Marca Chagalla „Biblia”, Muzeum Ziemi Chełmskiej, ul. Św. Mikołaja 4
18:30 Pokaz filmu „The Haendel Variations” oraz spotkanie z reżyserką **Katarzyną Christine Jezior**, Państwowa Szkoła Muzyczna, ul. Hrubieszowska 102

Sobota, 3 sierpnia

12:00 „Chełmskie sekrety”, spacer historyczny ze **Zbigniewem Lubaszewskim**, Start: zabytkowy Kiosk, Plac dr. Edwarda Łuczowskiego
14:00 „Przedwojenne portrety. Przywracanie pamięci o chełmskich Żydach”, wystawa grafik Adama Puławskiego, Chełmska Biblioteka Publiczna, ul. Partyzantów 40
16:00 „Sprawiedliwy, czyli kto?” - spotkanie z przewodnikiem, działaczem na rzecz dialogu polsko-żydowskiego **Adamem Korenem**, Muzeum Ziemi Chełmskiej, ul. Św. Mikołaja 4
19:30 „Zauroczeni miłością” - czytanie performatywne wierszy Stanisława Betliuka przy muzyce, wyk. **Dominik Bąk**, ROK duo - **Marcin David Krol** (skrzypce) i **Lucjan Szaliński - Bałwas** (skrzypce), Muzeum Ziemi Chełmskiej, dziedziniec ul. Lubelska 57

5-lecie „Słowianki”



Z okazji 5. rocznicy istnienia Spółdzielni Socjalnej „Słowianka” z gminy Leśnowice 9 sierpnia zaplanowano imprezę nad kąpieliskiem „Maczuły” w Horodysku. Start o godz. 18.00. W programie występy artystyczne, koncert zespołu wokalnego „Mada Bis”, dyskotekę „pod chmurką” z „DJ Emilio”. Na imprezę wstęp wolny.

Muzyczna Studnia

Chełmski Dom Kultury ruszył z „Muzyczną Studnią 2024”, tj. koncertami plenerowymi na placu Łuczowskiego w każdy wakacyjny piątek.

Spotkanie ze Zbigniewem Waldemarem Okoniem

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza do udziału w akcji „Chełmskie opowieści - rozmowy o książce regionalnej”, cyklicznej akcji wspólnego czytania z autorami książek, której celem jest promocja czytelnictwa literatury tzw. „naszej małej ojczyzny”. Kolejne spotkanie 1 sierpnia



Spotkanie ze

Zbigniewem Waldemarem Okoniem

poetą, krytykiem literackim, prozaikiem, eseistą, animatorem i menedżerem kultury i oświaty, nauczycielem, regionalistą

Zapraszamy chętnych seniorów do wspólnego czytania lub posłuchania.

1 sierpnia o godz. 11.00-12.30

(sala seminaryjna CHBP)

Zgłoszenia telefoniczne, tel. 82 563 95 05. Wstęp wolny. Serdecznie zapraszamy!

br. o godz. 11.00 (sala seminaryjna CHBP) ze **Zbigniewem Waldemarem Okoniem**, poetą, krytykiem literackim, prozaikiem, eseistą, animatorem, menedżerem kultury i oświaty, nauczycielem, regionalistą. Na spotkanie wstęp wolny. Zgłoszenia telefoniczne należy kierować do Działu Zbiorów Regionalnych i Czytelni ChBP, tel. 82 563 95 05 (w godz. 8.00-15.30).

Wypieczmy coś razem

„Wypieczmy coś razem” to warsztaty towarzyszące wystawie „Niezwykła moc chleba. Pieczywo obrzędowe w kulturze ludowej” w Muzeum Ziemi Chełmskiej. Na zajęciach uczestnicy zapoznają się z wystawą, a także własnoręcznie przygotowują wybraną formę wypieku. Warsztaty zaplanowane są jeszcze 13 i 20 sierpnia. MZCh zaprasza do zapisów.

Wystawa malarstwa Jerzego Tomali

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wystawę pod nazwą „Malarstwo do Kwadratu. Wystawa Dwudziesta Trzecia” autorstwa **Jerzego Tomali**. Ekspozycję można oglądać do 11 sierpnia w Galerii 72 MZCh przy ul. Lubelskiej 55.

(opr. mo)

Kino letnie „Pod gwiazdami”

Chełmski Dom Kultury oraz Muzeum Ziemi Chełmskiej zapraszają w każdy czwartek lipca i sierpnia na seanse filmowe na dziedzińcu muzeum przy ul. Podwalnej. Seanse odbywają się około godz. 21.00, tuż po zapadnięciu zmroku. Najbliższy seans - pt. „Nić widmo” 1 sierpnia. Wstęp wolny.



POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

MiluKids

Co pół roku LOSUJEMY WÓZEK

IMIĘ I NAZWISKO _____

ADRES _____

TELEFON _____

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

CHSM CHEŁMSKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

CHEŁMSKIE CENTRUM TAŃCA Rytm

ZAPRASZAJĄ NA WAKACJE Z TAŃCEM!

UWAGA!

BEZPŁATNE ZAJĘCIA TANECZNE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY Z OSIEDLI CHSM

5.08 - 9.08 2024 r.

codziennie - dwa razy dziennie

godz.11⁰⁰-12³⁰ i godz.16⁰⁰-17³⁰

GORĄCA MUZYKA LATINO

ĆWICZ I DBAJ O ZDROWIE!

NIE PRZEGAP DOBREJ ZABAWY!

Zajęcia w sali CHCT „RYTM”
Al. Ż. i Armii Wojska Polskiego 41a
(nad pocztą główną)
www.taniecchelm.pl

OBOWIĄZUJE ZMIANA OBUWIA

512 553 359

CHEŁM. Uciekając przed śmiercią, zabrali ze sobą obraz. Jakie były ich dalsze losy?

Znalezisko z duszą i zagadkowym napisem

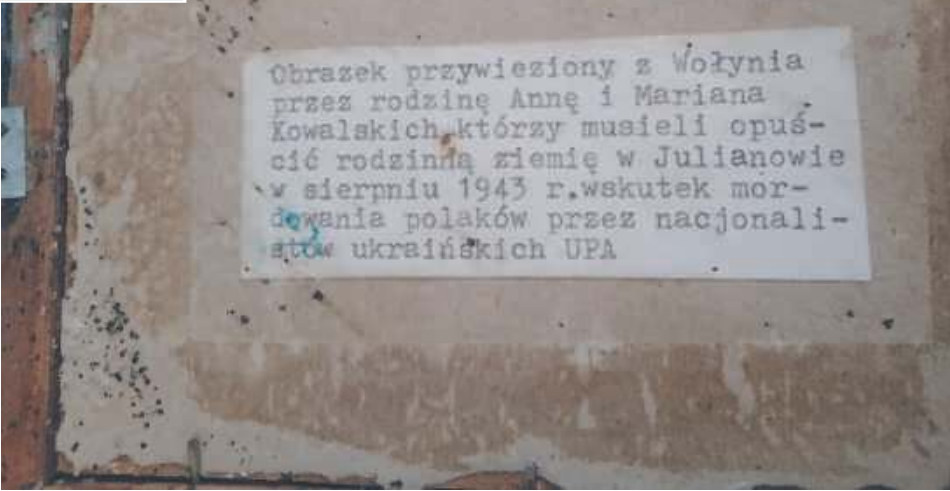
Nasz Czytelnik znalazł na osiedlu Kościuszki w Chełmie stary obraz, skrywający historię pewnej rodziny. Pod tylną ścianką malowidła znajdował się napis, nawiązujący do tragicznych czasów wojennych.

Obraz z Maryją i aniołami, o którym mowa, odnalazł **Marian Lackowski**, prezes Stowarzyszenia na Rzecz Osób „Przytulisko” w Chełmie. To znany w mieście i powiecie chełmskim społecznik, angażujący się od lat w akcje charytatywne na rzecz potrzebujących mieszkańców naszego regionu i rodaków żyjących na Ukrainie, a także robi co może, aby przetrwała pamięć o Polakach pomordowanych w czasie wojny. Obraz znaleziony przez pana Mariana stał oparty o murek przy stacji trafo,

w pobliżu kontenerów na śmieci, przy ulicy Wolności w Chełmie. Nie wiadomo, kto i dlaczego go tam zostawił.

- To była czyjaś pamiątka rodzinna - mówi M. Lackowski. - Pod tylną ścianką obrazu znajdował się napis z informacją, że malowidło przywieźli z Wołynia państwo Kowalscy, którzy musieli opuścić rodzinną ziemię w Julianowie w sierpniu 1943 roku z powodu mordowania Polaków przez nacjonalistów ukraińskich z UPA. Kowalski to popularne nazwisko, ale być może jest ktoś, kto kojarzy tę historię i zna dalsze losy rodziny. Chętnie bym tę historię poznał. Myślę, że osiemdziesiąt jeden lat temu ci państwo zabrali ze sobą w wędrówkę to, co mogli. Był to ten obraz, który wspierał ich w drodze z Wołynia.

Pan Marian przekazał obraz do Muzeum Ziemi Chełmskiej.



Sylwetki członków ChGL Lubelska 36

Teresa Pyc



z domu Kontek (ps. „Pszczółą”), poetka. Urodziła się 16 marca 1950 r. w Chełmie. Ukończyła filologię rosyjską – Studium Nauczycielskie w Lublinie, Warsztaty Twórcze Teatru Dziecięcego przy Centralnym Ośrodku Metodyki Upowszechniania Kultury w Warszawie oraz Studium Przedmiotowo-Metodyczne z języka polskiego w Ośrodku Doskonalenia Nauczycieli w Lublinie. Wieloletnia nauczycielka, instruktor teatralny (kat. II). W latach 1983-1989 wyreżyserowała dziewięć inscenizacji teatralnych. W latach 1987-1991 członkini Towarzystwa Kultury Teatralnej, a w latach 1989-1991 Polskiego Stowarzyszenia Autorów Diaporam *Diaporama Polska*. Od 2004 roku należy do Chełmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36”.

Nagradzana w Wojewódzkich Przeglądach Teatrów Amatorskich w Chełmie (1985, 1986, 1988), wyróżniona w XIV Ogólnopolskim Konkursie Diaporam *Diaporama Dolnośląska* (1990). Otrzymała wyróżnienie (kategoria literacka) w Konkursie *Mise-*

ricordia (Lublin 2003), Wyróżnienia w XVII i XVIII oraz III nagrodę w XIX Ogólnopolskim Konkursie Poetyckim *U progu Kresów* (Chełm 2005, 2006, 2007), III nagrodę w Turnieju Jednego Wiersza (Janów Lubelski 2006), Wyróżnienie w VII Ogólnopolskim Konkursie Poetyckim *Nasz czas, 2006* (Jastrzębie-Zdrój 2007), Nagrodę w III Wojewódzkim Konkursie Literackim *Człowiek na przełomie wieków – Wędrówki* (Lublin 2007). Przez wiele lat była jurorką licznych konkursów poetyckich i recytatorskich.

Nakładem Wydawnictwa TAWA ukazały się trzy jej tomiki poetyckie: *Nie jestem już pszczołą* (2005), *Otwierane wierszem* (2007), *Skąd ta iza* (2010), a dwujęzyczna (polsko-francuska) wersja wyboru wierszy z tomiku *Skąd ta iza* wydzie z drukarni w najbliższych dniach. Jej utwory znalazły się w około trzydziestu almanachach, antologiach i zeszytach literackich. Pojawiały się także w dwumiesięczniku „Wstań” (początkowo pod pseudonimem „Pszczółą”) oraz w: „Egerii”, „Nestorze”, „Głosie Pawłowa”, kwartalniku „Wschód” i dwukrotnie w „Polskiej Gazecie” w Dublinie (Irlandia). Od 2020 roku stale współpracuje z Pismem Literacko-Artystycznym „Egeria”, które zamieszcza jej artykuły/szkice

o poezji. Na łamach tego pisma popularyzowała twórczość m.in. niezjącej już wrocławskiej poetki Wandy Sieradzkiej oraz wiersze Elżbiety de Cardenas – poetki z Wiednia. Jest również autorką kilku wstępów do tomików poetyckich.

Poezję **Teresy Pyc** cechuje skromność i naturalna wrażliwość. Nie ulega chwilowej modzie, nie stosuje wyszukanych metafor, nie szokuje, nie zaskakuje. W prosty i jasny sposób mówi o kruchości życia, o relacjach międzyludzkich, o przemijaniu. Nie zmienia rzeczywistości, ale z niej wyrasta i w niej podróżuje w czasie i przestrzeni. W swojej poetyckiej podróży często wraca do lat dziecięcych. „Tekturowy tornister” i „fajerka” urastają do rangi symbolu odchodzącego bezpowrotnie „tamtego” świata. Są już tylko rekwizytami w teatrze upływającego życia. Poetka słowem maluje zapamiętane kadry chełmskich ulic i ludzi, których dawno już nie ma. Jej wiersze są starannie dopracowane, a nasyczone dyskretnymi emocjami, bez zbędnych dopowiedzeń i moralizatorstwa, zapraszają czytelnika do wędrówki w głąb siebie, zachęcają do refleksji i zadumy nad własnym życiem.

Waldemar Taurogiński

TERESA PYC

- wybrane wiersze -

ogród

lękam się wysokich
ikarowych lotów
niziutko
mozolnie uprawiam
swój ogródek mały

wzrokiem pieszczę
cudze
pięknie prowadzone
serca namiętnością

urzeka mnie wiele
iluminacyjny talent
gdy w ciemnościach słowa
wszystko czytam jasno
a całość odbieram
ikebany wzorem

impregnacja barwą
światłem cieniem duszą
impulsywnie wlewa się
w oczy moje szare
i widzę na nowo
i tańczę w zachwycie
jakbym się sama stała
ogrodem

Pamięć chełmskiego dzwonu

W pogodny dzień z daleka usłyszysz
ten chełmski dzwon niebu najbliższy.
Wyczuł więc ucho na szept i dźwięki
o czasie pod kopułą zamkniętym.

Tęskni za kół terkotem głośnym
i grzechotaniem tego cośmy
nieśli w tornistrach tekturowych
i z workiem kapci wokół głowy.

Z górki w podskokach przed pierwszym dzwonkiem,
nim woźna drzwi z łoskotem domknie.
Pod górę zaś do domu wolniej.
Postój planowy zawsze na Szkolnej.

Wspomina me sekrety dawne,
rumieńców mych zakłopotanie...
Opowie księżycowi, gwiazdom,
jak dzieciom bajkę na dobranoc.

Nostalgia

Rówieśnikom z dzieciństwa

U zbiegu ulic Szkolnej i Kasprzaka
okoliczna dzieciarnia miała swój mały raj

Zaułki
bramy
podwórka –
bogactwo kryjówek
do chowanego
przygód
beżparńskich psów i kotów
które były nasze...

Sąsiadka w piwnicy trzymała
kozę
której smakowało wszystko
nawet mój słomkowy kapelus

Rano pachniało
chlebem
z piekarni mojego taty
a wieczorem
maciejka na klombie sąsiadów
upajała swoim aromatem

Graliśmy w kiczki
klasy
cegiełki starej kamienicy
nosiły ślady odbijanych monet

A zimą spod Przedszkolanki
na sankach
lub kawałku deski – o
prawie do Cerkwi

Ta powojenna dzieciarnia
już tylko we wspomnieniach
przywołuje beztroski śmiech
i turkot fajerk na chodniku

Konkurs

Wspólnie z chełmskim Wydawnictwem TAWA zapraszamy do udziału w konkursie dla miłośników poezji.

1. Pod każdą prezentacją sylwetki twórcy lub twórczyni z Chełmskiej Grupy Literackiej *Lubelska 36* zamieścimy minikupon z literą.

2. Kto zbierze minimum 10 z 14 kuponów, poprawnie uzupełni hasło oraz dostarczy je do redakcji „Nowego Tygodnia” (osobiście, pocztą, do skrzynki ogłoszeniowej), weźmie udział w losowaniu jednego z trzech zestawów książek poetyckich w twardych oprawkach ufundo-

wanych przez Wydawnictwo TAWA.
3. Termin składania kuponów minie 10 dni po publikacji ostatniego odcinka - z kuponem oznaczonym nr 14.

Dziś kolejny kupon konkursowy oraz - po raz ostatni - karta do naklejania kuponów.

S
2

Karta konkursowa

TAK, chcę wygrać zestaw książek poetyckich Wydawnictwa TAWA.

imię, nazwisko

nr tel.

Hasło:

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

nowy
tydzień
LUBELSKA 36

14

13

12

11

10

9

Uwaga na tę roślinę!

Chełmscy urzędnicy wezwali właścicieli działki przy ul. Podgórze do usunięcia rosnącego tam barszczu Sosnowskiego. Innych stanowisk tej niebezpiecznej rośliny w mieście nie wykryto. Z kolei Nadleśnictwo Chełm zwalczając barszcz Sosnowskiego w lasach naliczyło go 140 sztuk.

Barszcz Sosnowskiego (*Heracleum sosnowskyi* Manden.) jest niezwykle niebezpieczną i bardzo inwazyjną rośliną, która dotarła do nas z dalekiego Kaukazu. Osiąga ona wysokość nawet 4 metrów i średnicę today 10 centymetrów. Kontakt z nią prowadzi do bolesnych i trudno

gojących się poparzeń fototoksycznych, a w przypadku osób uczulonych mogą wystąpić dużo poważniejsze konsekwencje, związane z wstrząsem anafilaktycznym. Barszcz Sosnowskiego jest gatunkiem obcym, a dodatkowo szczególnie ekspansywnym. Jeden osobnik potrafi zapoczątkować inwazję otaczających go terenów, dlatego tak istotne jest, aby nie dopuścić do wysiewu nasion. W czerwcu br. na jednej z działek przy ul. Podgórze w Chełmie ujawniono barszcz Sosnowskiego. Miasto zobowiązało właścicieli nieruchomości do przeprowadzenia działań zaradczych, tj. usunięcia tej rośliny, ale na razie do tego nie doszło.

- Pismem z dnia 20 czerwca 2024 r. Prezydent Miasta Chełm poinformował

właścicieli działki na podstawie z art. 16 ust. 7 ustawy z dnia 11 sierpnia 2021 r. o gatunkach obcych o stwierdzeniu obecności w środowisku IGO (inwazyjne gatunki obce) stwarzającego zagrożenie dla Unii lub IGO stwarzającego zagrożenie dla Polski oraz wezwał podmioty władające nieruchomością do niezwłocznego usunięcia rośliny barszczu Sosnowskiego - informuje Gabinet Prezydenta Chełma. - Od dwóch właścicieli działki wpłynęły wnioski w sprawie zwolnienia z obowiązku przeprowadzenia działań zaradczych w stosunku do IGO rozprzestrzenionego na szeroką skalę. Z uwagi na art. 21 ust. 6 pkt 2 lit. b, c i d ww. ustawy, organ wydał decyzję odmowną w przedmiocie przeprowadzenia działań zaradczych w stosunku do IGO rozprzestrzenionego na szeroką skalę.

- Na chwilę obecną w mieście nie zlokalizowano innych stanowisk barszczu

Sosnowskiego - mówią w Gabiniecie Prezydenta Chełma.

Nadleśnictwo walczy z barszczem Sosnowskiego

Na terenach pozostających w zarządzie Nadleśnictwa Chełm także można napotkać stanowiska barszczu Sosnowskiego.

- Nadleśnictwo Chełm prowadzi zwalczanie tej niebezpiecznej rośliny na terenach będących w naszym zarządzie w trosce o bezpieczeństwo osób odwiedzających tereny leśne, a jednocześnie zahamowanie ekspansji - mówi st. specjalista Służby Leśnej **Piotr Kosmala**, rzecznik prasowy Nadleśnictwa Chełm. - Stanowisk występowania barszczu na gruntach innych właścicieli jest dużo więcej i nie zawsze są one pod taką kontrolą, jak na terenie Lasów Państwowych. Jeśli ktoś zdecyduje się walczyć z takimi

roślinami osobiście powinien zacząć od nauki rozróżniania gatunków oraz prawidłowego przygotowania się. Niezmiernie ważne jest posiadanie odpowiedniego sprzętu oraz środków ochrony osobistej. Gumowe długie rękawice, ochronniki dróg oddechowych oraz kombinezon chroniący całe ciało są niezbędne.

Z przesłanego przez Nadleśnictwo Chełm zestawienia lokalizacji zwalczania stanowisk barszczu Sosnowskiego wynika, że największa jego szacunkowa ilość - po 40 sztuk - jest w leśnictwach: Borek (szacunkowa powierzchnia 0,04 ha), Ostrowy (0,07 ha) i Pawłów (0,03 ha), a w leśnictwach Wierchowiny oraz Kumów po 10 sztuk, z szacunkową zajmowaną powierzchnią odpowiednio - 0,01 ha i 0,02 ha. Łącznie daje to 160 sztuk barszczu Sosnowskiego, zajmującego powierzchnię 0,16 ha będących w zarządzie Nadleśnictwa Chełm.

(mo, fot. Nadleśnictwo Chełm)



CHEŁM. Sprzęt ratujący życie na każdym osiedlu Gdzie zamontują defibrylatory?

Przedstawiciele sześciu z dziesięciu rad osiedli odpowiedzieli chełmskim urzędnikom i wskazali lokalizacje planowanych ogólnodostępnych, automatycznych defibrylatorów. Na każdym z osiedli zamontowany będzie jeden defibrylator. Ratusz szykuje się do przetargu na zakup sprzętu.

Mowa o rozpoczynanym przez Urząd Miasta Chełm projekcie pod nazwą „Defibrylatory w przestrzeni publicznej miasta Chełm”. Chodzi o zakup i montaż 10 ogólnodostępnych, zewnętrznych i automatycznych defibrylatorów AED w ramach X edycji budżetu obywatelskiego. Defibrylatory mają być rozmieszczone w 10 strategicznych miejscach, tj. po jednym na każdym z chełmskich osiedli.

Urzędnicy wysłali do przedstawicieli rad osiedli pisma, w których prosili o wskazanie proponowanej lokalizacji zamontowania urządzeń.

- W odpowiedzi na pisma przesłane do 10 Rad Osiedli, odpowiedzi odnośnie proponowanej lokalizacji defibrylatorów, udzieliło 6 z nich - informuje Gabinet Prezydenta Chełma. - W chwili obecnej przygotowywana jest dokumentacja w zakresie zamówień publicznych odnośnie zakupu i montażu tych urządzeń. Zgodnie z założeniami projektu zaplanowany jest zakup 10 defibrylatorów, które mają być zlokalizowane po jednym na każdym osiedlu. Przy ustalaniu miejsca montażu brane są pod uwagę 3 uwarunkowania łącznie: 1. z przyczyn formalnych montaż defibrylatorów planowany jest na budynkach/terenach administrowanych przez samorząd Miasta Chełm, miejskie jed-

nostki organizacyjne czy spółki miejskie; 2. dostęp do monitoringu w miejscu montażu urządzenia; 3. wybór lokalizacji/ miejsca, w których czasowo przebywa zwiększona liczba osób. Zadanie zostanie zrealizowane w 2024 roku.

Defibrylatory mają być zamontowane w widocznym miejscu tak, aby niezależnie od pory dnia i nocy mieszkańcy - nawet ci nieumiejący udzielać pierwszej pomocy - mogli skorzystać z nowoczesnego urządzenia. Zewnętrzny, automatyczny defibrylator AED analizuje rytm pracy serca poszkodowanego. Jeśli urządzenie zdecyduje, że konieczna jest defibrylacja kieruje impuls elektryczny za pomocą elektrod i pomaga przywrócić prawidłowy rytm serca. To sprzęt automatyczny, który może być używany przez przeciętną osobę, bez wykształcenia medycznego. (mo)

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej
lek. Rafał Domagała
SPECJALISTA CHIRURG

Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chelm.pl

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE Invisalign®

Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe

SPECJALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek
ORTODONTA rejestracja: 502 508 888

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. **Piotr Skubis**
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

DIAGNOSTYKA www.diagnostyka.pl
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum
Dr n. med. **Marek Daniłoso**
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

NOWA LOKALIZACJA. PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE
ul. Szymanowskiego 3

Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrania ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%

PON. - PT. 7:00 - 11:30
tel. 82 300 05 50

ALAB laboratoria oznacza wiarygodność

Od teraz zapisy na **LUXMED MEDYCZNE**
badania laboratoryjne
w Chełmie i Krasnymstawie

Chełm

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B

tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

- ul. Czysa 3

tel. 82 540 80 41

NOWOŚĆ

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutostawskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8³⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰ protetykachelm.pl

500 338 200

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 29.07.–4.08.2024

PONIEDZIAŁEK



SENSACYJNY

Szkłana pułapka 5

20.00

POLSAT

Niezawodny policjant John McClane udaje się do Rosji, aby odnaleźć syna Jacka. Tam odkrywa, że chłopak jest agentem CIA uczestniczącym w tajnej misji. Razem chcą udaremnić atak nuklearny.

USA 2013, REŻ. JOHN MOORE, WYK. BRUCE WILLIS, SEBASTIAN KOCH, JAI COURTNEY, MARY ELIZABETH WINSTEAD, YULIYA SNIGIR

CZWARTEK



KOMEDIA

To skomplikowane

22.20

POLSAT

Jane, matka trójki dorosłych dzieci, rozwiodła się z mężem. Pewnego dnia spotykają się na przyjęciu i lądują w łóżku. Problem powstaje, gdy w życiu Jane pojawia się kolejny mężczyzna.

USA 2009, REŻ. NANCY MEYERS, WYK. MERYL STREEP, ALEC BALDWIN, STEVE MARTIN, JOHN KRASINSKI, LAKE BELL

WTOREK



DRAMAT

Przemytnik

20.00

TVN SIEDEM

Bankrutujący hodowca kwiatów, Earl, zostaje kurierem meksykańskiego kartelu narkotykowego. Niepozorny senior nie przyciąga uwagi policji. W końcu jednak szczęście go opuszcza.

KANADA/USA 2018, REŻ. CLINT EASTWOOD, WYK. CLINT EASTWOOD, PATRICK L. REYES, CÉSAR DE LEÓN, GUSTAVO MUNOZ

PIĄTEK



SCIENCE FICTION

Bumblebee

22.05

POLSAT

Lata 80. XX wieku. Charlie jest niepewną siebie osiemnastolatką. Dziewczyna postanawia odnowić stary samochód, garbusa. Wkrótce zaczyna sobie użysławiać, że jej volkswagen nie jest zwyczajnym autem.

CHINY/USA 2018, REŻ. TRAVIS KNIGHT, WYK. HAILEE STEINFELD, JOHN CENA, JORGE LENDEBERG JR., JASON DRUCKER

ŚRODA



KOMEDIA

Pogromcy duchów. Dziedzictwo

22.20

POLSAT

Callie ma problemy finansowe. Przeprowadza się z dziećmi, Phoebe i Trevorem, do Summerville, na farmę odziedziczoną po ojcu. Rodzeństwo staje do walki ze zjawami, które nawiedzają okolicę.

USA/KANADA 2021, REŻ. JASON REITMAN, WYK. CARRIE COON, PAUL RUDD, FINN WOLFHARD, MCKENNA GRACE, LOGAN KIM

SOBOTA



KOMEDIA

Walentynki

20.00

TVN

Mieszkańcy Los Angeles obchodzą święto zakochanych. Julia kocha się w doktorze Copelandzie. Nie wie, że jest on żonaty. W siłę miłości wierzy z kolei florysta Reed, który 14 lutego chce się oświadczyć Morley.

USA 2010, REŻ. GARRY MARSHALL, WYK. JULIA ROBERTS, ASHTON KUTCHER, JAMIE FOXX, ANNE HATHAWAY, SHIRLEY MACLAINE

PONIEDZIAŁEK 29 LIPCA

TVP 1

05.35 Dziewczyna szuka miłości - film obyczajowy, Polska 1938
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Studio Raban - magazyn, Polska
08.00 Wydział kryminalny Kitzbühel (125) - serial kryminalny, Austria
08.55 Ranczo (11) - serial obycz., Polska
10.00 Komisarz Alex 6 (67) - serial, Pol.
10.55 Ojciec Mateusz 4 (53) - serial
11.45 Halo, tu Paryż - cykl rep., Pol. 2024
12.00 Letnie IO Paryż 2024 - studio
12.15 Letnie IO Paryż 2024: Tenis - mecz 2. rundy; Tenis stołowy - eliminacje kobiet i mężczyzn
14.05 Letnie IO Paryż 2024: Kolarstwo górskie - wyścig mężczyzn
15.35 Letnie IO Paryż 2024: Kajakarstwo górskie - C-1 mężczyzn - półfinały; Tenis - mecz 2. rundy
16.45 Letnie IO Paryż 2024 - studio
17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?
18.00 Dziewczyny ze Lwowa 2 (23)
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.
19.55 Pytanie dnia, Pogoda, Sport
20.25 Letnie Igrzyska Olimpijskie Paryż 2024: Pływanie - finały
22.05 Letnie IO Paryż 2024: Siatkówka plażowa; Tenis - mecz 2. rundy
23.00 Letnie IO Paryż 2024 - studio
23.25 Punkt zapalny - dramat sensacyjny, USA/Francja 1993
01.10 Bez pamięci - komedia, USA 2001
02.50 Winni - dramat krym., Dania 2018

TVP 2

04.35 Na dobre i na złe (841) - serial
05.30 M jak miłość (1626) - serial, Pol.
06.20 Dobre historie - mag., Polska 2024
06.55 Rodzinka.pl (249) - serial, Polska
07.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Okrasa łamie przepisy - magazyn
11.50 Barwy szczęścia (2995) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.10 Akcja 38 (393) - telen., Hiszp.
13.55 Va banque - teleturniej, Polska
14.25 Na sygnale (563) - serial, Polska
14.55 Na dobre i na złe (918) - serial
15.50 Koło fortuny; Familiada
16.55 Letnie IO Paryż 2024 - studio
17.10 Letnie Igrzyska Olimpijskie Paryż 2024: Kajakarstwo górskie - C-1 mężczyzn - finał; Judo - mężczyźni do 73 kg - finał
18.35 Letnie IO Paryż 2024 - studio
19.00 Letnie IO Paryż 2024: Tenis - mecz 2. rundy kobiet
20.15 Letnie IO Paryż 2024 - studio
20.30 Letnie IO Paryż 2024: Siermięka - szabla kobiet, floret mężczyzn - finały; Siatkówka plażowa; Tenis stołowy - eliminacje kobiet i mężczyzn
22.45 Letnie IO Paryż 2024 - studio
23.10 Panorama - program informacyjny
23.50 Izabela, królowa Hiszpanii (39)
00.50 Żywie Bielaruś! - film biograficzny, Polska 2012
02.45 O mnie się nie martw 11 (5/13)
03.40 Pechowi szczęściarze - komedia

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024
05.25 Teledziękuję TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.
08.30 Małanowski i partnerzy (202): Tajemnica matki - serial, Polska
09.00 Małanowski i partnerzy (203): Pokerowa twarz - serial, Polska
09.30 Sekrety rodziny (193): Lekcja życia - serial parodok, Polska
10.30 Dlaczego ja? (880): Śmierć kochanka - serial parodok, Polska
11.30 Gliniarze (870): Dobry brat
12.35 Gliniarze (871): Zaginiony - serial
13.35 Trudne sprawy (944): Elwira ma wrażenie, że jest prześladowana przez sąsiada, któremu niechący zajechała drogę. - serial
14.40 Dlaczego ja? (1157) - serial, Polska
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.25 Interwencja - mag. reporterów
16.35 Gliniarze (787) - serial, Polska
17.40 Sekrety rodziny (373) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.20 Gość „Wydarzeń” - public.
19.45 Sport, Pogoda
20.00 Szkłana pułapka 5 - film sensacyjny, USA 2013, reż. John Moore, wyk. Bruce Willis, Sebastian Koch
22.10 Snajper: Dziedzictwo - film sensacyjny, USA/Bulgaria 2014, reż. Don Michael Paul
00.20 Dzień Niepodległości - film SF, USA 1996, reż. Roland Emmerich
03.30 Znaki (14) - serial krym., Polska

TVN

05.25 Uwaga! - magazyn reporterów
05.45 Ukryta prawda (990) - serial, Pol.
06.40 Kuchenne rewolucje: Nowogard, Pierogarnia u Marty - rozr.
07.35 Kuchenne rewolucje: Toruń, Italian House - rozr., Polska 2017
08.35 Ten moment (26/40) - serial, Pol.
09.10 Szpital (749) - serial parodok, Pol.
10.10 Szpital (750) - serial parodok, Pol.
11.15 Kuchenne rewolucje - rozr.
12.20 Ukryta prawda (1044) - serial
13.25 Ukryta prawda (1016) - serial, Pol.
14.25 Szpital (939) - serial parodok, Pol.
15.25 Kuchenne rewolucje: Kalisz, Pierogatka - program rozr., Pol. 2019
16.35 Ukryta prawda (1049) - serial
17.40 Detektywi (23/56) - serial, Polska
18.45 Sport
18.46 Kronika Paryż 2024
18.55 Pogoda - program informacyjny
19.40 Uwaga! - magazyn reporterów
20.00 Doradca smaku - magazyn
20.10 Na Wspólnej (3860) - serial, Pol.
20.50 Yellowstone (8/9) - serial, USA
21.50 Yellowstone (9-ost.) - serial, USA
22.55 Drużyna potężnych - film sensacyjny, Francja/USA 2010
00.55 Co za tydzień - mag. kulturalny
01.30 The Traitors. Zdrąjcy - rozr.
03.00 Szpital (255) - serial parodok, Pol.
04.00 Uwaga! - magazyn reporterów
04.20 Recepta na stary dom - rozr.
04.50 Jak to jest zrobione? (16/26)

TV 4

06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
08.00 Bogaty dom - biedny dom
09.00 Dlaczego ja? (969): Macocha
10.00 Dlaczego ja? (970): Malediwy
11.00 Trudne sprawy (916): Chłopak do towarzystwa - serial, Polska
12.00 Trudne sprawy (917): Za jakie grzechy? - serial parodok, Polska
13.00 Policjantki i Policjanci (378)
14.00 Gliniarze (563): Przypadek
15.00 Na ratunek 112 (563): Leptospiroza - serial parodok, Polska
15.30 Na ratunek 112 (564): Zatrudniona na czarno Ukrainka doznaje wypadku w pracy - serial, Polska
16.00 Policjantki i Policjanci (776)
17.00 Policjantki i Policjanci (777)
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (1142)
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (787) - serial krym., Polska
21.00 Miliardowy okup - thriller, Wielka Brytania 2016, reż. Jim Gillespie
23.25 Łatwa dziewczyna - komedia, USA 2010, reż. Will Gluck
01.10 Love Island. Wyspa miłości
02.10 Śmierć na 1000 sposobów (3)
02.40 Interwencja - mag. reporterów
02.55 SuperLudzie (25) - serial dok., Pol.
03.25 SuperLudzie (26) - serial dok., Pol.
03.55 SuperLudzie (27) - serial dok., Pol.
04.25 SuperLudzie (28) - serial dok., Pol.
04.55 SuperLudzie (29) - serial dok., Pol.
05.30 Teledziękuję TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM

05.05 Szkoła (753) - serial parodok., Pol.
06.00 Szkoła (508) - serial parodok., Pol.
06.55 Szpital (331) - serial parodok., Pol.
07.55 Ukryta prawda (1174) - serial, Pol.
08.55 Ukryta prawda (967) - serial, Pol.
10.00 Ukryta prawda (968) - serial, Pol.
11.00 W-11 - Wydział Śledczy (748): Chora miłość - serial fab-dok., Pol.
11.45 W-11 - Wydział Śledczy (749): Porucznik - serial fab-dok., Polska
12.25 Szpital (332) - serial parodok., Pol.
13.25 Idealna niania 2 - reality show
14.10 Idealna niania 3 - reality show
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (540) - serial fab-dok., Polska
15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (541) - serial fab-dok., Polska
16.55 Szpital (836) - serial parodok., Pol.
17.55 Szpital (837) - serial parodok., Pol.
18.55 Ukryta prawda (1261) - serial, Pol.
20.00 Krzysztof - film obyczajowy, Polska 2010, reż. Dariusz Twaróg, wyk. Gabriela Muskala, Piotr Jankowski
22.10 Tammy - komedia obyczajowa, USA 2014, reż. Ben Falcone, wyk. Melissa McCarthy, Susan Sarandon
00.10 Epidemia - film sensacyjny, USA 1995, reż. Wolfgang Petersen
02.50 Żyjąc z potworem (3/20): Niech gnij! - serial dokumentalny, USA
03.50 Druga strona medalu 2: Sarah Ferguson - talk-show, Polska 2010
04.20 Druga strona medalu 2: Izabela Małysz - talk-show, Polska 2010

TV PULS

06.00 Policjanci z Miami (21, 22) 08.00 Kobra - oddział specjalny (20, 1, 2) 11.00 Zbuntowany anioł (257, 258) 13.00 Zaklinaczka duchów 3 (55, 56) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (455) 16.00 Rodziny interes 2 (59, 60) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (755, 756) 20.00 Infiltrator - film sensacyjny, USA/2024 00.00 Człowiek prezydenta - film sensacyjny, USA 2000 02.00 Dzielnica strachu 6 (234) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (452) 04.00 Zobacz to! Taki jest świat 9 05.00 Dzielnica strachu 6 (231)

PULS 2

10.10 Baranek Shaun (76, 8, 77, 78) 10.50 Milo (46, 47) 11.10 Blue 2 (28, 29, 30) 11.45 Dinopociąg 2 (17) 12.10 Strażak Sam 13 (26) 12.35 Fantastyczne lato Miłkołajka (51, 52) 13.00 Santiago z mórz (11) 13.35 Blaze i megamaszyny 4 (18) 14.00 Mustang: Duch wolności (16, 17) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 4 (3, 4) 16.00 Blue 2 (28, 29, 30) 16.35 Smerfy (28, 29) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (16, 17, 18, 19) 19.05 Psi Patrol 5 (16) 19.35 Psi Patrol 8 (2) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (737) 21.00 Dzielnica strachu 6 (240, 241) 23.00 Najdziwniejsze zbrodnie (11-14) 01.00 Dzielnica strachu 6 (237)

STOPKŁATKA

06.00 Kabaretowe hity 06.45 Matki, żony i kochanki (21, 22) 08.55 Kojak (20) 10.00 Komisarz Rex 6 (77) 11.00 Komisarz Rex (8): Pierwsza nagroda 12.00 Katastrofy w przestworzach (169, 198, 124, 59): Piłkarska tragedia; Calkowita ciemność; Zabójcza misja; Panika na pasie startowym 16.00 Kojak (21, 22): Terapia grupowa; Jedyne rozwiązanie 18.05 Komisarz Rex 6 (79) 19.05 Hudson i Rex 3 (6) 20.00 Policja - dramat, USA/Niemcy/Wielka Brytania 2002 22.20 Zabójca - film sensacyjny, USA 2007 00.35 Skazany na bluesa - dramat, Polska 2005 02.45 Bez wstydu - dramat, Polska 2012 04.20 MiłośćKropka.pl 2 (7, 8)

TTV HD

05.15 Dobra robota (6) 06.15 Express 06.35 Ukryta prawda (864) 07.35 Szpital (982, 983) 09.35 Kartoteka 11 (3) 10.40 Zakup w ciemno 2 11.40 Ukryta prawda (1141) 12.40 Damy i wiesniaczki. Litwa 13.45 Diabelnie boskie 3 14.10 Diabelnie boskie 3 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 14 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.15 DeFacto 14 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 5 18.40 Łomowisko 17.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.10 Usterka 15 (1) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 Kanapowczyńie 2

TV 6

06.00 Strażnik Teksasu (10, 11) 08.00 Policjantki i Policjanci (1143) 09.00 Kobra - oddział specjalny (171, 172, 173) 12.00 Uroczysko (41, 42) 13.05 Więzienie (98, 99) 14.00 Policjantki i Policjanci (675, 676) 16.00 Kobra - oddział specjalny (174) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (12) 18.00 Strażnik Teksasu (4, 5) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (80, 81) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (48, 49) 00.00 Uroczysko (49, 50) 01.05 Więzienie (125, 126) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (17, 18) 04.40 Kochane pieniądze (47): Przyjaciółki 05.45 Teledziękuję TV Okazje

POLSAT SPORT 1

06.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 09.00 Olimpijska 7. stręła 11.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 12.00 Piłka nożna: Eliminacje Ligi Konferencji Europy - mecz 2. rundy: Legia Warszawa - Caernarfon Town FC 14.00 Boks: Gala w Londynie - waga ciężka: Joe Joyce - Dereck Chisora 27.07.2024 16.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 17.00 Olimpijska 7. stręła 19.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 - magazyn 22.00 Boks: Gala w Londynie - waga ciężka: Joe Joyce - Dereck Chisora 27.07.2024 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 10 w Łodzi - waga supersrednia: Osleys Iglecias - Ezequiel Maderna 24.09.2022

WTOREK 30 LIPCA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.25 Fredek uszczęśliwia świat - ko-media, Polska 1936 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Wydział kryminalny Kitzbühel (126) - serial kryminalny, Austria 08.55 Ranczo (12) - serial obycz., Polska 10.00 Komisarz Alex 6 (68) - serial, Pol. 10.55 Ojciec Mateusz 4 (54) - serial 11.45 Halo, tu Paryż - cykl rep., Pol. 2024 12.00 Letnie IO Paryż 2024 15.50 Letnie Igrzyska Olimpijskie Paryż 2024: Sermierka - szpada kobiet drużynowo - półfinały 16.45 Letnie IO Paryż 2024 - studio 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.00 Dziewczyny ze Lwowa 2 (24) 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Pogoda, Sport 20.20 Tour de Pologne - kroniki 20.25 Letnie IO Paryż 2024: Pływanie - finały 22.05 Letnie IO Paryż 2024: Siatkówka plażowa - mecze eliminacyjne 23.00 Letnie IO Paryż 2024 - studio 23.25 Wielki Szu - dramat sensacyjny, Polska 1982, wyk. Jan Nowicki 01.20 Punkt zapalny - dramat sensacyjny, USA/Francja 1993 03.00 Plan B - komediodramat, Polska 2018, reż. Kinga Dębska 04.35 Opole na bis - skrót koncertu 05.25 Zakończenie programu	05.35 M jak miłość (1627) - serial, Pol. 06.30 Serce pełne miłości - reportaż 06.55 Rodzinka.pl (250): Ping-pong 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Lena na Bałkanach: Tradycja 11.50 Barwy szczęścia (2996) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.10 Akacjaowa 38 (394) - telen., Hiszp. 13.55 Va banque - teleturniej, Polska 14.25 Na sygnale (564): Martwi nie umierają - serial fab-dok, Polska 14.55 M jak miłość (1799) - serial, Polska 15.50 Koło fortuny; Familiada 16.55 Letnie Igrzyska Olimpijskie Paryż 2024 - studio 17.10 Letnie Igrzyska Olimpijskie Paryż 2024: Judo - mężczyźni do 81 kg, kobiety do 63 kg - finały; Koszykówka 3x3 - mecz mężczyzn: Litwa - Łotwa; Boks - kobiety do 57 kg - eliminacje 19.00 Letnie Igrzyska Olimpijskie Paryż 2024: Tenis - mecz 3. rundy kobiet 20.40 Dzień dobry, kocham Cię - komedia romantyczna, Polska 2014 22.30 Panorama - program informacyjny 23.10 Izabela, królowa Hiszpanii (40) 00.00 Izabela, królowa Hiszpanii (41) 00.55 Sztuczki - komediodramat, Polska 2007, reż. Andrzej Jakimowski 02.35 Za drzwiami galerii Uffizi - film dokumentalny, Niemcy 2021 04.15 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (204): Ciekawy przypadek - serial, Pol. 09.00 Malanowski i partnerzy (205): Dla ciebie wszystko - serial, Pol. 09.30 Sekrety rodziny (194): Lepsza siostra - serial paradok., Polska 10.30 Dlaczego ja? (881): Wszystko na pokaz - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (872): Matczyne serce 12.35 Gliniarze (873): Toast - serial, Pol. 13.35 Trudne sprawy (945): Czterna-stolatek za wszelką cenę chce zostać gwiazdą internetu - serial 14.40 Dlaczego ja? (958): Psia krew 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.25 Interwencja - mag. reporterów 16.35 Gliniarze (788): Przez błędy matki - serial paradok., Polska 17.35 Sekrety rodziny (374): Testament - serial paradok., Polska 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.05 xxX - film sensacyjny, USA 2002 22.45 Wybraniec śmierci - film sensacyjny, USA 1990, reż. Dwight H. Little 00.50 Szklana pułapka 5 - film sensacyjny, USA 2013, reż. John Moore 02.55 Nasz nowy dom - reality show 04.00 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012	05.30 Uwaga! - magazyn reporterów 05.45 Ukryta prawda (568) - serial, Pol. 06.40 Kuchenne rewolucje: Kalisz, Pierogatka - program rozr., Pol. 2019 07.35 Kuchenne rewolucje: Sztum, Restauracja Podzamcze - rozr. 08.35 Ten moment (27/40) - serial, Pol. 09.10 Szpital (751) - serial paradok., Pol. 10.10 Szpital (752) - serial paradok., Pol. 11.15 Kuchenne rewolucje: Zamość, Karczma Ordynat - rozr., Pol. 2018 12.20 Ukryta prawda (1045) - serial 13.25 Ukryta prawda (1017) - serial, Pol. 14.25 Szpital (940) - serial paradok., Pol. 15.25 Doradca smaku - magazyn 15.30 Kuchenne rewolucje - rozr. 16.35 Ukryta prawda (1050) - serial 17.40 Detektywi (28/56) - serial, Polska 18.45 Sport 18.46 Kronika Paryż 2024 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3861) - serial, Polska 20.50 Belfer (9/10) - serial krym., Polska 22.05 Belfer (10-ost.) - serial krym., Pol. 23.20 Kuba Wojewódzki - talk-show 00.25 Wzgórze krwi - horror, Meksyk/USA/Kanada 2015 02.50 Szpital (256) - serial paradok., Pol. 03.50 Uwaga! - magazyn reporterów 04.10 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 04.45 Recepta na stary dom - rozr.	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (971): Od ślubu do ślubu - serial paradok., Polska 10.00 Dlaczego ja? (972): Kim jest jej ojciec? - serial paradok., Polska 11.00 Trudne sprawy (918): Mój ojciec ma kochankę, a mama mnie nie rozumie - serial paradok., Polska 12.00 Trudne sprawy (919): Wybawca z blokowiska - serial paradok., Pol. 13.00 Policjantki i Policjanci (379) 14.00 Gliniarze (564): Zemsta przychodzi nad ranem - serial, Polska 15.00 Na ratunek 112 (565): Wymuszona angina - serial paradok., Polska 15.30 Na ratunek 112 (566): Chciał zostać złotą rączką, poraził go prąd 16.00 Policjantki i Policjanci (778) 17.00 Policjantki i Policjanci (779) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1143) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (788) - serial krym., Polska 21.00 Impas - thriller, USA 2021 23.00 Władczy móch. Ćmoki, czopki i mondzioly - film animowany, Polska 2009, reż. Bartek Kędzierski 01.10 Love Island. Wyspa miłości 02.10 Śmierć na 1000 sposobów (4) 02.40 Interwencja - mag. reporterów 02.55 SuperLudzie (27-31) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (754) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (509) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (332) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (1175) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (969) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (970) - serial, Pol. 11.00 W-11 - Wydział Śledczy (750): Uwodźcielnia - serial fab-dok., Pol. 11.45 W-11 - Wydział Śledczy (751): Nie-winny - serial fab-dok., Polska 12.25 Szpital (333) - serial paradok., Pol. 13.25 Idealna niania 3 - reality show 14.10 Idealna niania 3 - reality show 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (542) - serial fab-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (543) - serial fab-dok., Polska 16.55 Szpital (838) - serial paradok., Pol. 17.55 Szpital (839) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1262) - serial, Pol. 20.00 Przemytlnik - dramat sensacyjny, Kanada/USA 2018, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood 22.30 Incepcja - thriller SF, USA/Wielka Brytania 2010, reż. Christopher Nolan, wyk. Leonardo DiCaprio 01.35 Żyjąc z potworem (4/20): To noc mojej śmierci - serial, USA 02.35 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 4 (1/12) - serial dok., USA 03.35 Prawdziwy horror 2: Niespodziewane towarzystwo - serial 04.35 Druga strona medalu 3: Mariola Gołota - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Policjanci z Miami (22, 23) 08.00 Kobra - oddział specjalny (2, 4, 5): Twarda szkoła; Za pięć dwunasta; Polowanie na Semira 11.00 Zbuntowany anioł (258, 259) 13.00 Zaklinaczka duchów 3 (56, 57) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (456) 16.00 Rodziny interes 2 (60, 61) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (756, 757) 20.00 Wieżenie w ogniu - film sensac., USA 2016 21.35 Po prostu walcz 3 - dramat, USA 2016 23.55 Człowiek prezydenta 2 - thriller, USA 2002 02.00 Dzielnica strachu 6 (235) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (453) 04.00 Zobacz to! Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dzielnica strachu 6 (232)	11.10 Blue 2 (31, 32, 33) 11.45 Dinopociąg 2 (18) 12.10 Strażak Sam 13 (1) 12.35 Fantastyczne lato Mikołajka (1, 2) 13.00 Letnie IO Paryż 2024 - studio 13.35 Blaze i megamaszyny 4 (19) 14.00 Mustang: Duch wolności (17, 18) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 4 (4) 15.35 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (5) 16.00 Blue 2 (31, 32, 33) 16.35 Smerfy (29, 30) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (18-21) 19.05 Psi Patrol 5 (17) 19.35 Psi Patrol 8 (3) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (738) 21.00 Dzielnica strachu 6 (241, 242) 23.00 Bardzo wyjątkowi wystawcy - komedia, Francja 2009 01.00 Dzielnica strachu 6 (238)	06.00 Kabaretowe hity 06.45 Matki, żony i kochanki (22) 07.45 Noce i dnie (1) 08.55 Kojak (21) 10.00 Komisarz Rex 6 (79): Pogon za wiecznym życiem 11.00 Komisarz Rex (9): Przynieś mi głowę Beethovena 12.00 Katastrofy w przestworzach (170, 199, 125, 60): Gwałtowny upadek: Rzykowny lot; Na krawędzi: Niepokojąca cisza 16.00 Kojak (22) 17.00 Kojak 2 (1) 18.05 Komisarz Rex 6 (80) 19.05 Hudson i Rex 3 (7) 20.00 Klient - dramat, USA 1994 22.35 Beowulf - Pogromca ciemności - horror, USA 1999 00.25 Okno - horror, USA 2008 02.25 Dziewczyna i chłopak - film przyg., Polska 1980 04.05 MiłośćKropka.pl 2 (9, 10)	06.15 Express 06.35 Ukryta prawda (865) 07.35 Szpital (984, 985) 09.35 Kartoteka 11 (4) 10.40 Zakup w ciemno 2 11.40 Ukryta prawda (1142) 12.40 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.45 Diabelnie boskie 3 14.10 Diabelnie boskie 3 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 14 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.15 Defacto 14 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 5 18.40 Ziomowisko PL 7 (13) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.10 Usterka 15 (2) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Żony Podlasia (6) 23.00 Kanapowczyźnie 2 00.00 Życie na kredycie 4	06.00 Strażnik Teksasu (12, 13) 08.00 Policjantki i Policjanci (1144) 09.00 Kobra - oddział specjalny (173, 174, 175) 12.00 Uroczysko (43, 44) 13.05 Wieżenie (100, 101) 14.00 Policjantki i Policjanci (677, 678) 16.00 Kobra - oddział specjalny (176) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (13) 18.00 Strażnik Teksasu (6, 7) 20.00 Agencji NCIS: Los Angeles 3 (21, 22) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (50, 51) 00.00 Uroczysko (51, 52) 01.05 Wieżenie (127, 128) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (19, 20) 04.40 Kochane pieniądze (48): Kura domowa 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 09.00 Olimpijska 7, strefa 11.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 - magazyn sportowy, Polska 2024 12.00 Siatkówka z archiwum 14.00 Siatkówka z archiwum 16.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 - magazyn sportowy, Polska 2024 17.00 Olimpijska 7, strefa - mag. sportowy, Polska 2024 19.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 - magazyn sportowy, Polska 2024 22.00 Boks: Gala w Londynie - waga ciężka: Joe Joyce - Dereck Chisora 27.07.2024 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 6 w Będzinie - waga ciężka: Marcin Siwy - Rydell Booker 26.03.2022

ŚRODA 31 LIPCA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.40 Żeniac - komedia obycz., Pol. 1983 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Zrzuńnawani, odbudowani 08.05 Halo, tu Paryż - cykl rep., Pol. 2024 08.25 Letnie IO Paryż 2024 14.30 Letnie IO Paryż 2024 - studio 14.45 Letnie IO Paryż 2024: BMX - freestyle mężczyzn - finał 15.50 Letnie IO Paryż 2024: Kajakarstwo górskie - C-1 kobiet - półfinały 16.45 Letnie IO Paryż 2024 - studio 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.00 Dziewczyny ze Lwowa 2 (25) 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Pogoda, Sport 20.15 Tour de Pologne - kroniki 20.20 Reporteryzy - magazyn reporterów 20.30 Letnie IO Paryż 2024: Siatkówka kobiet - studio 20.50 Letnie Igrzyska Olimpijskie Paryż 2024: Siatkówka kobiet - mecz grupy B: Polska - Kenia; Tenis - mecz ćwierćfinałowy kobiet 22.55 Letnie IO Paryż 2024 - studio 23.25 Kret - dramat obyczajowy, Polska/Francja 2010, wyk. Borys Szybc 01.30 Wielki Szu - dramat, Polska 1982 03.20 Asystentka - dramat, USA 2019 04.55 61. FKPP w Opolu - „Zakochani są wśród nas”, czyli piosenki Janusza Kondratowicza - skrót koncertu, Polska 2024 05.10 Zakończenie programu	04.35 Na dobre i na złe (842) - serial 05.30 M jak miłość (1628) - serial, Pol. 06.25 Pożyteczni.pl - magazyn 06.55 Rodzinka.pl (251) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Zrzuńnawani, odbudowani 11.50 Barwy szczęścia (2997) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.10 Akacjaowa 38 (395) - telen., Hiszp. 13.55 Va banque - teleturniej, Polska 14.25 Na sygnale (565) - serial, Polska 14.55 M jak miłość (1800) - serial, Pol. 15.50 Koło fortuny; Familiada 16.55 Letnie IO Paryż 2024 18.20 Letnie IO Paryż 2024 - studio 18.35 Letnie IO Paryż 2024: Koszykówka 3x3 - mecz mężczyzn: Łotwa - Holandia, mecz mężczyzn: Serbia - Chiny; Sermierka - szabla mężczyzn drużynowo - mecz o 3. miejsce 20.10 Letnie IO Paryż 2024 - studio 20.40 Asterix na olimpiadzie - komedia przygodowa, Francja/Niemcy/Hiszpania/Włochy/Belgia 2008 22.45 Panorama - program informacyjny 23.25 Izabela, królowa Hiszpanii (42) 00.15 Izabela, królowa Hiszpanii (43) 01.10 Dzieci zostają z tobą! - komedia, Niemcy 2017, wyk. Carolin Kebekus 02.55 Krok od nieba (8) - serial, Włochy 04.00 BV Doshi. Obietnica architekta - film dokumentalny, Niemcy 2023 05.00 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (206): Zaginiony syn - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (207): Bez śladu - serial fab-dok, Polska 09.30 Sekrety rodziny (195): Wuj sknera 10.30 Dlaczego ja? (882): Czego nie widać - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (874): Więzy krwi 12.35 Gliniarze (875): Prawdziwy romans - serial paradok., Polska 13.35 Trudne sprawy (946): Przekłete pieniądze - serial paradok., Polska 14.40 Dlaczego ja? (959): Przebierańcy - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.25 Interwencja - mag. reporterów 16.35 Gliniarze (789): Za dawne winy 17.35 Sekrety rodziny (375) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.20 Piłka nożna: Eliminacje Ligi Mistrzów - rewanżowy mecz 2. rundy: Jagiellonia Białystok - FK Poniewież 22.20 Pogromcy duchów. Dziedzictwo - komedia SF, USA/Kanada 2021 01.05 Pokojówka na Manhattanie - komedia romantyczna, USA 2002 03.30 Nasz nowy dom - reality show	05.30 Uwaga! - magazyn reporterów 05.45 Ukryta prawda (569) - serial, Pol. 06.40 Kuchenne rewolucje: Gdańsk, Pod Przykrytką - rozr., Polska 2019 07.35 Kuchenne rewolucje: Odolanów, Zajazd u Stefana - rozr., Pol. 2017 08.35 Ten moment (28/40) - serial, Pol. 09.10 Szpital (753) - serial paradok., Pol. 10.10 Szpital (754) - serial paradok., Pol. 11.15 Kuchenne rewolucje: Czeladź, Lawendowy Dom - rozr., Pol. 2017 12.20 Ukryta prawda (1046) - serial 13.25 Ukryta prawda (1018) - serial, Pol. 14.25 Szpital (941) - serial paradok., Pol. 15.25 Doradca smaku - magazyn 15.30 Kuchenne rewolucje - rozr. 16.35 Ukryta prawda (1051) - serial, Pol. 17.40 Detektywi (12/56) - serial, Polska 18.45 Sport 18.46 Kronika Paryż 2024 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3862) - serial, Pol. 20.50 Zabójcze maszyny - film SF, Japonia/Chiny/USA/Nowa Zelandia 2018 23.30 Szybyc i wściekli 7 - film sensac., Kanada/Japonia/Chiny/Zjednoczone Emiraty Arabskie/USA 2015 02.20 Yellowstone (8/9) - serial, USA 03.20 Yellowstone (9-ost.) - serial, USA 04.20 Uwaga! - magazyn reporterów 04.40 Jak to jest zrobione? (18/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (973): Więzień 10.00 Dlaczego ja? (974): Ukochana córka - serial paradok., Polska 11.00 Trudne sprawy (920): Atrakcyjna córka podrywa partnera matki - serial paradokumentalny, Polska 12.00 Trudne sprawy (921): Niepracujące małżeństwo - serial, Polska 13.00 Policjantki i Policjanci (380) 14.00 Gliniarze (565): Głośny doping 15.00 Na ratunek 112 (567): 16-latek uzależniony od hazardu w grach wideo (loot boxy) - serial, Polska 15.30 Na ratunek 112 (568): Książę z bajki - serial paradok., Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (780) 17.00 Policjantki i Policjanci (781) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1144) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (789) - serial krym., Polska 21.00 6 kul - film sensacyjny, USA 2012 23.20 Resident Evil: Ostatni rozdział - horror, Wielka Brytania/Francja/USA/Niemcy/Kanada/Japonia/Australia 2016 01.40 Love Island. Wyspa miłości 02.45 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkola (755) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkola (510) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (333) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (1176) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (971) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (972) - serial, Pol. 11.00 W-11 - Wydział Śledczy (752): Sprawa z biduła - serial, Polska 11.45 W-11 - Wydział Śledczy (753): Na zlecenie - serial fab-dok., Polska 12.25 Szpital (334) - serial paradok., Pol. 13.25 Idealna niania 3 - reality show 14.10 Idealna niania 3 - reality show 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (544) - serial fab-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (545) - serial fab-dok., Polska 16.55 Szpital (840) - serial paradok., Pol. 17.55 Szpital (841) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1263) - serial, Pol. 20.00 Dług - dramat sensacyjny, USA/ Wielka Brytania/Węgry 2010, reż. John Madden, wyk. Helen Mirren, Ciarán Hinds, Tom Wilkinson 22.35 Księgowy - thriller, USA 2016, reż. Gavin O'Connor, wyk. Ben Affleck, Anna Kendrick, J.K. Simmons 01.15 Walka - dramat sensacyjny, USA 2009, reż. Dito Montiel, wyk. Channing Tatum, Terrence Howard, Zulay Henao, Michael Rivera, Flaco Navaja 03.25 Żyjąc z potworem (5/20) - serial 04.25 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Policjanci z Miami (23) 07.00 Policjanci z Miami 2 (1) 08.00 Kobra - oddział specjalny (5, 6, 7) 11.00 Zbuntowany anioł (259, 260) 13.00 Zakładnica duchów 3 (57, 58) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (457) 16.00 Rodziny interes 2 (61, 62) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (757, 758) 20.00 Immortals, Bogowie i herosi - film fantasy, USA 2011 22.05 Niezwyoczony legion - film przyg., Hiszpania/USA 2020 00.05 Dawid i Goliat - film przyg., USA 2016 01.25 Dzielnica strachu 6 (236) 02.30 Lombard. Życie pod zastaw 9 (454) 03.25 Zobacz to! Menu na miarę (04.05) 04.50 Taki jest świat 9 05.00 Dzielnica strachu 6 (233)	09.45 Bing (57, 58, 59) 10.10 Baranek Shaun (82, 12, 83, 84) 10.50 Milo (50, 51) 11.10 Blue 2 (34, 35, 36) 11.45 Dinopociąg 2 (19) 12.10 Strzałak Sam (13) 12.35 Fantastyczne lato Mikolajka (3, 4) 13.00 Santiago z mórzu (13) 13.35 Blaze i megamaszyny 4 (20) 14.00 Mustang: Dział wolności (18, 19) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (5, 6) 16.00 Blue 2 (34, 35, 36) 16.35 Smerfy (30, 31) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (20-23) 19.05 Psi Patrol 5 (18) 19.35 Psi Patrol 8 (4) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (739) 21.00 Dzielnica strachu 6 (242, 243) 23.00 Rekin - thriller, USA 2022 01.00 Dzielnica strachu 6 (239)	06.00 Kabaretowe hity 06.20 Kabaretowe hity 06.40 Noce i dnie (1, 2): Bogumił i Barbara; Piotruś i Teresa 08.55 Kojak (22): Jedne rozwiązania 10.00 Komisarz Rex 6 (80): Koń wart miliony 11.00 Komisarz Rex (10): Szal 12.00 Katastrofy w przestworzach (171, 200, 126, 61): Katastrofa w Himalajach: Utrata legendy; Zabójcze opóźnienie; Pilot kontra samolot 16.00 Kojak 2 (1, 2) 18.05 Komisarz Rex 6 (81) 19.05 Hudson i Rex 3 (8) 20.00 Dorwać Cartera - film sensacyjny, USA 2000 22.05 Ojciec chrzestny - dramat, USA 1972 01.45 Austeria - dramat, Polska 1982 04.00 MiłośćKropka.pl 2 (11, 12)	06.15 Express 06.35 Ukryta prawda (866) 07.35 Szpital (986, 987) 09.35 Kartoteka 11 (5) 10.40 Zakup w ciemno 2 11.40 Ukryta prawda (1143) 12.40 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.45 Diabelnie boskie 3 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 14 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.15 Defacto 14 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Naukajazdy 5 18.40 Złomowiska przez Australię 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 18 00.00 Damy i wieśniaczki. PL 3 (1)	06.00 Strażnik Teksasu (14, 15) 08.00 Policjantki i Policjanci (1145) 09.00 Kobra - oddział specjalny (175, 176, 177) 12.00 Uroczysko (45, 46) 13.05 Wieżenie (102, 103) 14.00 Policjantki i Policjanci (679, 680) 16.00 Kobra - oddział specjalny (178) 17.00 Magnum: Detektywi z Hawajów (14) 18.00 Strażnik Teksasu (8, 9) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (23, 24) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (52, 53) 00.00 Krejni patrol (1, 2) 01.05 Wieżenie (129, 130) 02.00 STOP! Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (21, 22) 04.40 Kochane pieniądze (49): Szachista 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 09.00 Boks: Gala w Londynie 11.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 12.00 Olimpijskie Paryż 2024 13.00 Letnie Igrzyska Olimpijskie Paryż 2024 14.00 Siatkówka mężczyzn 14.00 Siatkówka z archiwum 16.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 17.00 Olimpijskie Paryż 2024 18.00 Piłka nożna: Eliminacje Ligi Mistrzów 18.00 Piłka nożna: Eliminacje Ligi Mistrzów - rewanżowy mecz 2. rundy 19.00 Jagiellonia Białystok - FK Poniewież 22.30 Piłka nożna: Eliminacje Ligi Mistrzów 22.30 Letnie Igrzyska Olimpijskie Paryż 2024: Siatkówka kobiet - mecz grupy B: Polska - Kenia 00.00 Boks

CZWARTEK 1 SIERPNI

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.20 Jadzia - komedia obycz., Pol. 1936 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Dobre historie - magazyn 08.00 Wydział kryminalny Kitzbühel (127) 08.55 Ranczo (13) - serial obycz., Polska 10.00 Komisarz Alex 6 (69) - serial, Pol. 10.55 Ojciec Mateusz 4 (55) - serial 11.45 Halo, tu Paryż - cykl rep., Pol. 2024 12.00 Letnie IO Paryż 2024 14.00 Letnie IO Paryż 2024 - studio 14.15 Letnie IO Paryż 2024: Tenis - mecz półfinałowy kobiet 16.00 Letnie IO Paryż 2024: Judo - kobiety do 78 kg i mężczyźni do 100 kg - finały 16.50 Letnie IO Paryż 2024 - studio 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Warszawskie dzieci '44 - film dokumentalny, Polska 2024 18.25 Jaka to melodia? 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Pogoda, Sport 20.20 Tour de Pologne - kroniki 20.30 Warszawiaci śpiewają (nie)zakazane piosenki - koncert, Polska 22.00 Sprawa dla reportera - magazyn 23.05 Kamienie na szaniec - dramat wojenny, Polska 2024 01.05 Odnaleziony walc - film dokumentalny, Polska 2016 02.15 Kret - dramat, Polska/Francja 2010 04.10 Obietnica (3/6) - serial krym., Fr. 05.10 Zakończenie programu	05.30 M jak miłość (1629) - serial, Pol. 06.20 Operacja zdrowie - magazyn 06.55 Rodzinka.pl (252) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Mieszkając piękniej - cykl rep. 11.50 Barwy szczęścia (2998) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacyjowa 38 (396) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.30 Na sygnale (566) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (11) 15.55 Koło fortuny; Familiada 16.55 Letnie IO Paryż 2024 - studio 17.15 Letnie Igrzyska Olimpijskie Paryż 2024: Judo - kobiety do 78 kg, mężczyźni do 100 kg - finały 18.40 Letnie Igrzyska Olimpijskie Paryż 2024 - studio 18.55 Letnie Igrzyska Olimpijskie Paryż 2024: Tenis - mecz ćwierćfinałowy mężczyzn 20.45 Letnie Igrzyska Olimpijskie Paryż 2024 - studio 21.00 Letnie Igrzyska Olimpijskie Paryż 2024: Tenis - mecz półfinałowy kobiet 22.50 Letnie Igrzyska Olimpijskie Paryż 2024 - studio 23.10 Panorama - program informacyjny 23.50 Krucjata. Prawo serii (9/13) 00.50 Morderstwa w Blois - dramat kryminalny, Francja 2021 02.40 Sztuczki - komediodr., Polska 2007 04.15 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (208): córka marynarza - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (209): Znikające zwłoki - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (196): Wszyscy kłamią - serial paradok., Polska 10.30 Dlaczego ja? (883): Widzę to czego ty nie widzisz - serial 11.30 Gliniarze (876): Chemiczny pakt 12.35 Gliniarze (877): Moja wina 13.35 Trudne sprawy (947) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (960) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.25 Interwencja - mag. reporterów 16.35 Gliniarze (790) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (376) - serial, Pol. 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Piłka nożna: Eliminacje Ligi Konferencji Europy - studio 20.20 Piłka nożna: Eliminacje Ligi Konferencji Europy - rewanżowy mecz 2. rundy: Śląsk Wrocław - Riga FC 22.20 To skomplikowane - komedia, USA 2009, reż. Nancy Meyers 01.05 Błękitna laguna: Przebudzenie - film przygodowy, USA 2012 03.05 Nasz nowy dom - reality show 04.05 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012	05.30 Uwaga! - magazyn reporterów 05.45 Ukryta prawda (570) - serial, Pol. 06.40 Kuchenne rewolucje: Elbląg, Złota Kura - rozr., Polska 2019 07.35 SOS. Ekipy w akcji (29/60) 08.35 W-11 - Wydział Śledczy (921) 09.20 W-11 - Wydział Śledczy (922) 10.05 Opowieści małżeńskie 2 (1/24) 11.10 Kuchenne rewolucje: Biała Podlaska, Pizzeria Solare - rozr. 12.15 Ukryta prawda (1047) - serial, Pol. 13.20 Ukryta prawda (1019) - serial, Pol. 14.20 Szpital (942) - serial paradok., Pol. 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.25 Kuchenne rewolucje - rozr. 16.35 Ukryta prawda (1052) - serial 17.40 Detektywi (18/56) - serial, Polska 18.45 Sport 18.46 Kronika Paryż 2024 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3863) - serial, Pol. 20.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 21.55 40-letni prawiczek - komedia romantyczna, USA 2005 00.20 Od nowa (3/6) - serial obycz., USA 01.35 Od nowa (4/6) - serial obycz., USA 02.40 Szpital (257) - serial paradok., Pol. 03.45 Uwaga! - magazyn reporterów 04.05 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 04.40 Recepta na stary dom 2 - rozr. 05.05 Jak to jest zrobione? (19/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (975): Nowa rodzina - serial paradok., Polska 10.00 Dlaczego ja? (976): Bracia złodzieje - serial paradok., Polska 11.00 Trudne sprawy (922): Kochanie, twój kochanek jest naciągaczem 12.00 Trudne sprawy (923): Julka wyrzuciła nasze życie do góry nogami - serial paradok., Polska 13.00 Policjantki i Policjanci (381) 14.00 Gliniarze (566): Zmowa milczenia - serial paradok., Polska 15.00 Na ratunek 112 (569): Nie chcesz wiedzieć - serial paradok., Polska 15.30 Na ratunek 112 (570): Znieczuliła - serial paradok., Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (782) 17.00 Policjantki i Policjanci (783) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1145) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (790) - serial krym., Polska 21.00 Bitwa pod Wiedniem - dramat historyczny, Polska/Włochy 2012 23.25 Gra Endera - film SF, USA 2013 01.55 Love Island. Wyspa miłości 02.55 Interwencja - mag. reporterów 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (756) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (511) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (334) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (1177) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (973) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (974) - serial, Pol. 11.00 W-11 - Wydział Śledczy (754): Bez miłości - serial fab-dok., Pol. 11.45 W-11 - Wydział Śledczy (755): Żeby umarła - serial fab-dok., Polska 12.25 Szpital (335) - serial paradok., Pol. 13.25 Idealna niania 3 - reality show 14.10 Idealna niania 3 - reality show 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (546) - serial fab-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (547) - serial fab-dok., Polska 16.55 Szpital (842) - serial paradok., Pol. 17.55 Szpital (843) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1264) - serial, Pol. 20.00 Skok na kasę - komedia kryminalna, USA 2008, reż. Callie Khouri 22.20 Powrót Batmana - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 1992 00.55 Żyjąc z potworem (6/20): Agent z sekretami - serial dok., USA 01.55 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 4 (2/12): Memphis blues 02.55 Prawdziwy horror 2: Nie ma to jak w domu - serial dok., USA 03.50 Druga strona medalu 3: Krzysztof Krauze - talk-show, Polska 2010 04.20 Druga strona medalu 3: Karol Bielecki - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Policjanci z Miami 2 (1, 2): Syn marnotrawny, część 1; Syn marnotrawny, część 1 08.00 Kobra - oddział specjalny (7, 8, 9): Dobrana para; Amnezja; Noc kobiet 11.00 Zbuntowany anioł (260, 261) 13.00 Zaklinaczka duchów 3 (58, 59) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (458) 16.00 Rodzinny interes 2 (62, 63): Senior rajdowiec; Podglądacz 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (758, 759) 20.00 Miasto 44 - dramat, Polska 2014 22.30 Dzielnica strachu (13, 14, 15, 16) 02.30 Dzielnica strachu 6 (237) 03.30 Lombard. Życie pod zastaw 9 (455) 04.45 Zobacz to!: Taki jest świat 9 05.25 Menu na miarę	10.50 Milo (52, 27) 11.10 Blue 2 (37, 38, 39) 11.45 Dinopociąg 2 (20) 12.10 Strażak Sam 13 (3) 12.35 Fantastyczne lato Mikołajka (5, 6) 13.00 Santiago z mórz (14) 13.35 Blaze i Megamaszyny 5 (1) 14.00 Mustang: Duch wolności (19, 20) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (6, 7) 16.00 Blue 2 (37, 38, 39) 16.35 Smerfy (31, 32) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (22, 23, 24, 25) 19.05 Psi Patrol 5 (19) 19.35 Psi Patrol 8 (5) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (740) 21.00 Dzielnica strachu 6 (243, 244) 23.00 Niezwyčajony legion - film przygodowy, Hiszpania/USA 2020 01.00 Dzielnica strachu 6 (241)	06.00 Kabaretowe hity 06.40 Noce i dnie (2, 3): Piotruś i Teresa; Babcia 08.55 Kojak (1): Zabójstwa w chińskiej dzielnicy 10.00 Komisarz Rex 6 (81): Śmierć przyszła dwa razy 11.00 Komisarz Rex (11): Ucieczka w szpony śmierci 12.00 Katastrofy w przestworzach (172, 201, 127, 62) 16.00 Kojak 2 (2, 3) 18.05 Komisarz Rex 6 (82) 19.05 Hudson i Rex 3 (9) 20.00 Wróg numer jeden - dramat, USA 2012 23.10 Dredd - thriller SF, Wielka Brytania/USA/Indie/RPA 2012 01.10 Operacja „Duna” - komedia, Polska/Czechy 2009 03.30 Powstanie warszawskie - dokument fabularyzowany, Polska 2014 05.05 MiłośćKropka.pl 2 (13)	06.35 Ukryta prawda (867) 07.35 Szpital (988, 989) 09.35 Kartoteka 11 (6) 10.40 Zakup w ciemno 2 11.40 Ukryta prawda (1144) 12.40 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.45 Diabelnie boskie 3 14.10 Diabelnie boskie 3 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 14 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.15 DeFacto 14 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 5 18.40 Złomowisko PL 7 (15) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.10 Usterka 15 (4) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 4 22.30 Życie na kredycie 4 23.05 99 - Gra o wszystko. VIP 4 00.05 The Grand Tour	06.00 Strażnik Teksasu (16, 17) 08.00 Policjantki i Policjanci (1146) 09.00 Kobra - oddział specjalny (177, 178, 179) 12.00 Uroczysko (47, 48) 13.05 Więzienie (104, 105) 14.00 Policjantki i Policjanci (681, 682) 16.00 Kobra - oddział specjalny (180) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (15) 18.00 Strażnik Teksasu (10, 11) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (1, 2) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (54, 55) 00.00 Krejzi patrol (3, 4) 01.05 Więzienie (131, 132) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (23, 24) 04.40 Kochane pieniądze (50) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 09.00 Olimpijska 7. strefa 11.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 12.00 Piłka nożna: Eliminacje Ligi Mistrzów - rewanżowy mecz 2. rundy: Jagiellonia Białystok - FK Poniewież 14.00 KOTV Classics 16.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 17.00 Olimpijska 7. strefa 18.55 Piłka nożna: Eliminacje Ligi Konferencji Europy - rewanżowy mecz 2. rundy: Caernarfon Town FC - Legia Warszawa 21.00 Tenis: Turniej ATP w Waszyngtonie - mecz 3. rundy gry pojedynczej 23.00 Piłka nożna: Eliminacje Ligi Europy - rewanżowy mecz 2. rundy: SK Rapid Wiedeń - Wisła Kraków 01.00 Boks

PIĄTEK 2 SIERPNI

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.20 Profesor Wilczur - melodramat, Polska 1938, reż. Michał Waszyński 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Życiowe wybory - serial dok., Pol. 08.00 Wydział kryminalny Kitzbühel (128) - serial kryminalny, Austria 08.55 Ranczo 2 (14) - serial obycz., Pol. 10.05 Komisarz Alex 6 (70) - serial, Pol. 11.00 Ojciec Mateusz 4 (56) - serial 11.45 Halo, tu Paryż - cykl rep., Pol. 2024 12.00 Letnie IO Paryż 2024 14.30 Letnie IO Paryż 2024 16.45 Letnie IO Paryż 2024 - studio 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.00 Dziewczyny ze Lwowa 2 (26) 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Pogoda, Sport 20.20 Tour de Pologne - kroniki 20.25 Letnie IO Paryż 2024: Lekkoatletyka - 2. dzień - sesja wieczorna; Pływanie - finały 22.05 Letnie IO Paryż 2024: Koszykówka 3x3 - mecz mężczyzn: Polska - Serbia, mecz mężczyzn: Chiny - USA 23.00 Letnie IO Paryż 2024 - studio 23.25 Wyspa cieni - thriller, USA/Kanada 2020, reż. Leo Scherman 01.10 Kamienie na szaniec - dramat wojenny, Polska 2014 03.10 Moja krew - dramat obyczajowy, Polska 2009, reż. Marcin Wrona 04.50 Program rozrywkowy - rozr. 05.40 Zakończenie programu	04.40 Na dobre i na złe (843) - serial 05.35 M jak miłość (1630) - serial, Pol. 06.25 Anna Dymna - spotkajmy się 06.55 Rodzinka.pl (253) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Operacja zdrowie - magazyn 11.50 Barwy szczęścia (2999) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.10 Akacyjowa 38 (397) - telen., Hiszp. 13.55 Va banque - teleturniej, Polska 14.25 Na sygnale (567) - serial, Polska 15.00 La Promesa - pałac tajemnic (12) 15.50 Koło fortuny; Familiada 16.55 Letnie IO Paryż 2024 - studio 17.10 Letnie Igrzyska Olimpijskie Paryż 2024: Golf - 2. runda mężczyzn; Żeglarsstwo - IOFoil kobiet i mężczyzn - wyścigi medalowe 18.00 Letnie Igrzyska Olimpijskie Paryż 2024: Lekkoatletyka - 2. dzień - sesja wieczorna 20.15 Letnie Igrzyska Olimpijskie Paryż 2024 - studio 20.40 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.35 Lato z Radiem i Telewizją Polską 22.30 Panorama - program informacyjny 23.10 Dziką lokatorka - komedia romantyczna, USA 1992, reż. Frank Oz 01.05 Asterix na olimpiadzie - komedia przygodowa, Francja/Niemcy/Hiszpania/Włochy/Belgia 2008 03.10 Morderstwa w Blois - dramat kryminalny, Francja 2021 04.50 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (210): Droga tajemnica - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (211): Nieznajomy przyjaciel - serial 09.30 Sekrety rodziny (197): Skrzydła anioła - serial paradok., Polska 10.30 Dlaczego ja? (884): Kelnerka boi się, że chłopak jej przyjaciółki sprowadza ją na złą drogę 11.30 Gliniarze (878): 12 życzeń Pani 12.35 Gliniarze (879): Sprawiedliwość ulicy - serial paradok., Polska 13.35 Trudne sprawy (948): Wdowa znajduje pocieszenie w tarocie 14.40 Dlaczego ja? (961): Nieznośna sąsiadka - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.25 Interwencja - mag. reporterów 16.35 Gliniarze (791): Zapomnij o tym 17.35 Sekrety rodziny (377): Babcia Wandzia - serial paradok., Polska 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.00 Serce nie służy - komedia romantyczna, Polska 2018, reż. Filip Zylber 22.05 Bumblebee - film SF, Chiny/USA 2018, reż. Travis Knight 00.45 Spider-Man - film przyg., USA 2002 03.25 Nasz nowy dom - reality show	05.30 Uwaga! - magazyn reporterów 05.45 Ukryta prawda (571) - serial, Pol. 06.40 Kuchenne rewolucje: Ostrów Wielkopolski, Best Bar - rozr. 07.35 SOS. Ekipy w akcji (30/60) 08.35 W-11 - Wydział Śledczy (923) 09.20 W-11 - Wydział Śledczy (924) 10.05 Pokonaj mnie, jeśli potrafisz 11.10 Kuchenne rewolucje: Ujsoły, Zajązdz w Strażnicy - rozr., Pol. 2017 12.15 Ukryta prawda (1048) - serial 13.20 Ukryta prawda (1020) - serial 14.20 Szpital (943) - serial paradok., Pol. 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.25 Kuchenne rewolucje - rozr. 16.35 Ukryta prawda (1053) - serial, Pol. 17.40 Detektywi (20/56) - serial, Polska 18.45 Sport 18.46 Kronika Paryż 2024 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Uwaga! - magazyn reporterów 19.55 Doradca smaku - magazyn 20.00 Wojna światów - thriller SF, USA 2005, reż. Steven Spielberg 22.25 Władza absolutna - film sensacyjny, USA 1997, reż. Clint Eastwood 01.00 Kuba Wojewódzki - talk-show 02.05 Szpital (258) - serial paradok., Pol. 03.05 Uwaga! - magazyn reporterów 03.25 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 04.00 Recepta na stary dom 2 - rozr. 04.30 Jak to jest zrobione? (21/26) 05.00 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (977): Grzechy przeszłości - serial paradok., Pol. 10.00 Dlaczego ja? (978): List zza grobu - serial paradok., Polska 11.00 Trudne sprawy (924): Facet i dziecko - serial paradok., Polska 12.00 Trudne sprawy (925): Syn lekko-duch ratuje przed bankructwem swoich rodziców - serial, Polska 13.00 Policjantki i Policjanci (382) 14.00 Gliniarze (567): Zbiórka - serial 15.00 Na ratunek 112 (571): Lokator 15.30 Na ratunek 112 (572): Mężczyzna pada ofiarą intryganta, który odbiera mu ukochaną - serial 16.00 Policjantki i Policjanci (784) 17.00 Policjantki i Policjanci (785) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1146) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (791, 792) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (787) - serial krym., Polska 23.00 Prawo do zemsty - film sensacyjny, USA 2019, reż. Daniel Zirilli 00.55 Love Island. Wyspa miłości 01.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 02.55 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (757) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (512) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (335) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (1178) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (975) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (976) - serial, Pol. 11.00 W-11 - Wydział Śledczy (756): Zbrodnia niedoskonała - serial 11.45 W-11 - Wydział Śledczy (757): Walka - serial fab-dok., Polska 12.25 Szpital (336) - serial paradok., Pol. 13.25 Idealna niania 3 - reality show 14.10 Idealna niania 3 - reality show 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (548) - serial fab-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (549) - serial fab-dok., Polska 16.55 Szpital (844) - serial paradok., Pol. 17.55 Szpital (845) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1265) - serial, Pol. 20.00 Jak to robią single - komedia, USA 2016, reż. Christian Ditter 22.25 Drapacz chmur - film sensacyjny, USA 2018, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Dwayne Johnson 00.35 Dług - dramat sensacyjny, USA/Wielka Brytania/Węgry 2010, reż. John Madden, wyk. Helen Mirren 02.55 Żyjąc z potworem (7/20): Nienawidzę być córeczką tatusia! 03.55 Druga strona medalu 3: Anja Rubik - talk-show, Polska 2010 04.25 Druga strona medalu 3: Prof. Andrzej Bochenek - talk-show
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Policjanci z Miami 2 (2, 3): Syn marnotrawny, część 2; Za wszelką cenę 08.00 Kobra - oddział specjalny (9, 10, 11) 11.00 Zbuntowany anioł (261, 262) 13.00 Zaklinaczka duchów 3 (59, 60) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (459) 16.00 Rodzinny interes 2 (63, 64) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (759, 760) 20.00 Ostateczna rozgrywka - dramat, Wielka Brytania 2018 22.05 American Assassin - thriller, USA 2017 00.10 Infiltrator - film sensacyjny, USA/Zjednoczone Emiraty Arabskie 2013 02.20 Zobacz to!: Menu na miarę 03.00 Dyzur 3 (35, 36) 04.00 Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dyzur 3 (37, 38)	11.45 Dinopociąg 2 (21) 12.10 Strażak Sam 13 (4) 12.35 Fantastyczne lato Mikołajka (7, 8) 13.00 Santiago z mórz (15) 13.35 Blaze i Megamaszyny 5 (2) 14.00 Mustang: Duch wolności (20, 21) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (7) 15.35 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 4 (8) 16.00 Blue 2 (40, 41, 42) 16.35 Smerfy (32, 33) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (24, 25, 26, 27) 19.05 Psi Patrol 5 (20) 19.35 Psi Patrol 8 (6) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (741) 21.00 Dzielnica strachu 6 (244, 245) 23.00 Agentka specjalnej troski - komedia, Francja/Belgia 2016 01.10 Dotyk diabła - horror, USA 2014	06.00 Kabaretowe hity 06.45 Noce i dnie (3, 4): Babcia; Wieczne zmartwienia 08.55 Kojak (2): Zabójstwa w chińskiej dzielnicy 10.00 Komisarz Rex 6 (82): Handlarz dziełmi 11.00 Komisarz Rex (12): Zabójca staruszek 12.00 Katastrofy w przestworzach (173, 202, 128, 63) 16.00 Kojak 2 (3, 4) 18.05 Komisarz Rex 6 (83) 19.05 Hudson i Rex 3 (10) 20.00 Fuks - komedia, Polska 1999 21.55 Najczarniejsza godzina - horror SF, USA/Rosja 2011 23.45 Tekskańska masakra piłą mechaniczną: Następne pokolenie - horror komediowy, USA 1994 01.35 Hubal - film wojenny, Polska 1973 04.15 Małyszomania. Kochaj i rzuć (1, 2)	09.35 Kartoteka 11 (7) 10.40 Zakup w ciemno 2 11.40 Ukryta prawda (1145) 12.40 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.45 Diabelnie boskie 3 14.10 Diabelnie boskie 3 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 14 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.15 DeFacto 14 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Żony Podlasia (6) 19.05 Życie na kredycie 4 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 4 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17 21.45 Express, Pogoda 22.05 Diabelnie boskie 3 22.30 Diabelnie boskie 3 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 20 00.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (7)	06.00 Strażnik Teksasu (18, 19) 08.00 Policjantki i Policjanci (1147) 09.00 Kobra - oddział specjalny (179, 180, 181) 12.00 Uroczysko (49, 50) 13.05 Więzienie (106, 107) 14.00 Policjantki i Policjanci (683, 684) 16.00 Kobra - oddział specjalny (182) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (16) 18.00 Strażnik Teksasu (12, 13) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (16, 17) 22.00 Kości (1) 23.00 Kości (2) 00.00 Obcy 3 - horror SF, USA 1992 02.25 Benny Hill 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (25) Niejasna przeszłość 04.10 Sekrety sąsiadów (26) 04.40 Kochane pieniądze (51) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 09.00 Olimpijska 7. strefa 11.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 12.00 Siatkówka plażowa: PGE GP Polskiej Ligi Siatkówki 13.00 Siatkówka plażowa: PGE GP Polskiej Ligi Siatkówki 15.00 Siatkówka plażowa: PGE GP Polskiej Ligi Siatkówki - mecz: Barkom Każan Lwów - PGE GieK Skra Belchatów 16.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 17.00 Olimpijska 7. strefa 18.00 Letnie Igrzyska Olimpijskie Paryż 2024: Siatkówka kobiet 19.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 22.00 Piłka nożna: Eliminacje Ligi Konferencji Europy - rewanżowy mecz 2. rundy: Śląsk Wrocław - Riga FC 01.00 Boks

SOBOTA 3 SIERPNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.50 Balans bieli - pr. religijny 06.25 Awantura o Basię (5/12) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.05 Halo, tu Paryż - cykl rep., Pol. 2024 08.25 Letnie 10 Paryż 2024 11.00 Letnie 10 Paryż 2024: Lekkoatletyka - 3 dzień - sesja poranna; Plywanie - eliminacje 13.15 Letnie 10 Paryż 2024: Judo - drużyny mieszane - eliminacje 13.50 Letnie 10 Paryż 2024 - studio 14.05 Letnie 10 Paryż 2024: Tenis - mecz finałowy gry pojedynczej kobiet 16.00 Letnie 10 Paryż 2024 - studio 16.30 Teleexpress - program inf. 16.50 Letnie 10 Paryż 2024: Siatkówka mężczyzn - mecz grupy B: Polska - Włochy 18.50 Letnie 10 Paryż 2024 - studio 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Pogoda, Sport 20.15 Tour de Pologne - kroniki 20.25 Letnie 10 Paryż 2024 - studio 20.55 Letnie 10 Paryż 2024: Plywanie 22.05 Letnie 10 Paryż 2024: Siatkówka plażowa - mecze eliminacyjne 23.00 Letnie 10 Paryż 2024 - studio 23.25 Memento - thriller, USA 2000 01.30 Moja krew - dramat, Polska 2009 03.20 Wyspa cieni - thriller, USA/Kanada 2020, reż. Leo Scherman 04.50 Program rozrywkowy - rozr. 05.15 Zakończenie programu	04.55 Barwy szczęścia (2995) - serial 05.30 Barwy szczęścia (2996) - serial 06.00 Barwy szczęścia (2997) - serial 06.35 M jak miłość (1799) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie 11.25 To jest grane - muz., Polska 2024 12.05 Najważniejszy mecz - film obyczajowy, Islandia 2018 14.00 Familiada - teleturniej 14.55 Letnie 10 Paryż 2024: Tenis stołowy - mecz finałowy gry pojedynczej kobiet; Kolarstwo - wyścig ze startu wspólnego; Golf - mecz 3. rundy mężczyzn 16.35 Letnie 10 Paryż 2024 - studio 16.45 Na dobre i na złe (918) - serial 17.40 Maluchy dla maluchów - rep. 18.05 Słowo na niedzielę - pr. religijny 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacyjowa 38 (426) - telen., Hiszp. 19.35 „Ja to mam szczęście!” - ulubione skecze - program rozr., Pol. 20.00 Łato z Radiem i Telewizją Polską 22.05 Panorama - program informacyjny 22.45 Wszystko albo nic - komedia romant., Czechy/Słowacja/Polska 2017 00.50 Jutro będziemy szczęśliwi - komediodramat, Francja/Wielka Brytania 2016, reż. Hugo Gélín 03.00 Dzika lokatorka - komedia romantyczna, USA 1992, reż. Frank Oz 04.45 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 05.15 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 07.55 Smerfy: Poszukiwacze zaginionej wioski - film animowany, USA/Hongkong 2017, reż. Kelly Asbury 09.55 Ace Ventura: Psi detektyw - komedia, USA 1994, reż. Tom Shadyac, wyk. Jim Carrey, Sean Young, Courteney Cox, Tone Loc, Dan Marino 11.40 Gliniarze (712): Rodzinny obiad 12.40 Gliniarze (713): Bądź uczciwy, synu - serial paradok., Polska 13.40 Gliniarze (714): Gdzie jesteś? 14.40 Gliniarze (715): Polowanie na gwałciiciela - serial, Polska 15.40 Gliniarze (716): Dama Kier 16.45 Gliniarze (717): Dla kasy - serial 17.50 Chłopaki do wzięcia (388) 18.20 Chłopaki do wzięcia (389) - serial dokumentalny, Polska 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.05 Piraci z Karaibów: Na krańcu świata - film przygodowy, USA 2007, reż. Gore Verbinski, wyk. Johnny Depp, Geoffrey Rush 23.45 Déjà vu - thriller SF, USA 2006, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, Paula Patton, Val Kilmer 02.25 Znaki (9) - serial krym., Polska 03.30 Znaki (10) - serial krym., Polska	05.55 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 New Looney Tunes 3 (5/52) 06.25 New Looney Tunes 3 (6/52) 06.40 New Looney Tunes 3 (7/52) 06.55 Ugotowani w parach 07.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 08.45 Dzień dobry wakacje - magazyn 11.30 Na Wspólnej (3860) - serial, Pol. 12.00 Na Wspólnej (3861) - serial, Polska 12.30 Na Wspólnej (3862) - serial, Pol. 13.00 Na Wspólnej (3863) - serial, Pol. 13.25 Weekendowa metamorfoza 6 14.25 Kobieta na krańcu świata (1/7) 15.00 MasterChef Nastolatki - rozr. 16.30 Ja, ty i on - komedia, USA 2006, reż. Anthony Russo, Joe Russo 18.45 Sport 18.46 Kronika Paryż 2024 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Uwaga! - magazyn reporterów 19.55 Doradca smaku: Burger rybny 20.00 Walentynki - komedia romantyczna, USA 2008, reż. Nicholas Stoller, wyk. Jason Segel 01.10 Drużyna potępionych - film sensacyjny, Francja/USA 2010, reż. Sylvain White, wyk. Evan Mirand 03.15 Szpital (259) - serial paradok., Pol. 04.15 Uwaga! - magazyn reporterów 04.35 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 05.10 Recepta na stary dom 2 - rozr.	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 08.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag. 11.30 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023 12.00 Ninja Warrior Polska 13.55 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 15.55 13 posterunek 2 (30) - serial, Pol. 16.35 13 posterunek 2 (32) - serial, Pol. 17.20 13 posterunek 2 (34) - serial, Pol. 18.00 Policjantki i Policjanci (1171) 19.00 Policjantki i Policjanci (1172) 20.00 Policjantki i Policjanci (1173) 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (788) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (789) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (790) - serial krym., Polska 00.00 Władczy móch (6): Andżelika 00.30 Władczy móch (7): Wiedźma Shigella - serial, Polska 01.00 13 posterunek 2 (30) - serial, Pol. 01.45 13 posterunek 2 (32) - serial, Pol. 02.25 13 posterunek 2 (34) - serial, Pol. 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (386) - serial paradok., Pol. 06.00 Wiza na miłość 9 - reality show 06.55 Nowe Zwiariowane Melodie (25) - serial animowany, USA 07.30 Nowe Zwiariowane Melodie (26) 08.00 Pożyczalscy - film familijny, Wielka Brytania/USA 1997, reż. Peter Hewitt, wyk. John Goodman 09.45 Ukryta prawda (1174) - serial, Pol. 10.50 Ukryta prawda (967) - serial, Pol. 11.50 Ukryta prawda (969) - serial, Pol. 12.50 Ukryta prawda (971) - serial, Pol. 13.50 Detektywi (13) - serial, Polska 14.45 Detektywi (14) - serial, Polska 15.45 Uwolnić orkę - film familijny, Meksyk/USA/Francja 1993, reż. Simon Wincer, wyk. Jason James Richter 18.05 Wakacje Jasia Fasoli - komedia, Wielka Brytania/Francja/Niemcy/USA 2007, reż. Steve Bendelack, wyk. Steve Pemberton, Lily Atkinson 20.00 Batman Forever - film przygodowy, Wielka Brytania/USA 1995, reż. Joel Schumacher, wyk. Val Kilmer 22.45 Śmiertelna głębia - thriller, Francja/Wielka Brytania/Niemcy/USA/RPA 2012, reż. John Stockwell, wyk. Halle Berry, Olivier Martinez, Sizwe Mtsu 01.00 Kryminalni: Misja ślaska - film kryminalny, Polska 2006, reż. Maciej Pieprzyca 03.25 Żyjąc z potworem (8/20) - serial 04.25 Druga strona medalu 3: Izabela Sokółowska - talk-show, Pol. 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Taki jest świat 9 07.00 Kobra - oddział specjalny (1, 4, 6) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (455, 456, 457, 458, 459) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (756, 757, 758) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (759) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (760) 20.00 Odwet - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2018 22.00 Red 2 - film sensacyjny, USA/Francja/Kanada/Rosja 2013 00.10 Po prostu walcz 3 - dramat, USA 2016 02.15 Zobacz to!: Dyżur 3 (40) 02.55 Szalone fabryki polskiej muzyki!: Roch Poliszczuk 04.00 Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (41) 05.30 Dyżur 3 (42)	06.00 Szalone fabryki polskiej muzyki! 07.00 Gra muzyka 08.00 Ale numer! 20 08.35 Ale numer! 20 09.00 Hit Kabaret Show 10.00 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 12.00 Wojciech Ceirowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (9, 10) 13.00 Wojciech Ceirowski. Boso - Ziemia Święta (1, 2, 3, 4, 5) 15.35 O czym marzą zwierzęta - film anim., Australia 2019 17.25 Corgi, pies królowej - film anim., Belg./USA 2019 19.05 Psi Patrol 5 (21) 19.35 Psi Patrol 8 (7) 20.00 Gang Wiewióra 2 - film anim., Korea Południowa/Kanada 2017 21.50 Dzielnica strachu (17, 18, 19, 20) 01.50 Mania chomikowania 9 (3) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (679)	06.00 Kabaretowe hity 06.05 Przygody Merlina (9) 07.00 Komisarz Rex (13) 08.00 Komisarz Rex (14): Strzały do Rexa 09.00 Komisarz Rex 2 (1): Nieme krzyki 10.00 Hudson i Rex 3 (11) 11.00 Hudson i Rex 3 (12) 12.00 Hawaje 5-0 2 (13): Dylemat 13.00 Czerter pancerni i pies (1): Załoga 14.05 Czerter pancerni i pies (2): Radość i gorycz 15.25 Znachor - dramat, Pol. 1981 18.00 Wszystko stracone - dramat przyg., USA 2013 20.00 Ojciec chrzestny 2 - film sensac., USA 1974 00.05 Sztos 2 - komedia sensac., Pol. 2011 02.30 Kawalerskie życie na obczyźnie - film obycz., Pol. 1992 04.35 Co lubią tygrysy - komedia obycz., Pol. 1989	07.15 Usterka 15 (11) 07.45 DeFacto 14 08.15 DeFacto 14 08.45 Żony Podlasia (6) 09.45 Express, Pogoda 10.05 Ciężarówką przez Australię 11.10 The Grand Tour 12.30 Zakup w ciemno 2 13.35 Zakup w ciemno 2 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 20 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 20 17.10 Diabelnie boskie 3 17.45 Express, Pogoda 18.05 Diabelnie boskie 3 18.35 Damy i wieśniaczki. PL 7 (10) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 2 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 4 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Diabelnie boskie 3	06.00 Zoo po godzinach (30) 07.05 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (1, 2, 3): Smocze oko pana tuczy, część 1; Smocze oko pana tuczy, część 2; Harmonia nieidealna 08.30 Megamocny i guzik zagłady - film anim., USA 2011 08.50 K2 - dramat, Wlk. Brytania/Jap./USA 1991 11.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (12, 13, 14, 15, 16) 16.00 Columbo (2, 3) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (18, 19) 22.00 Kości (3, 4) 00.00 Ciśnienie - horror, USA 2002 02.15 Spadkobiercy 03.15 Więzienie (158) 03.40 Sekrety sąsiadów (27, 28): Marta i Grzegorz: Niebezpieczny związek 04.40 Kochane pieniądze (52) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 09.00 Olimpijska 7. strefa 11.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 - magazyn sportowy, Polska 2024 12.30 Siatkówka plażowa: PGE GP Polskiej Ligi Siatkówki - mecz: ITA Tools Stal Mielec - VolleyWrocław 14.00 Siatkówka plażowa: PGE GP Polskiej Ligi Siatkówki - mecz: Trefl Gdańsk - Barkom Każany Łwów 16.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 17.00 Olimpijska 7. strefa 19.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 22.00 Letnie Igrzyska Olimpijskie Paryż 2024: Siatkówka mężczyzn - mecz grupy B: Polska - Włochy 23.00 Siatkówka z archiwum - magazyn siatkarski 01.00 Boks

NIEDZIELA 4 SIERPNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.30 Sprawa dla reportera - magazyn 06.20 Słownik polsko@polski 06.50 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 Halo, tu Paryż - cykl rep., Pol. 2024 08.45 Letnie 10 Paryż 2024 14.50 Letnie 10 Paryż 2024: Szermierka - floret drużynowy mężczyzn - półfinały; Tenis stołowy - gra pojedyncza mężczyzn - finał 16.00 Letnie 10 Paryż 2024: Kajakarstwo górskie - cross kobiet i mężczyzn; Kolarstwo kobiet - wyścig ze startu wspólnego 16.45 Letnie 10 Paryż 2024 - studio 17.00 Teleexpress - program inf. 17.20 Letnie 10 Paryż 2024: Kolarstwo kobiet - wyścig ze startu wspólnego 18.55 Letnie 10 Paryż 2024: Lekkoatletyka - 4. dzień - sesja wieczorna 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Pogoda, Sport 20.25 Letnie 10 Paryż 2024 - studio 20.50 Letnie 10 Paryż 2024: Siatkówka kobiet - mecz grupy B: Brazylia - Polska 22.55 Letnie 10 Paryż 2024 - studio 23.25 Rolnik szuka żony 10 (12-ost.) 00.35 Podwójne kłopoty - komedia romantyczna, Czechy 2018 02.10 Memento - thriller, USA 2000 04.15 Program rozrywkowy - rozr. 05.05 Zakończenie programu	05.25 Barwy szczęścia (2998) - serial 06.00 Barwy szczęścia (2999) - serial 06.30 M jak miłość (1800) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.45 Biblioteka mądrości - cykl rep. 13.00 Łato z Radiem i Telewizją Polską 14.00 Familiada; Koło fortuny 15.15 Szansa na sukces. Opole 2024 16.15 Rodzinka.pl (263) - serial, Polska 16.55 Letnie 10 Paryż 2024 - studio 17.05 Letnie 10 Paryż 2024: Kajakarstwo górskie - cross kobiet i mężczyzn 17.25 Letnie 10 Paryż 2024 - studio 17.30 Letnie 10 Paryż 2024: Koszykówka 3x3 - mecz mężczyzn: Francja - Chiny, mecz mężczyzn: Łotwa - Polska 18.25 Letnie 10 Paryż 2024: Plywanie - finały 20.10 Letnie 10 Paryż 2024 - studio 20.30 Jutro będziemy szczęśliwi - komediodramat, Francja/Wielka Brytania 2016, reż. Hugo Gélín 22.50 Panorama - program informacyjny 23.25 Informacje kulturalne - magazyn 23.45 Zwycięzca - dramat biograficzny, Kanada/Niemcy/Francja 2016 02.10 Wojenne dziewczyny 4 (45, 46) 04.05 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 04.30 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.25 Angry Birds Film - film animowany, Finlandia/USA 2016, reż. Clay Kaytis, Fergal Reilly 10.30 Piraci z Karaibów: Na krańcu świata - film przygodowy, USA 2007, reż. Gore Verbinski, wyk. Johnny Depp, Geoffrey Rush 14.15 Pogromcy duchów. Dziedzictwo - komedia SF, USA/Kanada 2021, reż. Jason Reitman, wyk. Carrie Coon, Paul Rudd, Finn Wolfhard 16.45 Serce nie służy - komedia romantyczna, Polska 2018, reż. Filip Zylber, wyk. Roma Gąsiorowska 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.05 Dzień Niepodległości. Odrodzenie - film SF, USA 2016, reż. Roland Emmerich, wyk. Liam Hemsworth 22.40 Sztanga i cash - komedia kryminalna, USA 2013, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg 01.20 Wykolejony - thriller, USA/Wielka Brytania 2005, reż. Mikael Hafström, wyk. Clive Owen 03.40 Świat według Kiepskich (284): Podlaska - serial kom., Polska 04.10 Świat według Kiepskich (285): Ładne pieniądze - serial kom., Pol.	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 New Looney Tunes 3 (8/52) 06.25 New Looney Tunes 3 (9/52) 06.40 New Looney Tunes 3 (10/52) 06.55 Weekendowa metamorfoza 6 07.50 Złoty ogród 2 - program rozr., Pol. 08.45 Dzień dobry wakacje - mag. 11.30 Co za tydzień - magazyn 12.10 Kobieta na krańcu świata (2/7) 12.50 Uwolnić orkę 2 - film przygodowy, Francja/USA 1995, reż. Dwight H. Little, wyk. Jason James Richter 15.00 Zabójcze maszyny - film SF, Japonia/Chiny/USA/Nowa Zelandia 2018, reż. Christian Rivers, wyk. Hera Hilmar, Robert Sheehan 17.40 Kuchenne rewolucje: Łębork - Nusma - program rozr., Pol. 2023 18.45 Sport 18.46 Kronika Paryż 2024 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Uwaga! - magazyn reporterów 19.55 Doradca smaku - magazyn 20.00 Van Helsing - horror SF, USA/Czechy 2004, reż. Stephen Sommers 22.55 Stan gry - dramat kryminalny, USA/Wielka Brytania/Francja 2009, reż. Kevin Macdonald 01.30 Kuchenne rewolucje - rozr. 02.35 Kwatery Hitlera (6/10) - serial 03.35 Szpital (260) - serial paradok., Pol. 04.35 Uwaga! - magazyn reporterów 04.55 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 07.00 Ukryte miasta (1): Beijing - serial 08.05 Mroczne tajemnice templariuszy (1): Święte miasto, Święty Graal 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.05 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 K2 - dramat przygodowy, Wielka Brytania/Japonia/USA 1991, reż. Franc Roddam, wyk. Michael Biehn, Matt Craven, Elena Stiteler 13.30 Miłość i przeprowadzki - komedia romantyczna, USA 2017, reż. W.D. Hogan, wyk. Ambyr Childers, Keegan Allen, Jim O’Heir 15.15 Jaś Fasola (14) - serial 15.55 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2019 16.55 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2019 18.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 19.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 20.00 Władczy móch (7): Wiedźma Shigella - serial, Polska 20.30 Władczy móch (8): Higieniczny blues - serial, Polska 21.00 Prawo do zemsty - film sensacyjny, USA 2019, reż. Daniel Zillili, wyk. Luke Goss, Dilan Jay, Juju Chan 22.55 Gra Endera - film SF, USA 2013, reż. Gavin Hood, wyk. Asa Butterfield 01.15 Pablo Escobar: Początek i koniec - film dokumentalny, 2017 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (387) - serial paradok., Pol. 06.00 Wiza na miłość 9 - reality show 07.00 Tom i Jerry Show 4 (1/26) - serial 07.30 Happy Feet: Tupot małych stóp 2 - film animowany, Australia 2011, reż. George Miller, Gary Eck 09.40 Ukryta prawda (1175) - serial, Pol. 10.45 Ukryta prawda (968) - serial, Pol. 11.50 Ukryta prawda (970) - serial, Pol. 12.50 Detektywi (15) - serial, Polska 13.50 Niezwykłe Stany Prokopa - rozr. 14.25 Niezwykłe Stany Prokopa - rozr. 15.05 Przygoda na Alasce - film przygodowy, USA 1996, reż. Fraser Clarke Heston, wyk. Thora Birch, Vincent Kartheiser, Dirk Benedict, Charlton Heston, Duncan Fraser 17.20 Batman Forever - film przygodowy, Wielka Brytania/USA 1995, reż. Joel Schumacher, wyk. Val Kilmer, Tommy Lee Jones, Nicole Kidman 20.00 King Kong - film przygodowy, Nowa Zelandia/USA/Niemcy 2005, reż. Peter Jackson, wyk. Naomi Watts, Jack Black, Adrien Brody 23.55 Przemysłnik - dramat sensacyjny, Kanada/USA 2018, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Patrick L. Reyes, Cesar De León 02.20 Żyjąc z potworem (9/20) - serial 03.20 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 4 (3/12): Trójka z Springfield 04.20 Druga strona medalu 4: Jan Podgórski - talk-show, Polska 2011
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Rodzinny interes 2 (63, 64) 08.00 Kurierzy (8, 9) 09.55 Toto rozrabiała - komedia, Fr./Luksemburg/Belg. 2020 11.45 Żandarm na emeryturze - komedia, Fr./Wł. 1970 13.50 Żandarm i kosmici - komedia, Francja 1979 15.45 Glupi i głupszy bardziej - komedia, USA 2014 17.55 Agentka specjalnej troski - komedia, Francja/Belgia 2016 20.00 Żywiot. Deepwater Horizon - dramat, Hongkong/USA 2016 22.00 Immortals. Bogowie i herosi - film fantasy, USA 2011 00.10 Dawid i Goliat - film przygodowy, USA 2016 02.00 Zobacz to!: Dyżur 3 (30, 31) 03.00 Taki jest świat 9 04.00 Dyżur 3 (32) 04.35 Dyżur 3 (35) 05.00 Dzielnica strachu 6 (234)	07.50 Wojciech Ceirowski. Boso - Ziemia Święta (6, 7, 8) 09.20 Wojciech Ceirowski. Boso - Karaiby (1) 10.00 O czym marzą zwierzęta - film animowany, Australia 2019 11.45 Munio: Strażnik Księżyca - film animowany, Francja 2014 13.35 Gang Wiewióra 2 - film anim., Korea Południowa/Kanada 2017 15.15 Najpiękniejsze baśnie: Księżniczka i pół królestwa - baśń film., Czechy 2019 17.25 Najpiękniejsze baśnie: Prawdziwy rycerz - baśń filmowa, Czechy 2016 19.05 Psi Patrol 5 (22) 19.35 Psi Patrol 8 (8) 20.00 Zabójca - thriller, Australia/USA 2007 21.50 Dzielnica strachu 6 (241-245) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (160, 161)	06.00 Przygody Merlina (10) 07.00 Komisarz Rex 2 (2) 08.00 Komisarz Rex 2 (4): Śmiertelna pokusa 10.00 Hudson i Rex 3 (13) 11.00 Hudson i Rex 3 (14) 12.00 Hudson i Rex 3 (15) 13.00 Kacper - film familijny, USA 1995 15.05 1920. Bitwa Warszawska - dramat, Pol. 2011 17.40 Czerter pancerni i pies (3): Gdzie my - tam granica 18.50 Czerter pancerni i pies (4): Psi pazur 20.00 Ognisty poddmuch - dramat, USA 1991 22.50 Chciwość - thriller, USA 2011 00.55 Poniedziałek - film sensac., Pol. 1998 02.50 Austria - dramat obycz., Polska 1982 05.00 Zamachy na Hitlera - film dokumentalny, USA 2008	07.45 Lotnisko (7) 08.45 Gogglebox. Przed telewizorem 18 09.45 Express, Pogoda 10.05 99 - Gra o wszystko. VIP 4 11.05 Ciężarówką przez Australię 12.05 Dobra robota 4 (15) 12.35 Zakup w ciemno 2 13.35 Damy i wieśniaczki. PL 3 (2) 14.40 Kanapowczyńie 2 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 20 17.05 Życie na kredycie 4 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredycie 4 18.45 99 - Gra o wszystko. VIP 4 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 2 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19 22.00 Kanapowczyńie 2 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (10) 00.00 Lotnisko (7)	06.00 Zoo po godzinach (31, 32) 08.00 Columbo (2, 3) 12.00 Dziś 13, jutro 30 - komedia, USA 2004 14.05 Policjantki i Policjanci (919, 920, 921) 17.05 Policjantki i Policjanci (922) 18.05 Policjantki i Policjanci (923) 19.05 Policjantki i Policjanci (924) 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (82) 21.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (83) 22.00 Kości (6) 00.00 Patrol - dramat, USA 2006 02.55 Władczy móch (65): Festyn 03.25 SuperLudzie Extra 03.40 Sekrety sąsiadów (29): Przebiehaniec 04.10 Sekrety sąsiadów (30) 04.40 Kochane pieniądze (53): Arystokracja 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 09.00 Olimpijska 7. strefa 11.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 - magazyn sportowy, Pol. 2024 12.30 Siatkówka plażowa: PGE GP Polskiej Ligi Siatkówki - mecz o brązowy medal mężczyzn 14.00 Siatkówka plażowa: PGE GP Polskiej Ligi Siatkówki - mecz finałowy kobiet 16.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 - magazyn sportowy, Polska 2024 17.00 Olimpijska 7. strefa - magazyn sportowy, Polska 2024 19.00 Magazyn olimpijski Paryż 2024 - magazyn sportowy, Polska 2024 23.00 Letnie Igrzyska Olimpijskie Paryż 2024: Siatkówka mężczyzn - mecz grupy B: Brazylia - Polska 00.00 Boks



NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA

Chel'm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)
e-mail: nieruchomości-veto_xl@wp.pl

tel. 82 562 11 46 609 44 70 80
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Działka gruntu o powierzchni 2400m2 ogrodzona, położona w malowniczej i atrakcyjnej miejscowości nad rzeką Bug, w odległości 15 km od jeziora Białego. Na działce budynek mieszkalny drewniany o pow. 44m2 (1 pokój, kuchnia, pomieszczenie gospodarcze), doskonała lokalizacja na letnisko, gmina Włodawa, c. 115.000;



2. Dom murowany, parterowy w zabudowie bliźniaczej 100m2. Dwa wejścia do budynku. Istnieje możliwość utworzenia dwóch niezależnych lokali mieszkalnych, w tym: 1 lokal: dwa pokoje, duża kuchnia, łazienka, pomieszczenie gospodarcze; 2 lokal z wejściem z tyłu budynku: pokój, kuchnia, łazienka do skończenia. Działka 500m2, osiedle Rejowiecka, c. 390.000;



3. Lokal użytkowy położony na parterze budynku wielomieszkaniowego. Nieruchomość po generalnym remoncie i adaptacji na gabinety lekarskie i fizjoterapii - parter o powierzchni 192m2 + podpiwniczenie o powierzchni 128m2 i wysokości pomieszczeń 2,55m. Dwa wejścia do lokalu, osiedle Słoneczne, cena: 950.000zł netto.



4. Atrakcyjnie położona działka rekreacyjna o powierzchni 380m2 ogrodzona siatką. Liczne nasadzenia drzew. Na działce energia elektryczna. Przyczepa campingowa (w cenie) - okolice jeziora Święte, gmina Włodawa - Okuninka, c. 65.000;



Wybrane oferty

- M-3, 42m2, 2 piętro, balkon od południa, wolne, os. Dyrekcyjna, c. 184.000;
- M-3, 49,10m2, 4 piętro. Duży balkon od strony wschodniej. Wspólnota mieszkaniowa, teren ogrodzony, parking, os. Bazyłany, c. 308.000;
- M-4, 55m2, parter. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyjna, c. 290.000;
- M-4, 57m2, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, osiedle Górna Dyrekcyjna, c. 265.000;
- Lokal mieszkalny typu M-4, 62m2 + przynależna piwnica 15,80m2, parter, odrębne wejście. C.o własne węglowe, grzejniki panelowe. Wydzielona i ogrodzona działka gruntu (ogródek) Chel'm, c. 175.000;
- M-4, 62m2, 2 piętro. Balkon typu "loggia". Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Słoneczne, c. 320.000;
- M-4, 62m2, parter, balkon od południa, wolne, os. Śródmieście, c. 320.000;
- M-4, 63m2, 4 piętro, po remoncie. Zabudowa kuchni wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, os. Kościuszki, c. 340.000;
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 (3 pok., k, ł z wc), 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. C.o miejskie - dodatkowo komin. Pełne wyposażenie i umeblowanie wysokiej jakości w cenie, os. Dyrekcyjna, c. 396.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m2 (2 pokoje, kuchnia, przedpokój, miejsce na łazienkę). Dach kryty blachą. Działka 246m2, centrum Chel'ma, c. 128.000;
- Dom w zabudowie bliźniaczej 120m2 piętrowy, garaż w bryle budynku. C.o i c.w - gaz sieciowy. Działka o pow. 406 m2, osiedle Rejowiecka, c. 630.000; UWAGA: budynek nie oddany do użytkowania, doskonała oferta do np. rozliczenia ulgi mieszkaniowej.
- Dom murowany, parterowy w zabudowie bliźniaczej 100m2. Dwa wejścia do budynku. Istnieje możliwość utworzenia dwóch niezależnych lokali mieszkalnych. Działka 500m2, os. Rejowiecka, c. 390.000;
- Dom wolno stojący wolno, piętrowy 150m2, działka 675m2 zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin, os. Litewska, c. 540.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy 140m2 z garażem w bryle budynku, działka 703m2, ogrodzona, os. Rejowiecka - włodawska, c. 696.000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem o powierzchni 90m2. Całość podpiwniczona. Działka 180m2, os. Ceramiczna, c. 44.000;
- Budynek wolno stojący parterowy 102m2, możliwość rozbudowy i prowadzenia działalności gospodarczej, parking, działka 1605m2, Centrum Chel'ma, c. 600.000;
- Dwa lokale użytkowe o pow. 12m2 i 13m2, 2 piętro, możliwość zakupu z najemcą, Centrum Chel'ma, c. 6.000zł/m2
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c. 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Budynek użytkowy, wolno stojący parterowy, murowany 300m2. W bryle budynku pom. gospodarcze, garaż. Dach kryty blachą, okna drewniane w części okratowane Działka 900m2 ogrodzona. Na działce bud. gosp. 25m2, centrum Chel'ma, c. 690.000;
- Lokal użytkowy położony na parterze budynku wielomieszkaniowego. Nieruchomość po generalnym remoncie i adaptacji na gabinety lekarskie i fizjoterapii - parter 192m2 + podpiwniczenie 128m2 (wysokość 2,55m). Dwa wejścia do lokalu, osiedle Słoneczne, c. 950.000zł netto.
- Atrakcyjna działka budowlana o pow. 3123m2 położona wśród nowej zabudowy, media, okolice ul. Metalowej, c. 350.000;
- Działka budowlana 1631m2, okolice ul. Budowlanej, c. 110.000;
- Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c. 104.000;
- Działka budowlana 1419m2 (przeznaczona pod zabudowę jednorodzinną - usługi). Osiedle Litewska - Jagiellońska, c. 99.000;
- Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c. 65zł/m2
- Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Wg planu zagospodarowania przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt bud. gosp.-garażowego o pow. 839m2, os. Rejowiecka, c. 420.000;

27. Działka na terenie ogródków działkowych 475m2. Na działce liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych. W części działki uprawa warzyw. Brak przyłącza energii elektrycznej - istnieje możliwość podłączenia (skrzynka przy wejściu na ogródek). Na działce budynek drewniany (składzik na narzędzia), osiedle Dyrekcyjna, c. 19.500zł - do negocjacji

gmina Chel'm

- M-3, 53m2, 2 piętro. Możliwość zakupu z pełnym umeblowaniem w cenie, wspólnota mieszkaniowa - czynsz ok. 400zł, 3 km od Chel'ma, c. 220.000;
- Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie o łącznej powierzchni 6600m2 zabudowane budynkiem parterowym murowanym 50m2 do rozbiórki lub generalnego remontu. Dojazd drogą asfaltową, c. 195.000zł (za całość);
- Budynek wolno stojący parterowy drewniany o powierzchni 65m2. Media: energia elektryczna, wodociąg. Działka o powierzchni 2,52ha. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, jednej z głównych ulic wylotowych z Chel'ma, c. 285.000;

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 - wymieniony dach, działka 3000m2 (III klasa), 5 km od Chel'ma, c. 600.000;
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c. 78zł/m2 brutto;
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2. Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I c. od 65zł/m2 brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Dwie działki budowlane położone obok siebie o łącznej pow. 1,20ha, przy drodze asfaltowej, - możliwość podziału, Janów I, c. 80zł/m2;
- Działka budowlana-usługowa 5400m2, przy drodze asfaltowej, wszystkie media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 145zł/m2
- Działka gruntu z prawem zabudowy 4900m2, położona przy drodze asfaltowej. Media: wodociąg gminny, gaz ziemny, en. elek. Weremowice, c. 59.000zł - do neg
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chel'm-Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c. 180.000;
- Działka budowlana 3649, położona przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału na 2 działki o pow. po ok. 1800m2, Nowe Dupuły, c. 45zł/m2 całość, po podziale 75zł/m2 - do neg.
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chel'm - Lublin, Janów, c. od 59zł/m2 brutto;
- Działka budowlana o pow. 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c. 220.000;
- Uroczą działka budowlana o pow. 2400m2 położona na skraju lasu, przy drodze asfaltowej. Media: energia elektryczna na działce, wodociąg i gaz w pasie drogi. Dojazd do nieruchomości drogą asfaltową. Janów - Podgórze, c. 120.000;
- Działka budowlana 1700m2, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c. 250.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m2, 5 minut drogi od Chel'ma, c. od 50zł/m2 brutto;
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c. 40zł/m2
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o powierzchni od 1200m2. Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I - ul. Pana Tadeusza, Balladyny, cena: od 65zł/m2 brutto - do poważnej negocjacji. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c. 100zł/m2
- Działki budowlane o pow. od 892m2 - 1660m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c. od 75zł/m2;

21. Działki budowlane od 868m2, Staw, c. 56zł/m2 - do neg.

gmina Dubienka

- Działka budowlana o pow. 3000m2, przy drodze asfaltowej, Rogatka, c. 40.000;
- Działki budowlane o pow. od 1352m2 do 1640m2, Starosiele, c. od 24zł/m2
- Działki budowlane o pow. od 798m2 do 1412m2, Dubienka, c. od 24zł/m2
- Działka gruntu o pow. 7500m2, wg planu przeznaczona pod usługi oświaty, turystyki i zdrowia, Siedliszcze, c. 60.000;
- Las miesany (w przewadze sosna) wiek 50-60 lat, c. 140.000;

gmina Kamień

- Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, zalew, Natalin, c. 42.000;/ działka;
- Działka budowlana 2909m2 z możliwością podziału na dwie działki po 1450m2, centrum, c. 160.000;/ działka

gmina Rejowiec Fabryczny

- Lokal handlowo-usługowy 34m2 (2 duże pomieszczenia), 1 piętro, c. 40.000;
- Działka budowlana 2500m2 położona przy drodze asfaltowej, media, teren zabudowy jednorodzinnej, doskonała lokalizacja, Wereszcze Duże - 7km od Chel'ma, c. 90zł/m2;
- Działka budowlana-usługowa 1250m2 położona przy drodze asfaltowej, pełna dostępność mediów (gaz), Wólka Rejowiecka, c. 65.000;
- Działka budowlana 1150m2 położona przy drodze asfaltowej, media, Siedliszcze, c. 65.000;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 700m2, przy drodze asfaltowej, wśród zabudowy, Wólka Kańska, c. 19.800;
- Dom mieszkalny 60m2, po remoncie położony przy drodze asfaltowej. Działka 5406m2 ogrodzona, zagospodarowana. Na działce budynki gosp., c. 250.000;

gmina Siedliszcze

- Działka gruntu 1,20ha (możliwość podziału) położona bezpośrednio przy drodze Chel'm - Lublin. Dom parterowy, murowany 95m2. Budynek gosp. murowany 90m2, stodoła drewniana 140m2. Doskonała lokalizacja na działalność gosp., c. 390.000;
- Działka budowlana o pow. 700m2, 200m od zalewu, Majdan Zahorodny, c. 25.000;

DO WYNAJĘCIA:

- M-2, w kamienicy beczynkowej 34m2, 1 piętro, c.o własne gazowe. Mieszkanie umeblowane, Centrum Chel'ma, c. 850zł (czynsz najmu) + media wg zużycia.
- Lokal użytkowy 58m2, parter, 2 wejścia do lokalu. Centrum Chel'ma, c. 1.300zł czynsz najmu + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia;
- Lokal użytkowy 64,50m2 (1 duże pomieszczenie, wc) parter, po generalnym remoncie. Energia elektryczna - siła, os. Słoneczne, c. 2000zł netto (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia.
- Lokal użytkowy 128m2, wysoki parter. Duże witryny, dwa wejścia, centrum Chel'ma, c. 35zł/m2 + media
- Lokal handlowo-usługowy piętrowy o pow. 900m2 (po 450m2 na kondygnacji), własny parking. c.o. własne gazowe, okolice Centrum, c. 20zł netto/m2. Dodatkowo do wynajmu część biurowa o pow. 200m2, cena do uzgodnienia.

Z OSTATNIEJ CHWILI

Lokal mieszkalny o powierzchni 64m2 położony na parterze budynku. W skład powierzchni wchodzi trzy odrębne pokoje, kuchnia, łazienka (wanna), wc oddzielnie - glazura i terakota. Balkon od strony południowej. Mieszkanie w zarządzie ChSM, wolne - do zamieszkania od zaraz. Osiedle Śródmieście, cena: 320.000zł



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, 1,6tdi 2010r. kolor szary met. 312000km stan bdb. dwa komplety kół, 23.900zł, tel. 735 387 220
- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chel'm, tel. 786 879 777
- Audi A4 B6 diesel autom. czarny 2003r. kombi 355000km, tel. 724 709 069

- Chrysler Voyager 2008r. 2,8crd, 201500km, salon Polska, zadbane, 35.000zł, tel. 606 619 950
- Citroen C2, 3 drzwi, metalik, stan dobry, 2007r., tel. 734 134 349
- Citroen C4 Picasso, 1,6 d, 2011 r., 240 KM, bdb, pierwszy wł. w Polsce, opony zim., c. 18,5 tys. zł, tel. 501 799 793
- Citroen C5, 2002r. 1,8b combi

- gratowy, opony roczne wielosezonowe, nowy akumulator, sprężarki i inne części, tel. 518 935 177
- Citroen Xara Picasso 2001r. 2,0hdi, 2.500zł, tel. 795 799 612
- Citroen Xsara Picasso 1,6hdi 2010r. OC i PT aktualne, pilne, tel. 507 396 073
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chel'm, tel. 786

- 879 777
- Fiat Tipo 1,4b+g 2019r. se-danm czerwony, 150000km, po wymianie rozrządu, 36.900zł, tel. 505 725 074
- Fiat Uno 1,0b 1993r. zabytek, 2 siedzenia Fiat 126p, filtr powietrza Audi 80, szyby, pompka pal., gaźnik Łada 2105, tel. 784 195 660
- Mazda 323F diesel 2002r. kolor zielony, 3.500zł, tel. 693

- 648 725
- Mercedes Benz B-klasa 1,7b 2006r. klima, stan dobry, tel. 666 313 236
- Motocykl Honda Deauville 650cm3, 51000km stan idealny, tel. 666 313 236
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Motocykl Yamaha XV, 750cm3, 1997r. gotowy do jazdy, tel. 505 178 329

- Nissan Qashqai 2009r. 1,6b+g, nawigacja, klima, 2 szyberdachy, 22.000zł, tel. 693 653 300

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKĄ
Włodawa - tel. 727 563 368

- Opel Astra III, H, 1,6 kombi 2012r. 207000km, z salonu, stan bdb. +blokada skrzyni bieg. +4 opony, 26.000zł, tel. 602 469 322
- Opel Corsa 2004r. 1,2b+g (z 2021r.) 206000km, OC do X.2024, przegląd do XII.2024, 4.800zł, tel. 695 773 840
- Polonez Caro b+g 1996r. pierwszy właściciel, tel. 787 498 304
- Renault Thalia 1,4b+g 2003r. el. szyby i lust. centr. zam., hak, opłaty aktualne, nowy akumulator, 2 kluczyki, 5.700zł, tel. 506 468 070
- Skuter Pegazus Korona Sporting 125cm3, tel. 721 536 080
- Toyota Corolla 2017r. 1,6b sedan, srebrny, 210000km, 46.900zł, tel. 505 725 074
- Volkswagen Passat 1,8b 2009r. 102000km stan bdb., tel. 881 300 164
- Volkswagen Passat 2004r. 130KM tdi czarny przyciemnione szyby hak 2 kpl. kół 275000km stan bdb., tel. 669 408 060
- Volkswagen Passat B6, 1,9tdi 105KM kombi 2007r., tel. 666 313 236

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Opony używane - bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Drzwi garażowe metalowe 225x200cm, alternator, rozrusznik do Berlingo 1,6hdi, chłodnica nowa do Peugeot 106, tel. 507 377 277
- Komplet kół zimowych felgi stalowe opony Nokian 195/65/15 używane w Sko-dzie Octavii, idealny stan, 600zł, tel. 606 198 060
- Oddam za darmo koła kpl. 185/60/14 - Fabia, Golf używane 5szt. Chełm; opony 2szt. 700x12, tel. 604 318 210
- Felgi alu 17" BMW X3, ładny wzór, używane 1 sezon, bez uszkodzeń, 850zł, tel. 515 089 521
- Polonez części różne Fiat 125p, tel. 505 468 817
- Fotelik samochodowy 18-36kg, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061
- Książka „Obsługa i naprawa Fiat Punto”, Chełm, 10zł, tel. 505 996 061
- Silnik uszkodzony dół blok do Audi B3, 1,8b 2002r., tel. 500 811 798
- Alternator +rozrusznik Citroen 1,6hdi, tel. 507 377 277
- Koła zimowe 175/65/14, 20zł/szt., tel. 602 703 315
- Opony letnie 215/60/17, 4szt. stan dobry, bieżnik 4mm, tel. 506 871 774

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw. ;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.);
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży :

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu.

Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.
Tel. 669 707 262

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 2 pokoje lp. ul. Piłsudskiego po remoncie, tel. 883 156 315
- 25m2 llp. kawalerka po remoncie, tel. 572 472 833
- 42m2 parter 2 pokoje ul. Małachowskiego, tel. 507 982 778
- 45m2, 3 pokoje ul. Katedralna, 219.500zł, tel. 515 959 229
- 56m2 lp. 3 pokoje ul. Kolejowa, tel. 507 982 778
- 57m2, 3 pokoje parter ul. Kolejowa po remoncie, tel. 883 156 315
- 61m2, 4 pokoje ul. Piłsudskiego, 245.000zł, tel. 502 225 587
- 66m2 llp. 2 pokoje ul. Wołyńska, tel. 608 065 770
- Dom 115m2 z 2012r. Józefin, tel. 502 107 221
- Dom 60m2 piętrowy ul. Pocztowa, 450.000zł, tel. 502 225 587
- Dom 80m2 w Chełmie, działka 582m2, piętrowy, nowy, wykończony, niezamieszany, ogrzew. gazowe, 599.000zł, tel. 691 317 117
- Dom drewniany 100m2 w Kamieniu na działce 20a, 8km od Chełma przy szosie woj. do Hrubieszowa, 420.000zł, tel. 693 648 725
- Dom drewniany do remontu, obora, pole 12a, Ladeniska gm. Dorohusk, 50.000zł, tel. 885 368 108
- Dom murowany 64m2 3p+k+I budynek gosp. 43m2 działka 12a, Okszków ul. Chełmska, 390.000zł, tel. 608 299 849
- Dom murowany 76m2 z działką 7,5a 3p+k+I+pp +garaż +2 komórki, Chełm, tel. 601 754 005
- Dom murowany 78m2 działka 24a +budynki gospodarcze i garaż blaszak, gm. Dorohusk, 130.000zł, tel. 501 806 737
- Dom murowany 95m2 z działką 9a, Chorupnik gm. Gorzków, 140.000zł, tel. 669 039 495
- Dom murowany parterowy 132m2, 3 pokoje +kuchnia, działka 22a, Kraśniczyn, tel. 661 426 225
- Dom parterowy 74m2, działka 14a +budynki gospodarcze, Pławanice gm. Kamień, tel. 695 077 840

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszków ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom wolnostojący w Chełmie 100m2, 2-rodzinny 4p+2k+2ł nowy dach, okna, garaż, działka 2,5a, pilnie, 135.000zł, tel. 505 476 743
- Dorohusk - działka 32a stare budynki, media - prąd, woda,

kanalizacja, tel. 602 782 612

- Drewniany domek letniskowy Tarasiuki nad J. Białym 4-pokojowy, 310.000zł, tel. 693 653 300
- Działka 0,33ha ogrodzona energia woda oraz 2 budynki gospodarcze, Chorupnik gm. Gorzków, tel. 721 649 947
- Działka 10a, Żółtańce-Kol., media, blisko szkoły, urocze miejsce, niska cena, tel. 501 404 781
- Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana 11a Okszków gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121

Działka budowlana 25a w Wereszczach Dużych, niedaleko Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, bliskie sąsiedztwo lasu, media w drodze, tel. 508 380 810

- Działka budowlana 1589m2 dostęp do prądu i wodociągu, Czuczycze przy szosie na Włodawę, tel. 503 356 327
- Działka budowlana 24a Żółtańce przy szosie Chełm-Krasnystaw, 80zł/m2, tel. 825 697 637
- Działka budowlana 25a lub mniejsza, Deputytęcze Królewskie 6km od Chełma, bez pośredników, 58zł/m2, tel. 782 673 776
- Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024

Działka budowlana 53a, Żółtańce-Kol., wjazd od ul. Dąbrowskiego i ul. Pstrągowej, uzbrojona, nr 140/4, księga wieczysta, możliwość podziału, tel. 508 380 810

- Działka budowlana 500m2 atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana 54a, Zawadówka ul. Spacerowa, 260.000zł, tel. 786 064 556
- Działka budowlana uzbrojona 34a Janów ul. Mickiewicza, dojazd drogą asfaltową z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599
- Działka rolna 1,5ha przy szosie, Kurmanów, tel. 504 519 992
- Działka rolna 27a Strupin Mały nr 206 i 315, 21.000zł, tel. 505 468 817
- Działki budowlane całość 45a (5 x 9a), Kumów Plebański gm. Leśniowice, 79.000zł, tel. 661 011 317
- Działki budowlane w Chełmie - ul. Pszenna, ul. Rusalki oraz ul. Chrobrego, tel. 666 714 337
- Działki w Janowie, tel. 508 926 809

Garaż murowany w kanale Chełm ul. Kolejowa, w szeregu garaży przy budynku Adm. ChSM, tel. 508 380 810

- Garaż murowany 16m2 +działka obok (możliwość nowego garażu) ul. Wojsławicka, 100.000zł, tel. 507 322 319
- Garaż murowany z kanałem Chełm ul. Kolejowa, w szeregu garaży przy budynku Adm. ChSM, tel. 508 380 810
- Grunt rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- K. 32m2 umebl. balkon piwnica do zamiesz. bez wkładów wspólnota czynsz 340zł, ul. 11 Listopada IIIp., 186.000zł, tel.

509 735 569

- Kawalerka na parterze 17,5m2 Chełm ul. Narutowicza, 159.000zł, tel. 513 205 949

Kawalerka 30m2 llp. ul. 11 Listopada, niski czynsz 300zł, do mieszkania przynależy piwnica, tel 508 380 810

- M. beczynsz. 42m2 kamienica wspólnota, śródmieście, blisko park, ścieżka rowerowa, oficyna 42m2, 150.000zł, tel. 607 127 887

Mieszkanie 3 pokoje 62m2 IIIp. Chełm ul. Zachodnia, tel. 606 409 856

- M-3 do remontu llp. 49m2 ul. Wolności, 210.000zł, tel. 514 704 236
- M-3 w Dubience 42m2 z piwnicą 2 pokoje po gen. remon. wolne, meble kuch. łazienka w pełni wypos. niski czynsz, tel. 697 130 249
- M-3, 38m2 do remontu llp. Al. Żołnierzy I AWP, czynsz 420zł, 166.000zł, tel. 785 447 798
- M-3, 59,6m2 llp. ul. I Pułku Szwoleżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoła, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231
- M-4, 60m2 os. Słoneczne do remontu, 255.000zł, tel. 514 704 236
- M-5, 61m2 lp. ul. Wołyńska, 4 niezależne pokoje, gotowe do wprowadzenia, tel. 515 043 463
- M-6, 82m2 llp. do remontu, os. Słoneczne, tel. 504 565 527
- Mieszkanie 2-pokojowe 52m2 llp. ul. Legionów Polskich, wspólnota, czynsz 430zł, tel. 509 688 209
- Mieszkanie 40m2 lp. ul. Synów Pułku os. Zachód, do zamieszkania od zaraz, 240.000zł, tel. 501 157 555
- Mieszkanie 45m2 beczynszowe lp. działka 6a ul. Hrubieszowska, 159.000zł, tel. 513 205 949
- Mieszkanie M-4, 58m2 lp. beczynszowe, Dubienka centrum, 159.000zł, tel. 513 205 949
- Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599
- Mieszkanie w centrum 36m2 blok 2 pokoje wspólnota do remontu, 155.000zł, tel. 573 679 170
- Mieszkanie w kamienicy beczynszowe 42m2, 2p+k+l, własne ogrzew. drewno-węgiel, oficyna 42m2, 150.000zł, tel. 607 127 887
- Mieszkanie z garażem w bloku 29m2 llp., Politówka gm. Leśniowice, 100.000zł, tel. 504 862 941

- Mieszkanie 2-pokojowe 52m2 llp. ul. Legionów Polskich, wspólnota, czynsz 430zł, tel. 509 688 209
- Mieszkanie 40m2 lp. ul. Synów Pułku os. Zachód, do zamieszkania od zaraz, 240.000zł, tel. 501 157 555
- Mieszkanie 45m2 beczynszowe lp. działka 6a ul. Hrubieszowska, 159.000zł, tel. 513 205 949
- Mieszkanie M-4, 58m2 lp. beczynszowe, Dubienka centrum, 159.000zł, tel. 513 205 949
- Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599
- Mieszkanie w centrum 36m2 blok 2 pokoje wspólnota do remontu, 155.000zł, tel. 573 679 170
- Mieszkanie w kamienicy beczynszowe 42m2, 2p+k+l, własne ogrzew. drewno-węgiel, oficyna 42m2, 150.000zł, tel. 607 127 887
- Mieszkanie z garażem w bloku 29m2 llp., Politówka gm. Leśniowice, 100.000zł, tel. 504 862 941

Okazja! Ostatnie trzy działki budowlane 1600m2, 2000m2, 2350m2, blisko prąd i woda, doskonale dojazd, Stołpie - Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523

- Parter 45m2, 2 pokoje ul. Siedlecka, 185.000zł, tel. 608 065 770

Sprzedam działkę z domem, budynkami gospodarczymi w miejscowości Buśno 24 oraz działkę rolną nr 603 o powierzchni 1,325 ha. Doprowadzone woda i prąd. Do budynków dojazd drogą asfaltową. Zainteresowanych proszę o telefon na nr 515 308 635

- Rejowiec Fabryczny, sprzedam dom bliźniak z 1980r., działka 0,40, dwa budynki gospodarcze, tel. 607 347 612
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świątocy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

Ziemia rolna 1,03ha w Pawłowie (połowa grunt orny, połowa łąka), tel. 601 422 162

USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

MAŁOWANIE DACHÓW, MYCIE KOSTKI, TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Usługi hydrauliczne, tel. 507 442 912

Usługi remontowe, tel. 781 420 176

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

- 2 bojler 2-płaszczowe 80l i 100l, 150zł, tel. 506 468 070
- Air Compresor Geko 2023r. 2800/mm, 2,5kW, poj. 50l, 800zł, tel. 602 703 315
- Bale osikowe 2,5m x 6x10cm na sztachety lub pomosty, deski sosna 2,5m x 1 cal szer. powyżej 10cm, tel. 507 377 277
- Beton szer. 2m wys. 1m na małe szambo, tel. 504 913 882
- Brama garażowa z drewna wys. 192cm szer. 252cm, 300zł, tel. 723 792 136
- Deski sosna 1 cal x 2,5cm, bale osika 6x2,5cm, drzwi garażowe metalowe 220x200cm, tel. 507 377 277
- Drzwi balkonowe podwójne drewniane, drzwi wewnętrzne, drzwi wejściowe, tel. 825 671 549
- Drzwi drewniane wewnętrzne, tel. 513 535 869
- Drzwi Pol-Skone brąz +futryny +klamki, mlecze szyby - pokojowe 4szt. 80, łazienkowe 1szt. 70 i 1szt. 60, tanio, tel. 505 395 211
- Gazowy wiszący podgrzewacz wody 80l firmy Beratta, 400zł, tel. 723 792 136
- Grzejniki żeliwne (zeberka)

z odzysku 120oszt., 2zł/kg, tel. 505 404 660

- Imadło hydrauliczne składane, 100zł, tel. 503 544 855
- Koparko-ładowarka New-Holland LB115B z 2006r. sprawna, tel. 601 969 476
- Membrany dachowe Climateg POP 120 Wabis 2szt. 150m2, tel. 515 406 171
- Nasada obrotowa typu strażak 1szt., nasada obrotowa kulista wentylacyjna 1szt. fi.150, tel. 515 406 171
- Piec 20kW do centralnego ogrzewania, 1.200zł, tel. 791 346 702
- Ramy okienne z dużych okien 3-ramowych, stan dobry, nadające się nie tylko do szklarni, 7zł/szt., tel. 510 287 035
- Rusztowania warszawskie 16szt., podest 3szt., kółka 4szt., tel. 735 717 772
- Śłupki ogrodz. 2mb, kompletne, malowane, możliwy transport oraz siatki ocynkowane, tel. 501 505 044
- Śłupki żerdzie świerk na deski krokiew kantówki, tel. 505 178 329
- Spawarka Bester 250A, stan bdb., z przewodami, od początku jeden właściciel, tel. 507 396 073
- Wentylacyjna nasada obrotowa typu tulipan, fi. 150, 2 szt., nowa, 150zł/szt., tel. 515 406 171

MEBLE, AGD, RTV

- Chłodziarko-zamrażarka Elektrolux w pełni sprawna, poj. całkowita 290l zamrażalnik 61l, 154x60x60cm, 470zł, tel. 600 024 936
- Duży metalowy regał ekspozycyjny w.200 sz.104 gł.50cm, dodatkowo duży metalowy kosz 95x42x40cm, 190zł, tel. 600 024 936
- Kamera TE/CA mała na baterie (paluszki), tel. 513 535 869
- Komoda z górną półką i 4 szufladami wym. 80x110 kolor jasny beż, 200zł, tel. 606 933 904
- Komplet garnków firmy Philips bardzo mało używane +kuchenka indukcyjna i inne gadżety jak patelnia, tel. 606 931 037
- Kredens pokojowy wysoki połysk na nóżkach - góra 2 szyby przesuwne, dół 3 komory, dł.160cm sz.52cm w.130cm, tel. 513 877 363
- Meble niemieckie, regały, szafy, krzesła, kanapy i inne - używane, tel. 506 094 800
- Meble pokojowe firmy VOX Industrie S.A. eksportowy gatunek I, stan idealny, duży zestaw, tel. 504 389 383
- Odkurzacz Zelmer 1500W Cobra 2010 plus, 50zł, tel. 602 703 315
- Pralka Bosh 3-letnia z małym uszkodzeniem, 300zł, tel. 605 055 521
- Pralka półautomat typ „Frania”, butla gazowa mała pełna, tel. 696 894 511
- Szafa 3-drzwiowa wykończenie okleina jasna wys. ok. 2m, tel. 513 877 363
- Tapczan 1-osobowy używany wym. 200x80 kolor beż z brązem, 250zł, tel. 606 933 904
- Tapczan stan bdb., tel. 513 877 363
- Tapczanik 1-osobowy z pojemnikiem na pościel, stan bdb, jak nowy, 99zł, tel. 515 089 521
- Toaleta 3 lustra, używana, tel. 513 877 363
- W pełni sprawna energooszczędna chłodziarko-zamrażarka Elektrolux 154x60x60cm biała poj. całk. 290l, 470zł, tel. 600 024 936

SPRZEDAŻ

piasek płukany do mixokreta

piasek budowlany, podsypkowy

kruszywa drogowe

żwir płukany, pospółka

ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS

Chełm

ul. Zielna 14

tel. 782 748 918

509 727 383

- Zamrażarka skrzyniowa Whirpool mało używana, tel. 502 405 751
- Zamrażarka, tel. 825 671 549

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Hulajnoga elektryczna 500zł, tel. 506 468 070
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Rower szosowy osprzęt Shimano Ultegra 6700 kier. wsp. Easton opony Conti koła do wyboru, 8.700zł, tel. 577 677 441
- Rowery używane z ramą i bez, tel. 507 788 879
- Skuter inwalidzki 4-kołowy sprzedam lub zamienię na wózek inwalidzki, tel. 508 902 438
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Sprzedam wózek inwalidzki nowy, tel. 500 811 798
- Wózek ortopedyczny Tomago, 400zł, tel. 507 982 778

SPRZEDAM INNE

- 230V silnik z pralki Elektrolux, tel. 504 377 961
- 7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów różne kolory jak nowe, tel. 504 377 961
- Air Compresor Geko 2023r. 2800/mm, 2,5kW, poj. 50l, 800zł, tel. 602 703 315
- Beczka na wodę 2000l, 1.000zł; beczka 600l, 700zł; beczki na paliwo 500l i 200l, tel. 661 426 225
- Blacha trapez na borty, krajzega, Ursus C-360 z 1978r., 2 wałki krajzegi, tel. 691 742 826
- Drewno kominkowe suche jesionowe cięte rąbane dł. 32cm, ułożone na paletach, odbiór własny, 350zł/m3, tel. 510 623 626
- Drewno opałowe do wszystkiego bardzo wysuszone porąbane, podpałka sosnowa workowana, gałęzówka extra, tel. 662 208 232
- Drewno opałowe i kominkowe dąb, klon, grab, czereśnia, olcha, sosna, osika, transport, rozpałka w workach, tel. 517 845 500
- Drewno opałowe różne od 220zł, tel. 887 918 886
- Erman kosa EM-BC520, 5,2HB, 8000/mm, po przeglądzie w Stihlu, 400zł, tel. 602 703 315
- Fotelik samochodowy 18-36kg, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061
- Krajzega 230V 1,1kW stan bdb., tel. 504 913 882
- Książka „Obsługa i naprawa Fiat Punto”, Chełm, 10zł, tel. 505 996 061
- Książki różne ok. 300 vol., aparat analog., pióra wieczne, zegarki, maczeta, inne starocia - tanio, tel. 798 337 433
- Kurtki skórzane 2szt. (np. na motocykl) stan idealny, obw. pasa 102cm, 100zł, tel. 798 337 433
- Maszyna do szycia nożna Singer zabytkowa, tel. 662

- 096 603
- Palety euro drewniane wym. 80x120, 16szt., 120zł, tel. 515 945 449

Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810

- Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810
- Saksofon tenorowy z futerałem (nie wymaga remontu) i inne dodatki, tylko grać, 950zł, tel. 669 408 060
- Skóry baranie ciemne i jasne, licowe i zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Sosna w metrach, tel. 887 918 886

Sprzedam używany piec z podajnikiem na eko-groszek, tanio, tel. 606 945 577

- Szklanki, pucharki, kieliszki ze szkła platerowane - 40szt., 200zł, tel. 691 517 696
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Wózek ogrodowy, 250zł, tel. 505 996 061

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIlp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki, artefakty, monety, odznaki, obraz, zegar, figury, porcelana, inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki, monety, militaria, znaczki, pocztówki, płyty, medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnety, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne - kupię, tel. 796 273 327
- Dom do 120m2, tel. 502 107 221

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA tel. 606 945 577

- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Drewno sosnowe w metrach (stosach) w cenie do 150zł, tel. 509 569 908
- Garaż murowany w Chełmie kupię, tel. 605 657 046
- Grobowiec 2-osobowy przy alei w sektorze E, G, lub F, tel. 519 864 800
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie do 450.000zł, dowolna ulica, tel. 502 225 587
- Mieszkanie do 80m2, tel. 572 472 833
- Mieszkanie do remontu kupię - zadzwoni i zapytaj, tel. 669 707 262
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Przyczepę, ciągnik MTZ, Ursus, Zetor - mogą być do remontu, tel. 519 481 121
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

WYNAJME

- Kawalerka 38m2 z balkonem llp. umeblowana, wyposażona w AGD, ładma, ul. Połaniecka, 1.100zł +opłaty, tel. 505 205 968
- Kawalerka, parter, balkon,umeblowana, ul. Połaniecka, 800zł +opłaty +kaucja 1.400zł, tel. 505 041 782
- Lokal 40m2 ul. Paderewskiego - mieszkanie, magazyn, gabinet, itp., wszystkie media, tel. 504 377 961
- Mieszkanie 2 pokoje kuchnia llp. umeblowane, tel. 604 311 005
- Mieszkanie 26m2 z wyposażeniem, studenci, osoby pracujące, 1.000zł +opłaty licznikowe +kaucja, tel. 505 132 685
- Mieszkanie 37m2 ul. Wolności, 800zł +opłaty, tel. 604 601 722
- Mieszkanie lp. p+k+l+pp studentom, pracującym, Chełm ul. Łączna, TV +internet, blisko Chełm-Miasto, 800zł +opł., tel. 602 469 322
- Oficyna p+k+l, z wyposażeniem, dla 1-2 osób, os. Dyrekcja Dolna, tel. 881 300 164
- Pokój dla 2 osób tanio, tel. 502 107 221
- Pokój wynajmę, tel. 883 156 315
- Stacja dla mężczyzny (pracujący lub emeryt), tel. 793 470 676
- Wydzierżawię sklep spożywczo-przemysłowy w Kleszowie lub sam lokal, ew. inne propozycje, tel. 697 977 892

ZAMINIĘ

- Mieszkanie komunalne 41m2 2p+k+l c.o. własne, czynsz 200zł - na większe też komunalne, tel. 888 584 441
- Własnościowe M-4 zamienię na mniejsze os. Słoneczne, tel. 694 613 225

MATRYMONIALNE

- Pan 58l. bez nałogów, pracujący, własne mieszkanie - pozna panią w podobnym wieku do związku stałego lub wolnego, tel. 572 239 096
- Samotny starszy pan, wdowiec - pozna samotną panią w podobnym wieku i zaprosi na wycieczkę, tel. 785 017 499

INNE

- Odbiorę zbędne meble własnym transportem, tel. 515 089 521
- Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość, tel. 509 063 790
- Oddam za darmo koła kpl. 185/60/14 - Fabia, Golf

Oddam makulaturę, tel. 601 801 165

- używane 5szt. Chełm; opony 2szt. 700x12, tel. 604 318 210
- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790
- Transport różnych rzeczy, tel. 887 918 886

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

- 10 rodzin pszczelich w ulach warszawski poszerzany, 550zł/szt., tel. 509 698 603
- Beczka na wodę 2000l, 1.000zł; beczka 600l, 700zł; beczki na paliwo 500l i 200l, tel. 661 426 225
- Blacha trapez na borty, krajzega, Ursus C-360 z 1978r., 2 wałki krajzegi, tel. 691 742 826
- Brony 5-3, pługi 3-2, kultywator 14łp., 2 kółka do kultywatora, tel. 691 742 826
- Brony ciąg. 2+3 (5); krajzega met. 5kW z przesuwanym stołem; przyczepa met. tzw. landara 1-osiowa, tel. 605 490 938
- Brony ciężkie zawieszane podwójne hydraul. składane 6m, ciągnik Ursus 1212 z 1983r. stan dobry, tel. 600 854 147
- Brony konne 4, st. db., tel. 882 256 591
- Brony piątki, rusztowanie na wóz, płużek konny, tel. 825 671 549
- C-330, stan bdb., 27.500zł, tel. 721 936 485
- C-360 sprawny, nowa kabina, tel. 609 364 694
- Ciągnik 3P brak rejestracji, kosiarka na 2 bębny, glebogryzarka, kultywator, bronny, pług 3-skibowy, szufla, tel. 696 310 419
- Ciągnik C-360 z 1978r. zarej., wóz platforma metalowa, oś wozu, tel. 691 742 826
- Ciągnik Władimirec T25, gruber, pługi, bronny, tel. 510 969 576
- Ciągnik Zetor Major 3011 z 1963r. zarejestrowany OC, Chełm, zdjęcia na mms, 12.900zł, tel. 505 468 817
- Części do C-330, śrutownik, wirówka do mleka, tel. 787 498 304
- Działka 3a ROD „Relax” (wjazd od Castoramy) ogrodzona +siatka cieniująca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337
- Działka 5a ROD Glinianki ogrodzona domek mur. 2 pomieszczenia strych taras piwnica kominek prąd woda, tel. 690 457 834
- Działka rekreacyjna +domek, centrum, ROD „Relax” ul. Żabia, dobry dojazd, dobre dojście od wiaduktu, 5.000zł, tel. 602 469 322
- Działka ROD 475m2 za SP nr 1, nasadzenia drzew, krzewów, domek, woda, 15.000zł, tel. 695 632 427
- Erman kosa EM-BC520, 5,2HB, 8000/mm, po przeglądzie w Stihlu, 400zł, tel. 602 703 315
- Glebogryzarka spalinowa 6,5KM mało używ., krajzega 230V 1,1kW, beton szer. 2m wys. 1m na małe szmbo, tel. 504 913 882
- Gniotownik do zboża i kukurydzy Rzemieślnik nowy, hydrofor 200l, krajzega mała 230 V, silnik elektr. 11kW, tel. 505 379 990
- Gorczyca 150kg, 3zł, tel. 519 618 076
- Gorczyca i facelia - sprzedam, Sawin, tel. 516 933 829
- Gorczyca Metex, 4zł/kg, tel. 513 157 623
- Gorczyca oczyszczona na poplony, 4zł/kg, tel. 605 055 521
- Gorczyca, 3,50zł/kg, tel. 512 396 551
- Gorczyca, facelia, miód - Siedliszcze, tel. 798 077 222

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEKTRANS

HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642

+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe
PRODUCENT tel. 609 413 767

- Koła - pasowe różne rozmiary od 5-22cm, obudowy do łożysk, tel. 609 153 721
- Kombajn zbożowy do drobnych poprawek sprzedam po cenie złomu 1zł - likwidacja gospodarstwa, tel. 696 024 962
- Kosa spalin. Stihl FS-260 lub FS-240 głowice żyłka lub inne szelki oryginał stan bdb., 2.400zł i 2.050zł, tel. 577 677 441
- Kupię przyczepę, ciągnik MTZ, Ursus, Zetor - mogą być do remontu, tel. 519 481 121
- Opryskiwacz, łubin, przyczepa, tel. 600 990 899
- Pług 2-skibowy Grudziądz - 500zł; rozsiewacz nawozów lej z nadstawką 300kg - 500zł, tel. 693 737 933
- Pług 2-skibowy Grudziądz kosiarka rotacyjna czeska słoma bele siano bele pszenica ozima extra sort, tel. 662 208 232
- Podkaszarka elektryczna 80zł, tel. 506 468 070
- Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepka 1-osiowa do ciągnika, silnik 7,5kW, beczka 1000l na wodę, beczki na paliwo 200l, tel. 530 791 500
- Przyjmę do pracy pracownika z prawem jazdy, z zamieszkaniem, tel. 603 361 642
- Rozrzutnik 1-osiowy przystos. do wożenia zboża, borty podwyższone, zrobiony na górny zaczep, 7.100zł, tel. 516 456 311
- Rozrzutnik 1-osiowy z podwyższonymi bortami, tel. 518 729 997
- Rozrzutnik 2-osiowy przystos. do zboża, małe pługi 3, gruber, bronny 3, wóz konny ozdobny, agregat, tel. 667 709 599 (wieczorem)
- Siewnik buraków, wał gumowy 3m fi.50cm, wózpaszowy poziomy, opryskiwacz Ślęza 1000l, wał uprawowy 4,5m, tel. 609 093 356
- Sprzedam kombajn bizon sprawny, siano w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060
- Sprzedam prawa do ogród-

- ka działkowego w Józefinie, 8 km od Chełma, tel. 507 653 145
- Śrutownik na kamienie, krajzega z piłą 60, tel. 724 544 289
- Traktorki, kosiarki, podkaszarki, piły spalinowe i elektryczne, elektronarzędzia, tel. 721 536 080
- Urządzenia magazynowe - kubelki ślimaki reduktory silniki, cena złomu użytkowego, tel. 605 055 521
- Waga metalowa 1t, możliwość ważenia zwierząt, 1.200zł, tel. 605 055 521
- Wał strunowy ciężki śr. 50cm szer. 2,7m z ramą Tolmet fabryczny, 3.600zł, tel. 500 523 934
- Wał strunowy ciężki, średnica 40cm długość 1,6m, obudowa +łożyska (bez ramy), 900zł, tel. 509 956 154
- Wózek do przewozu zwierząt, siewkarnia zabytek, tel. 502 405 751
- Wózek ogrodowy, 250zł, tel. 505 996 061
- Zetor 8011 z 1978r., Władimirec T-25 z 1993r, 1 właściciel, kombajn zbożowy, spawarka, wirówka, śrutownik, tel. 506 390 764
- Ziemniaki żółte bardzo smaczne, jadalne i sadzeniaki, uprawiane na oborniku, dwie odmiany Tajfun Vineta, tel. 603 361 642

ZWIERZĘTA

- Gofębnik z wolierą, króle olbrzym belgijski, kalifornijskie, kozy sanejskie z małymi, kury ferwolkii, kochin miniaturka, tel. 505 395 686
- Klacz 5-letnia gniada PKZ KG zażrebiona ze żrebicą gniadą ur. 04.2024 +klacz ur. 04.2023, tel. 695 645 932
- Klacz kucyka 10l. - sprzedam, tel. 513 304 954
- Klacz zimnokrwista 13l., chodzi w zaprzęgu, ciemny kasztan, tel. 508 902 438
- Oddam kocięta, ugliaskane, tel. 512 396 552
- Owce kameruńskie, kozy burskie, tel. 512 396 552

NAUKA

- Angielski dla dzieci, młodzieży i dorosłych u n-l z cert. z Cambridge i długoletnim doświadczeniem, 40zł/h, tel. 797 423 541
- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565
- Fizyka, matematyka, chemia - korepetycje, doświadczenie, tel. 692 961 635

•Korepetycje z matematyki poziom szkoły podstawowej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

DAM PRACĘ

•Praca dla kobiety na weekendy - obsługa imprez, mile widziane doświadczenie, tel. 602 533 077

•Przyjmę do pracy w rolnictwie pracownika z prawem jazdy, dam zamieszkanie, tel. 603 361 642

•Zatrudnię elektryka lub pomocnika elektryka do robót związanych z budową sieci elektroener-

getycznych SN/nn, tel. 697 270 063

Stacja Kontroli Pojazdów w Woli Uhruskiej zatrudni DIAGNOSTĘ

Więcej informacji: tel. nr 797 576 905

Zatrudnię operatora miniparki do robót przy budowie sieci elektroenergetycznych SN/nn, tel. 697 270 063

SZUKAM PRACY

•Cięcie drewna, rąbanie, koszenie trawy, sprzątanie domów,

posesji, malowanie, tel. 608 109 567

•Koszenie traw i zarośli koszą spaliniową - rowy, nieużytki, stawy - szybko i mobilnie, tel. 600 857 328

•Koszenie trawy koszą spaliniową lub kosiarką w okolicach Chełma, tel. 577 775 818

•Koszenie trawy koszą spaliniową, cięcie i rąbanie drewna, tel. 795 911 698

•Koszenie trawy, wycinka krzewów, wrzucanie węgla, sprzątanie, inne prace - narzędzia własne, tel. 666 735 590

•Mycie okien, sprzątanie, zakupy, oferuję pomoc osobom starszym na terenie Chełma, tel. 519 700 179

•Naprawa i strojenie akordeonów, tel. 724 451 964

Nie znęcaj się nad swoim psem!

Zapewnij zwierzętom stały dostęp do wody, schronienie w cieniu oraz opiekę.

Niezapewnienie odpowiedniego pomieszczenia chroniącego zwierzę przed wpływem warunków atmosferycznych oraz stałego dostępu do wody zdatnej do picia jest wykroczeniem. Grozi za ten czyn kara aresztu albo grzywny.

Stale utrzymywanie psa w warunkach zagrażających jego zdrowiu a nawet życiu lub powodujących cierpienie to przestępstwo znęcania się nad zwierzęciem. Grozi za ten czyn kara pozbawienia wolności do lat 3.

zwierz

Głównopolska Fundacja na rzecz Ochrony Zwierząt ul. Ekonomiczna 20, 43-150 Bierutów www.fundacjaZWIERZ.org

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

Adresy skrzynek ogłoszeniowych „Nowego Tygodnia” Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm)

CHEŁM: •market Carrefour •targowiska przy al. Armii Krajowej i al. Piłsudskiego oraz przy pl. Kupieckim •Dom Handlowy CRS •sklep GAMA przy ul. Hrubieszowskiej •sklep przy ul. Trubakowskiej 3

BIAŁOPOLE: sklep Lewiatan

DOROHUSK: obok sklepu Stokrotka

KAMIEŃ: sklep GAMA

LEŚNIEWICE: sklep Groszek

REJOWIEC: •Budynek przedszkola miejskiego •sklep GAMA ul. Słoneczna

RUDA-HUTA: sklep Gama

SIEDLISZCZE: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3

WIERZBICA: sklep ABC Basia

ŻMUDŹ: sklep Lewiatan

KRASNYSTAW: •ul. Zawieprze 1•Plac 3 Maja 25 (Alor Bank)•sklep GAMA przy ul. Królowej Sołki

GORZKÓW: sklep Rogalik - ul. Nowa 3

SIENNICA RÓŻANA: sklep Groszek

WŁODAWA: Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta

WOLA UHRUSKA: •sklep ABC •Sklep Auto-Dom

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

KUPON OGŁOSZENIOWY

nowy tydzień

- ☐ Sprzedam Auto-Moto ☐ Wynajmę ☐ Sport, Zdrowie i Uroda ☐ Kupię
- ☐ Sprzedam Nieruchomości ☐ Budowa i Naprawa ☐ Rolnictwo ☐ Szukam Pracy
- ☐ Sprzedam Inne ☐ Meble, AGD-RTV ☐ Zwierzęta ☐ Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

Imię, nazwisko, adres ogłaszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

Schronienie przed słońcem, pożywienie i woda to konieczność

Zbliża się kolejna fala upałów. Uwaga na zwierzęta!

Wysokie temperatury są zagrożeniem nie tylko dla zdrowia ludzi, ale także dla zwierząt.

Odwodnienie, poparzenia, udar to tylko niektóre z zagrożeń, które wynikają z niewłaściwej opieki nad zwierzęciem latem. Szczególnie w trudnych warunkach są zwierzęta żyjące na ulicy, pozostawione same sobie, często bez kropli wody zdatnej do picia. Buda, która stoi na otwartym słońcu i jest pokryta blachą nagrzewa się i temperatura w środku sięga nawet 70°C. Metalowy łańcuch rozgrzewa się do podobnych temperatur i może powodować poparzenia na skórze zwierzęcia.

Dlatego apelujemy, żeby latem zwrócić jeszcze większą uwagę na zwierzęta!

Nie mamy żadnej wątpliwości, że najlepszym dla zwierzęcia jest stała obecność przy nim. Natomiast jeśli zwierzę przebywa na zewnątrz powinno mieć stworzone odpowiednie warunki.

Zwierzę musi mieć stały dostęp do wody zdatnej do picia. Nie zapomnij jej wymieniać. Jeśli pies wylewa wodę, przytwierdź naczynie.

Miejsce do schronienia powinno być zacienione. Jeśli pies przebywa w budzie, powinna

być odizolowana, pokryta papą lub drewnem. Blacha i wszystkie inne metalowe przedmioty nagrzewają się do wysokich temperatur i mogą powodować poparzenia.

Jeśli pies przebywa w ogrodzonej przestrzeni, pamiętajmy, aby wielkość kojca była dostosowana do wielkości psa. Pies powinien móc się swobodnie poruszać oraz mieć miejsce do egzystencji.

W Ustawie o ochronie zwierząt ustawodawca wskazał, że pies na ulicy nie może być dłużej niż 12 godzin na dobę a ulica nie może być krótsza niż 3 metry. Nie ma wątpliwości jednak, że najlepiej zrezygnować z tego rozwiązania

Niezapewnienie odpowiedniego pomieszczenia chroniącego psa przed upałami oraz stałego dostępu do wody zdatnej do picia jest wykroczeniem. Grozi za ten czyn kara aresztu albo grzywny (art. 37 ust. 1 w zw. z art. 9 ust. 1 ustawy o ochronie zwierząt).

Jeżeli na stałe utrzymujesz psa w warunkach zagrażających jego zdrowiu a nawet życiu lub powodującym cierpienie – jest to przestępstwo znęcania się nad zwierzęciem. Grozi za ten czyn kara pozbawienia wolności do lat 3 (art. 35 ust. 1a w zw. z art. 6 ust. 2 pkt 17 i 19 ustawy o ochronie zwierząt).

Jarmark Holeński 2024



(28 lipca) 26. Jarmark Holeński należy zaliczyć do wyjątkowo udanych. A to za sprawą bogatego programu i tysięcy odwiedzających.

Jarmark w holeńskim skansenie rozpoczął się o godz. 9 i trwał do późnych godzin wieczornych. Jak zwykle w Holi było wielu wystawców, łącznie zjawilo się ich ok. dwustu. Tysiące turystów mogły znaleźć wyroby garncarskie, kowalskie, drewniane, wiklinowe, potrawy regionalne, miody i wyroby z wosku, obrazy, porcelanę, a także starocie.

Jarmark jest ściśle związany z uroczystościami prawosławnymi w holeńskiej cerkwi. Dlatego też w zabytkowej świątyni, pochodzącej z początku XVIII wieku, o godz. 10.00 rozpoczęło się 2-godzinne nabożeństwo ku czci Świętego Antoniego Peczerskiego, które, wyjątkowo, nie zakończyło się uroczystą procesją. Liturgię sprawował abp. prawosławny **Abel**.

Po mszy na scenie pojawili się gospodarze wydarzenia - wójt gminy Stary Brus **Patrycja Zińczuk** i starosta włodawski - **Mariusz Zańko**. Starosta mówił m.in.: - *Nieprzypadkowo zebraliśmy się tu - na wsi Polski Wschodniej, czyli tu, gdzie wieś zachowała swoje naturalne bogactwo, a tradycja dbałości o chleb i ziemię jest ciągle żywa i święta. Bo właśnie tu, na tej nadbużańskiej ziemi, umiłowanie ziemi ojczystej jest najbardziej widoczne. I właśnie ten region jest znany z idei wielowiekowej tolerancji, miejsca, w którym ludzie o wielu wyznaniach i odmiennych po-*

glądach mogli razem i w zgodzie żyć i pracować. To właśnie tu, nad Bugiem, osiedlali się przybysze z Holandii, Niemiec, Rusini, Żydzi czy Tatarzy. I teraz taką Polskę, taki przyjazny klimat dla wielonarodowości chcemy tu pielęgnować. I na tym jarmarku tę różnorodność widać najlepiej. I z tolerancją wiąże się również tradycja wielowiekowa kohabitacji wyznań, mieszanina się i zgodnego współistnienia wyznawców kilku monoteistycznych religii - katolicyzmu, prawosławia, judaizmu i protestantyzmu. Do legendy przeszły wspólne ich modlitwy właśnie na tym nadbużańskim terenie. Nasza wspólna historia tworzyła podwaliny pod dzisiejszy dzień i daje nam siłę, by kreować lepsze jutro. Nie ma bowiem narodu czy społeczności bez niezakłamej historii, bez pamięci o tych, którzy walczyli i ginęli za nas.

Po godz. 13. kiermasz uświetniły występy artystyczne. Na scenie pojawiły się zespoły ludowe, z gwiazdą pierwszego folkowego formatu - zespołem Czeremyszyna. Wielką popularnością cieszyła się także wystawa prac malarskich prof. **Stanisława Baja** oraz kiermasz sztuki ludowej.

Jarmark Holeński to jedno z najważniejszych wydarzeń kulturalnych przygotowanych przez powiat włodawski. Głównym organizatorem jest Towarzystwo Miłośników Skansenu Kultury Materialnej Chełmszczyzny i Podlasia z państwem Aliną i Tadeuszem Karabowiczami na czele.

Podkreśleniem znaczenia jarmarku było wydanie w ub.r. albumu z fotografiami dokumentującymi jego historię. **(pk)**



Chełmski słownik biograficzny (364)

- Zbigniew Lubaszewski -

BISKUP JAN ALOJZY ALEKSANDROWICZ

W XVIII wieku trzynastu duchownych sprawowało funkcję biskupa chełmskiego. Z tego grona zaledwie pięciu zakończyło karierę duchowną w roli zarządcy diecezji chełmskiej i zaledwie jeden zmarł i został pochowany w Krasnymstawie, ówczesnej siedzibie biskupów chełmskich. Był nim biskup Jan Alojzy Aleksandrowicz, który po krótkich rządach (1780-1781) spoczął nowej katedrze biskupiej, dawnym kościele jezuitów (przejętym po kasacie zakonu w czasach poprzedniego biskupa Antoniego Onufrego Okęckiego).

Jan Alojzy Aleksandrowicz (często w zapisie Alexandrowicz) urodził w 16 czerwca 1727 roku (według danych ze strony The Hierarchy of the Catholic Church) w Brzozowie (dawną ziemią sanocką) jako syn chorążego bractwa bractwa Marcina Aleksandrowicza i Heleny z Bachmińskich. Pochodził ze znanego litewskiego rodu, wzmiankowanego już w XV wieku. Rodzina posługiwała się własnym herbem, którego głównymi elementami były dwie skrzyżowane kosy oraz dwa schodzące się w centrum miecze, umieszczone na czerwonym tle. Ród posługiwał się także przydomkiem Witold (Witowt), sugerującym ewentualne pochodzenie od księcia litewskiego Witolda. Aleksandrowicze posiadali dobra w powiecie grodzieńskim i lidzkim oraz sprawowali szereg urzędów ziemskich i wojskowych. Marcin Aleksandrowicz, który według informacji z *Rodziny. Herbarza szlachty polskiej* Seweryna Uruskiego (tom 1 z 1904 roku) był dziećciem dóbr Łączki i Czyżyc, posłem na sejmy i gorliwym stronnikiem Czarotoryskich, miał jeszcze czterech synów: Tomasza Waleriana (absolwent Akademii Rycerskiej w Lunéville i pułkownik armii koronnej, szambelan króla Stanisława Augusta Poniatowskiego, kasztelan i wojewoda podlaski oraz marszałek dworu), Antoniego Felicjana (kanonik metropolitalny lwowski i pisarz wielki koronny), Stanisława i Józefa (oba byli szambelanami królewskimi, a drugi również generałem majorem wojsk koronnych).

Przyszły biskup chełmski rozpoczął karierę duchowną (święcenia kapłańskie przyjął w 1750 roku) jako proboszcz w Skale nieopodal Kamieńca Podolskiego (przejął obowiązki 17 stycznia 1757 roku). Po trzech latach został proboszczem w parafii katedralnej w Kamieńcu Podolskim oraz kanonikiem lwowskim. W 1769 roku powierzono mu obowiązki dziekana przemyskiego. Następnie został przeniesiony do archidiecezji gnieźnieńskiej, gdzie pełnił obowiązki kustosa w Gnieźnie oraz proboszcza w Łęczycy. W 1773 roku został oficjałem generalnym warszawskim. Należał w tym czasie (podobnie jak bracia) do zaufanych osób Stanisława Augusta Poniatowskiego. Te relacje prawdopodobnie zdecydowały o powierzeniu funkcji biskupa koadiutora (biskup, który po śmierci, awansie lub przejściu na emeryturę biskupa diecezjalnego ma prawo następstwa po nim na urzędzie biskupa) w diecezji chełmskiej, u boku wspomnianego Antoniego Onufrego Okęckiego. Decyzja zapadała 21 marca 1775 roku, a objęcie funkcji 17 lipca 1775 roku. Konsekracja odbyła się 15 października 1775 roku w Warszawie z udziałem biskupa poznańskiego

Andrzeja Stanisława Młodziejowskiego, biskupa koadiutora kijowskiego Kaspra Kazimierza Cieciszowskiego oraz Antoniego Onufrego Okęckiego. Również 17 lipca 1775 roku papież Pius VI mianował Aleksandrowicza tytularnym biskupem Dardanusa (miejscowość w rejonie starożytnej Troi, na obszarze współczesnej Turcji). Przyszły biskup chełmski przejął ten tytuł po Ignacym Franciszku Kandycie Ossolińskim, z czasem biskupie kijowskim. Decyzję o konsekracji przyjęto bardzo pozytywnie. Według Adama Amilkara Kosińskiego, autora pięciotomowego *Przewodnika Heraldycznego. Monografie kilkudziesięciu znakomitszych rodzin, spis rodzin senatorskich i tytuły honorowe posiadających* (Kraków 1877) Jan Alojzy Aleksandrowicz był „kapłanem pobożnym i wyłącznie obowiązkiem swego powołania zajętym, chlubną mu też sprawiedliwość oddał nuncjusz Archetti, zowiąc go w relacji papieżowi złożonej, ozdobą polskiego duchowieństwa” (Giovanni Andrea Archetti był nuncjuszem apostolskim w Polsce w latach 1776-1783).

Jako biskup koadiutor Jan Alojzy Aleksandrowicz zaangażował się w funkcjonowanie diecezji. Według księdza Henryka Kapicy, wieloletniego proboszcza parafii pw. św. Franciszka Ksawerego i autora dwutomowej monografii *Kościół w Krasnymstawie* (wydanej w 2022 roku) biskup doprowadził do finalizacji porozumienia pomiędzy Komisją Edukacji Narodowej (zarządzającą majątkiem zlikwidowanego zakonu jezuitów) i biskupem Antonim Onufrym Okęckim w sprawie przejęcia pojezuickiego kościoła pw. św. Franciszka Ksawerego na katedrę biskupią i kościół parafialny (do tego momentu funkcję katedry od 1490 roku wypełniał gotycki kościół pw. Wszystkich Świętych, uposażony przez króla Władysława Jagiełłę i rozebrany w 1810 roku). Główna uroczystość miała się odbyć 11 listopada 1780 roku, już po objęciu przez Jana Alojzego Aleksandrowicza funkcji biskupa chełmskiego (nastąpiło to 20 marca 1780 roku, po przejściu biskupa Antoniego Onufrego Okęckiego na biskupstwo poznańskie).

Niestety nowy biskup nie zarządził zbyt długo diecezji chełmskiej. Według księdza Karola Boniewskiego (wieloletniego proboszcza w Fajslawicach) i autora biogramów biskupów chełmskich i lubelskich zamieszczonych w czasopiśmie „Pamiętnik Religijno-Moralny” (tom IV i V z 1843 roku): „*Po objęciu rządów tej dyecezyi, największe czynił nadzieje chwil pomyślnych, jako gorliwy i pełen pobożności ducha. Lecz śmierć nieubłagana położyła tamę wszelkim nadziejom, a przecinając wątek życia jego, nie dozwoliła nawet dwóch lat spełna zarządzać dyecezyą Alexandrowiczowi; tak więc w roku 1781 z łoża boleści, do lepszego przeszedł żywota*”. Biskup dokładnie zmarł 11 września 1781 roku. Jego następcą (10 grudnia 1781 roku) został biskup pomocniczy kujawski i referendarz wielki koronny Michał Grzegorz Garnysz. Obok wspomnianych publikacji, biogramy biskupa można odnaleźć w „Polskim Słowniku Biograficznym” (autorstwa Aleksandra Kossowskiego, tom 1 z 1935 roku), w krasnostawskim „Nestorze” (Kazimierza Stołeckiego, nr 4 z 2011 roku) oraz pierwszej części pierwszego tomu *Encyklopedii Chełma. Ludzie* (wydanej w 2011 roku) i *Pocztę biskupów chełmskich obrządku łacińskiego* (Chełm 2012), w obu przypadkach autorstwa ks. Piotra Mazura.

GMINA RUDA-HUTA. OKO i Impro gospodarzami

Wyżyna Teatralna w Rudce

Przed nami kolejna edycja wyjątkowego festiwalu teatrów i monodramistów. Przez cztery dni w miejscu otoczonym przyrodą prezentowane będą spektakle z całego kraju i nie tylko. XVII Ogólnopolski Festiwal Teatrów i Monodramistów „Wyżyna Teatralna” odbędzie się w dniach 1-4 sierpnia w Rudce, gmina Ruda-Huta (Centrum Kultury i Rekreacji).

Osobowością festiwalu będzie **Mikołaj Grabowski**, który zaprezentuje się w monodramie „Dzienniki”.

Na scenie w Centrum Kultury i Rekreacji w Rudce zaprezentują się:

Teatry gościnne i pokazy mistrzowskie:

- Caryl Swift – Słupsk,
- DS ĆI - PR - CHA – Kremnica, Słowacja.

Monodramiści i teatry:

- Marta Łaska – Lublin,
- Teatr Fieter – Ożimek,
- Teatr w ogrodzie – Lublin,
- Teatr Krzesiwo – Warszawa,
- Teatr NOTOCO Senior – Kraśnik,
- Teatr Telimena – Lesznowola,

- Adam Sokolnicki – Głęboke,
- Wyżynowa grupa chwilowa – Ulan Majorat/Łuków,
- Karol Bieniek – Kraśnik.

Gospodarze:

- Teatr OKO – Ruda-Huta,
- MMS Impro – Ruda-Huta.

Ogólnopolski Festiwal Teatrów i Monodramistów „Wyżyna Teatralna” jest dofinansowany ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury – państwowego funduszu celowego

Program Festiwalu

Czwartek, 1 sierpnia 2024 r.

- ▶ 16:00 Teatr OKO – „Zadra”
- ▶ 16:30 Inauguracja festiwalu
- ▶ 17:30 Teatr Krzesiwo – „Ścięte żonkile”
- ▶ 18:30 Marta Łaska – „A imię me – Manipulacja”
- ▶ 19:45 Wyżynowa grupa chwilowa – „DUZI I MALI... tak głupio wspaniali!”
- ▶ 20:30 MMS Impro – „Gorączka”

Piątek, 2 sierpnia 2024 r.

- ▶ 8:50 – 9:50 - Nie kijem go to... - Warsztaty Samoobrony
- ▶ 10:00 – 14:00 – Warsztaty Teatralne

- ▶ 16:00 Teatr w ogrodzie – „Kot w butach” – spektakl dla dzieci,
- ▶ 17:30 Teatr NOTOCO Senior – „Fre-draszki, to nie wszystko”,
- ▶ 18:30 Adam Sokolnicki – „Lament paranoika”,
- ▶ 20:30 Caryl Swift – „Matka Mejra i jej dzieci”.

Sobota, 3 sierpnia 2024 r.

- ▶ 8:50 – 9:50 - Nie kijem go to... - Warsztaty Samoobrony
- ▶ 10:00 – 14:00 – Warsztaty Teatralne
- ▶ 16:00 Karol Bieniek – „Tanze”,
- ▶ 17:10 Teatr Fieter – „Camus "She,Bye",
- ▶ 18:45 Teatr Telimena – „Jury Pro-wincjonalne”,
- ▶ 20:30 DS ĆI - PR - CHA – „Meno nie jej podstatné”.

Niedziela, 4 sierpnia 2024 r.

- ▶ 8:50 – 9:50 - Nie kijem go to... - Warsztaty Samoobrony
- ▶ 10:00 – 13:00 – Warsztaty Teatralne
- ▶ 13:00 Pokazy po warsztatowe,
- ▶ 16:00 Mikołaj Grabowski – „Dzienniki”,
- ▶ 18:00 Spotkanie autorskie z Mikołajem Grabowskim,
- ▶ 19:00 Zakończenie Festiwalu.

GORĄCZKA

OGÓLNOPOLSKI FESTIWAL • TEATRÓW I MONODRAMISTÓW

WYŻYNA TEATRALNA

1-4 SIERPNIA 2024 RUDKA, GM. RUDA-HUTA

Informacje / rezerwacja miejsc:
tel. 573 292 666, 725 461 834.

Centrum Kultury i Rekreacji w Rudce
Rudka 58, 22-110 Ruda-Huta.

WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

PUCHAR PASIEKI



(21 lipca) Zarząd Koła PZW w Woli Uhruskiej zorganizował po raz pierwszy Gruntowe Zawody o Puchar Pasieki - Andrzej Młynarski. Rozegrano je na rzece Bug w Woli Uhruskiej. Startowało 24 wędkarzy. Największą rybę - boleń o wadze 2510 g - złowił **Grzegorz Zalewski**. Wyniki: 1.

Grzegorz Zalewski - 4905 pkt., 2. **Paweł Barwicki** - 4495 pkt., 3. **Adam Żukowski** - 4235 pkt., 4. **Krzysztof Józefczuk** - 4210 pkt., 5. **Norbert Cholawo** - 3745 pkt., 6. **Marcin Mikulski** - 3745 pkt. Zwycięzcy otrzymali puchary, dyplomy i nagrody rzeczowe w postaci sprzętu wędkarskiego oraz miód. Dodatkowo wśród pozostałych uczestników rozlosowano nagrody pocieszenia w postaci słoików z pysznym miodem. Zarząd koła składa serdeczne podziękowania dla kolegi **Andrzeja Młynarskiego** za przygotowanie oraz sponsorowanie zawodów.

Grzegorz Zalewski - 4905 pkt., 2. Paweł Barwicki - 4495 pkt., 3. Adam Żukowski - 4235 pkt., 4. Krzysztof Józefczuk - 4210 pkt., 5. Norbert Cholawo - 3745 pkt., 6. Marcin Mikulski - 3745 pkt. Zwycięzcy otrzymali puchary, dyplomy i nagrody rzeczowe w postaci sprzętu wędkarskiego oraz miód. Dodatkowo wśród pozostałych uczestników rozlosowano nagrody pocieszenia w postaci słoików z pysznym miodem. Zarząd koła składa serdeczne podziękowania dla kolegi Andrzeja Młynarskiego za przygotowanie oraz sponsorowanie zawodów.

SUM ZAPRASZA NA MISTRZOSTWA

Zarząd Koła PZW Sum informuje, że zmianie uległ termin oraz miejsce rozegrania Gruntowych Mistrzostw Koła. Zawody nie odbędą się, w niedzielę w Starosielu, ale w sobotę (3 sierpnia) na Bugu w Dorohusku (dojazd drogą przy kościele). Zbiórka zawodników na miejscu o godz. 6:30.

PUCHAR UKLEI

Po raz kolejny wędkarze, którym kanony sztuki połowu uklei nie były obce, spotkali się 13 lipca na otwartych zawodach IX edycji „Pucharu Uklei”, które odbyły się na rzece Bug w Dorohusku. Jedenastu zawodników z pięciu kół okręgu oraz jeden zawodnik niezrzeszony w PZW, rywalizowało w dwóch turach. Najlepszy wynik osiągnął **Andrzej Sołtys** z koła Włodawa, powtarzając wynik z roku ubiegłego, a na kolejnych miejscach uplasowali się: **Wojciech Kowalczyk** i **Marek Kupisz**, obaj z koła Wola Uhruska. Sędziowali **Jerzy Bernacki** i **Rafał Guzowski**. Zawody zakończyły się przy ognisku. Tegoroczna edycja pucharu była imprezą charytatywną i wszystkie zebrane w trakcie zawodów środki (600 zł) zostały przekazane na leczenie **Robert Cholewy**, młodego wędkarza z koła Wola Uhruska.

TOWARZYSKO NA ŻÓŁTAŃCACH

(20 lipca) Na zb. Żółtańce Duży rozegrano wędkarskie zawody towarzyskie Koła PZW Chełm Miasto (grunt - splawik). Wyniki: 1. **Kazimierz Rymczuk** (pkt. 1, waga ryb 2522 g), 2. **Henryk Krop** (pkt. 2, 1657 g), 3. **Eugeniusz Panas** (pkt. 3, 1569 g), 4. **Waldemar Pieczykolan** (pkt. 4, 1138 g), 5. **Leszek Mostowski** (pkt. 5, 755 g), 6. **Henryk Kogutiuk** (pkt. 6, 735 g). Największą rybę zawodów, karasia srebrzystego o wadze 324 g, złowił **Andrzej Kłosowicz**. Puchary i statuetkę za największą rybę ufundował **Marian Giebudziński**, który też sędziował zawody. (opr. b)

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Pod patronatem „Nowego Tygodnia”

Dobra zabawa po drodze i na mecie



Około 100 miłośników dwóch kółek wzięło udział w Rajdzie Rowerowym „Tour de Aktywnych”, którego trasa wiodła malowniczymi zakątkami gminy Rejowiec Fabryczny.

Organizowany w gminie Rejowiec Fabryczny rajd rowerowy to już tradycja. W tym roku odbył się już po raz czwarty i przyciągnął tłum miłośników jazdy na

rowerze.

- To wydarzenie, które już na dobre wpisało się w kalendarz letnich imprez gminy Rejowiec Fabryczny i niezmiennie cieszy się zainteresowaniem wielu uczestników. To świetna promocja aktywności fizycznej, ale także okazja do promocji gminy - mówi **Jerzy Kwiatkowski**, wicestarosta chełmski.

W tym roku rajd był także okazją do otwarcia nowej ścieżki rowerowej, na

terenie gminy Rejowiec Fabryczny, oznaczonej jako szlak zielony.

- To ścieżka lokalizowana w południowo-zachodniej części naszej gminy Rejowiec Fabryczny w postaci pętli na odcinku, który mieli do pokonania rowerzyści podczas rajdu. Symboliczne otwarcie dotyczyło również drugiego - niebieskiego szlaku - rowerowego, w północno-wschodniej części naszej gminy. Jest to szlak liniowy o dł. ok. 25 km, w tym ok.

7,3 km na obszarze gminy Siedliszcze. Łączna długość oznakowanych szlaków w naszej gminie wynosi ok. 46,5 km - mówi **Agnieszka Herda**, dyrektor GOK w Pawłowie.

Uczestnicy rajdu mieli do pokonania trasę liczącą ok. 19 km ze startem i metą w Kaniem. Trasa prowadziła przez Zalesie Kańskie, Gołąb, Elżbiecin, Toruń, Liszno, Liszno-Kolonie, Leszczankę, Liszno-Kolonie i Kanie-Stację.

Na mecie rajdu uczestnicy wydarzenia wzięli udział w pikniku rodzinnym przy strażnicy OSP w Kaniem, gdzie czekał na nich poczęstunek, a dla dzieci dmuchana zjeżdżalnia i animacje. Była także część artystyczna - występ młodzieżowego zespołu NAVARA. Wśród uczestników rajdu rozlosowano akcesoria rowerowe oraz nagrody główne - dwa rowery. Fundatorką jednego z nich była **Dorota Rzeźniczek**, radna rady gminy Rejowiec Fabryczny, zaś pozostałe nagrody zostały zakupione ze środków Województwa Lubelskiego „Lubelskie smakuj życie!”, partnera wydarzenia. Wszyscy uczestnicy rajdu otrzymali okolicznościowe koszulki „Tour de Aktywnych” i gadżety.

Organizatorem rajdu „Tour de Aktywnych” był Gminny Ośrodek Kultury im. Ryszarda Kapuścińskiego w Pawłowie we współpracy z Powiatem Chełmskim, Gminą Rejowiec Fabryczny i Stowarzyszeniem na Rzecz Ekorozwoju Wsi Kanie. Współorganizatorami wydarzenia byli: Chełmski Klub Cyklistów PTTK, OSP Kanie, OSP Pawłów, OSP Wólka Kańska, KGW Jutrzenka w Krasnem, KGW Bzdunki w Pawłowie i KGW Krzywowlanki w Krzywowlanie. Patronat nad wydarzeniem objął Powiat Chełmski.

(w, fot. GOK Pawłów)

Motopiknik po raz ósmy

Uroczysta parada na kilkaset motocykli, piknik i zabawa w rodzinnej atmosferze okraszona dobrą rockową muzyką i świetnym jedzeniem. W sobotę (27 lipca) szosami gminy Wola Uhruska przejechali w paradzie motocykliści z całego kraju, by wziąć udział w VIII Motopikniku.

Pomysłodawcą i głównym organizatorem wydarzenia jest Sylwester Rymowicz, właściciel Pizzerii Oaza. Współorganizatorami wójt gminy Jacek Kozyra oraz

GOSiR. Motopiknik od samego początku ma taki sam schemat. Na błoniach przy zalewie Pompka w Woli Uhruskiej zbierają się wszelkiej maści motocykliści, którzy szosami gminy jadą w uroczystej paradzie szlakiem Edwarda Taraszkiewicza „Żelaznego” do Zberezha, gdzie niezłomny został zastrzelony w obławie urządzonej przez oddziały UB i KBW. Następnie wracają do Woli Uhruskiej i zaczyna się impreza. Gwiazdą wieczoru był zespół Anji Orthodox Closterkeller. Wcześniej na scenie zagrali m.in.: Murkvoid, Treaskillers i Stone Hill. (bm)



Skoda Kamiq 1,0 TSI 115 KM

Kamiq to po Octavii najczęściej wybierany przez klientów model Skody. Za jego popularnością stoi rozsądna cena w zestawieniu z dobrym wyposażeniem i niskimi kosztami eksploatacji. Nie bez znaczenia jest też przestronne wnętrze, oferujące wysoki komfort podróży dla czterech dorosłych pasażerów.

Nadwozie i wnętrze

Skoda Kamiq debiutowała w 2019 roku. Od tego czasu jest najmniejszym SUV-em w gamie czeskiej marki. Pod koniec 2023 roku przeszła facelifting, który objął m.in. reflektory, zderzaki i grill. Model zyskał również nowy napis na tylnej klapie i zwiększono udział zrównoważonych materiałów użytych do jego budowy. Dzięki ulepszonej gamie systemów wspomagania, auto zapewnia teraz jeszcze wyższy poziom bezpieczeństwa czynnego i biernego. Cechami charakterystycznymi dla Kamiq są trójdzielne światła z przodu oraz „uśmiechnięty” grill. Lampy są podzielone również z tyłu, co jest ostatnio bardzo modnym zabiegiem u wielu marek. Ciekawie wyglądają mocno zabudowane 17-calowe felgi, które kojarzą się z samochodami elektrycznymi. Wnętrze jest bardzo tradycyjne w formie, obszerne i wygodne. Fotele zapewniają komfort podróżowania na wysokim poziomie. Miejsca na nogi, nawet w drugim rzędzie jest wystarczająco, a do bagażnika można pomieścić ponad 400 litrów toreb, walizek czy innych pakunków. Atutem tego samochodu jest minimalistyczna i bardzo powściągliwa w formie deska rozdzielcza, której centralnym punktem jest oczywiście duży ekran dotykowy. Wszystkie jego wskazania można wyświetlić na ekranie za kierownicą, który zastąpił tradycyjne zegary. To rozwiązanie i wygodne, i bezpieczne. W poprzedniej wersji mankamentem w ergonomii był brak możliwości manualnego sterowania mocą nawiewów klimatyzacji - by to zrobić, trzeba było wejść w menu i dopiero za pomocą wirtualnych suwaków ustawić interesującą nas pozycję, co było bardzo niewygodne. Teraz w Kamiq znalazł się manualny panel sterowania klimatyzacją, co zdecydowanie trzeba zaliczyć na plus. Ciekawostką jest fakt, że ten model jest jednym z niewielu na rynku, w którym znajdziemy odchodzącą powoli do lamusa dźwignię hamulca ręcznego.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską testowej wersji Skody wyglądał trzycylindrowy silnik benzynowy o pojemności 1 litra i mocy 115 KM. Pierwsza setka pojawia się na liczniku po ok. 10 sekundach, a prędkość maksymalna to ponad 190 km/h. Kamiq występuje tu z napędem na przednią oś realizowanym za pomocą 7-stopniowej przekładni automatycznej DSG. Średnie spalanie podawane przez producenta to 5,1 litra. W trasie można się zbliżyć do tej wartości, ale w trybie mieszanym trzeba się liczyć ze spalaniem w okolicach 6,5 litra benzyny, co i tak jest wynikiem bardzo dobrym.

Zawieszenie i komfort jazdy

Kto jeździł Skodą, ten po zajęciu miejsca za kierownicą Kamiq nie bę-



konywaniem gruntowych dróg. Wyciszenie kabiny przy prędkościach autostradowych pozostawia nieco do życzenia.

Wyposażenie i cena

Cennik tej wersji zaczyna się od kwoty 110800 zł. Po doposażeniu m.in. w 17-calowe felgi, błękitny lakier, skórzaną tapicerkę, pakiet Navi, pakiet Assisted Drive Plus i jeszcze w kilka dodatków cena testówki rośnie do 144500 zł. Na jej pokładzie mamy oczywiście automatyczną skrzynię biegów, elektrycznie sterowane fotele, klimatyzację, wirtualne zegary, bezprzewodowy dostęp do Apple Car Play i AndroidAuto, podgrzewaną sportową kierownicę i oczywiście mnóstwo asystentów jazdy.



OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI
ANDRZEJ MARCINKOWSKI
Chetm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn-Pt. 8-17 Sob. 8-14

„Na papierze” Chełmianka mocna

Biało-zieloni w gronie faworytów?

W sobotę 3 sierpnia meczem ze Starem Starachowice w Ożarowie piłkarze Chełmianki zainaugurują nowy sezon w III lidze. Po przeprowadzonych wzmocnieniach składu zespół trenera Grzegorza Bonina, obok Siarki Tarnobrzeg, Podlasia Biała Podlaska, Sandecji Nowy Sącz i Avii Świdnik jest zaliczany do grona faworytów w walce o awans. W ostatnim tygodniu chełmski klub pozyskał dwóch kolejnych piłkarzy.

Po zakończonym sezonie 2023/2024 wiadomo było, że Chełmianka w pierwszej kolejności musi wzmocnić swoją defensywę. Dyrektor sportowy klubu, **Wojciech Wójcik** należycie wykonał swoje zadanie, sprowadzając do klubu dwóch środkowych obrońców, z drugoligowym doświadczeniem. **Łukasz Sarnowski** w ubiegłym sezonie w barwach Olimpii Elbląg rozegrał 31 spotkań, zaś **Maksymilian Ci-**

chocki z powodzeniem występował w Motorze Lublin, gdy ten grał w II lidze, a w poprzednim sezonie reprezentował Polonię Bytom. Brak nominalnych środkowych defensorów w drużynie z Chełma w ubiegłych rozgrywkach był aż nadto widoczny i skutkował utratą aż 58 bramek.

Chełmianka pozyskała również zdolnego bramkarza, 18-letniego **Michała Jerke** z Radomiaka, którego rywalizacja z **Jakubem Grzywaczewskim**, już seniosem, zapowiada się pasjonująco. Jerke w bramce powoduje, że w polu trener Grzegorz Bonin musi znaleźć jeszcze tylko jedno miejsce dla zawodnika młodzieżowca. Ale to nie koniec wzmocnień formacji defensywnych. Pozyskany **Piotr Zmorzyński** z Orłąt Radzyń Podlaski, były zawodnik m.in. Stali Stalowa Wola, Wisły Puławy, a nawet Arki Gdynia, może spokojnie grać na lewej obronie

z utrzymaniem odpowiedniej jakości. Do rywalizacji dyrektor Wójcik ściągnął kilka dni temu Białorusina **Maksima Kvenstara**, 29-latką, który grał w Sokole Ostróda, Skrze Częstochowa, a ubiegły sezon spędził w III-ligowej Broni Radom, będąc jej podstawowym zawodnikiem. Kvenstar może grać nie tylko na pozycji lewego obrońcy, ale również na tzw. „wahadle” i jeśli zajdzie konieczność, w środku defensywy. Biorąc pod uwagę fakt, że w zespole pozostał solidny prawy obrońca **Kacper Wiatrak**, a w razie konieczności w roli stopera może wcielić się również **Piotr Piekarski**, linia defensywna biało-zielonych, przynajmniej „na papierze” prezentuje się całkiem nieźle. W odwodzie pozostaje jeszcze boczny prawy obrońca, młodzieżowiec **Paweł Ofiara**.

Spora rywalizacja zapowiada się również w drugiej linii. Na prawym

skrzydle o miejsce w wyjściowej jedenastce będą rywalizować pozyskany z Olimpii Zambrow **Jakub Romanowicz**, **Jakub Karbownik** i gdy wróci do zdrowia **Paweł Perdun**. W środku pola trener Bonin będzie miał do dyspozycji defensywnych pomocników **Dominika Stępnia**, **Jakuba Peka** oraz młodzieżowców **Marcela Ziomańczuka** i **Karola Pendla**, a także ofensywnych graczy: wspomnianego Piekarskiego, **Michała Kobiąkę**, **Krzysziana Wójcika**, pozyskanego z Garbarni Kraków Słowaka **Michała Kleca**, a także 18-letniego Fryderyka Misztala, którego Chełmianka wypożyczyła z Akademii Legii Warszawa na okres jednego sezonu. Lewe skrzydło jest zarezerwowane dla najlepszego strzelca drużyny i całej ligi w poprzednim sezonie, **Barłomieja Korbeckiego**. Ciężar zdobywania goli spadnie również na pozyskanego napastnika z Moto-

ru Lublin, **Dawida Kasprzyka**, **Krzysziana Mrocza**, który w ubiegłych rozgrywkach 14-krotnie pokonywał bramkarzy rywali i **Jakuba Knapa**. Ten ostatni lecz obecnie uraz, ale może okazać się, że jeszcze z końcem sierpnia trafi na wypożyczenie do innego klubu. Tym bardziej, że na treningach i w sparingach nieźle wygląda 19-letni **Oliwier Konojackski**, który może grać nie tylko w ataku, ale i jako prawoskrzydłowy.

„Na papierze” skład Chełmianki wydaje się mocny. Z całą pewnością podopieczni Grzegorza Bonina, obok Siarki Tarnobrzeg, Sandecji Nowy Sącz, Podlasia Biała Podlaska i Avii Świdnik, będą liczyć się w walce o awans. Takie są też oczekiwania kibiców, którzy po cichu liczą na sukces drużyny na 70-lecie klubu, które Chełmianka będzie obchodziła w przyszłym roku. W nowym sezonie wszyscy mistrzowie czterech grup trzeciej ligi bezpośrednio uzyskają awans, a wicemistrzowie zagrają w barażach.

Chełmianka sezon rozpocznie od wyjazdowego meczu ze Starem Starachowice. Spotkanie odbędzie się w Ożarowie. Na początek rywal dość trudny, bo Star zajął trzecie

miejsce w poprzednim sezonie. Niemniej jednak, to biało-zieloni będą faworytem tego meczu, patrząc na to, jaką dysponują kadrą. Później Chełmiankę czekają mecze z Avią u siebie, Wisłoką Dębica na wyjeździe i Podlasiem w Chełmie. Start w rozgrywkach będzie zatem bardzo ważny, bo zdobycie punktów w meczach z takimi drużynami jak Avia czy Podlasie może mieć bardzo duże znaczenie w końcowym rozrachunku.

Na tydzień przed inauguracją sezonu Chełmianka zagrała sparing z zespołem Górnik Łęczna. W drużynie rywali wystąpili zawodnicy, którzy nie mieli możliwości zagrać w meczu pierwszej ligi przeciwko Stali Rzeszów, a także ci, którzy weszli na boisko po zmianie stron. Chełmska drużyna po голу Piotra Piekarskiego wygrała 1:0 i z optymizmem przystąpi do nowego sezonu.

Przed startem ligi, w środę 31 lipca o 19.55 w pubie „Champion” mieszczącym się w Chełmskim Parku Wodnym odbędzie się prezentacja drużyny na nowy sezon. Obecność fanów biało-zielonych obowiązkowa. (rt)

Start powalczy o środek tabeli

Start Krasnystaw szykuje się do nowego sezonu w czwartej lidze. Piąty zespół ostatnich rozgrywek ma za sobą trzy mecze kontrolne, w których odniósł jedno zwycięstwo i doznał dwóch porażek. Z drużyny trenera Marka Kwietnia odeszło już siedmiu zawodników. Na testach są nowi, ale nie wiadomo jeszcze, czy będą reprezentować niebiesko-biało-czerwone barwy. Start rozgrywki 2024/2025 rozpocznie od wyjazdowego meczu z Ładą Biłgoraj.

Za niespełna dwa tygodnie rozpoczyna się rozgrywki czwartej ligi. Start Krasnystaw, dla którego będzie to piąty z rzędu sezon w tej klasie, od trzech tygodni przygotowuje się do inauguracyjnego meczu. Zespół trenera **Marka Kwietnia** rozegrał już trzy spotkania kontrolne. W pierwszym uległ beniaminkowi ligi Hetmanowi Zamość 1:2, a jedynego gola dla krasnostawskiej drużyny zdobył **Adrian Knap**. W drugim meczu Start przegrał z innym beniaminkiem rozgrywek – Kłosem Gmina Chełm również 1:2. Bramkę strzelił **Maciej Buk**. Trzeci sparing z Sygnałem Lublin zakończył się wygraną 3:1 podopiecznych Marka Kwietnia. Gole zdobyli: zawodnik testowany, **Łukasz Strug** i **Kryspin Florek**. Ostatni sprawdzian przed rozpoczęciem rozgrywek krasnostawscy piłkarze mają zaplanowany na najbliższy weekend. Rywalem Startu będzie beniaminek mazowieckiej IV ligi - Tygrys Huta Mińska.

- To mocny zespół, widziałem jeden mecz w rundzie wiosennej poprzedniego sezonu z jego udziałem. Drużynę prowadzi były zawodnik Legii Warszawa, Sergiusz Wiechowski. Myślę, że dla nas będzie to bardzo pożyteczny sparing – mówi M. Kwiecień. Mecz odbędzie się w Krasnymstawie.



Najlepszy strzelec Startu Krasnystaw Dominik Skiba zostaje w zespole trenera Marka Kwietnia na sezon 2024/2025.

W letniej przerwie zespół Startu opuściło aż siedmiu zawodników. Są to: bramkarz **Krzysztof Janiak**, **Mateusz Misztal**, **Dariusz Cygan**, **Jakub Nowak**, **Maciej Łopuszyński**, **Adrian Leszczyński** i **Cezary Pęczak**. – Janiak miał jechać do pracy w Holandii, zatem w jego przypadku możemy mówić o zawieszeniu przygotowy z piłką nożną. Trenuje z nami za to inny bramkarz, który był w szerokiej kadrze Termaliki Nieciecza. Pozostali zawodnicy wybrali kluby z Lublina i najbliższych okolic. Do jazdy na treningi do Krasnostawu okazali się dla nich czasochłonne. Kilku zagra w Lublinie, gdzie sytuacja finansowa stała się dość

stabilna i zapewne ten zespół będzie chciał walczyć o awans do III ligi – twierdzi trener Startu.

Nie oznacza to, że krasnostawska drużyna w nowym sezonie będzie mocno osłabiona. Trzon zespołu, czyli: **Michał Saj**, **Daniel Chariasz**, **Kryspin Florek**, **Łukasz Strug**, **Dominik Skiba**, pozostał. – Mamy też kilku nowych zawodników na testach, którym dokładnie przyglądamy się podczas treningów i sparingów. Mecz z Tygrysem zadecyduje, kto z nich zostanie w naszym klubie na nowy sezon. Nie zapominamy również o naszej zdolnej młodzieży. Kilku zawodników, którzy w poprzednim sezonie występowali w Makroregionalnej Lidze Juniorów, zagrało już w seniorach. Mam nadzieję, że od najbliższego sezonu będą oni częściej wybiegać na boisko. Mam tu na myśli przede wszystkim: **Macieja**

Jabłońskiego, **Macieja Buka**, czy **Kacpra Wieczkowskiego** – podkreśla Marek Kwiecień.

Start Krasnystaw nowy sezon rozpocznie od wyjazdowego meczu z Ładą Biłgoraj. Przeciwnik wygodny dla zespołu Marka Kwietnia, bo w ubiegłym sezonie jego podopieczni poradzi sobie z nim w aż trzech meczach. – Wygraliśmy dwa ligowe spotkania, u siebie 3:0, na wyjeździe 3:1 i triumfowaliśmy również w półfinale Pucharu Polski na szczeblu wojewódzkim. Mimo to Łada jest mocnym zespołem i nie wolno w żaden sposób jej lekceważyć. Drużyna jest budowana, ściągą ciekawych piłkarzy, z doświadczeniem w wyższych ligach, jak choćby **Patryk Czułowski** i będzie chciała mieć w lidze sporo do powiedzenia. Faworytem tego spotkania raczej nie będziemy, ale mimo to udamy się do Biłgoraja z zamiarem sprawienia naszym kibicom niespodzianki – przekonuje trener Kwiecień.

Start własnej publiczności prezentuje się w drugiej kolejce, w której zagra z Granitem Bychawa. W sezonie 2024/2025 w IV lidze będzie rywalizować łącznie 17 zespołów. Z rozgrywek w ostatniej chwili wycofał się Krysztal Wierbikowice. Do grona faworytów będą należeć: Lublinianka, Stal Kraśnik i Łada Biłgoraj. – My natomiast chcemy powalczyć o jak najwyższe miejsce. Środek tabeli, myślę, jest w naszym zasięgu – dodaje M. Kwiecień.

(d, fot. Facebook Start Krasnystaw)

Bala poprowadzi Orła

Kazimierz Bala, ostatnio Vitrum Wola Uhruska, został trenerem Orła Srebrzyszcze. Zastąpił **Dominika Drewieckiego**, który poprowadzi z kolei **Ogniwo Wierzbica**.

Kazimierz Bala ma 32 lata, urodził się w Krasnymstawie. Posiada licencję trenerską UEFA B i wciąż jest aktywnym zawodnikiem z ogromnym doświadczeniem. – Znamy jest z wszechstronności i umiejętności odnajdywania się na każdej pozycji na boisku, co z pewnością wpłynie pozytywnie na rozwój zespołu. Z niecierpliwością czekamy na debiut nowego trenera i wierzymy że pod jego wodzą drużyna osiągnie wiele sukcesów – mówi **Adam Sikorski**, prezes Orła Srebrzyszcze.

Bala ma odbudować drużynę, która spadała ostatnio z chełmskiej ligi okręgowej do klasy „A”. Nowy trener Orła jest wychowankiem Niedźwiadka Chełm. Później był zawodnikiem Chełmianki (5 sezonów), Granicy Dorohusk (2 sezony), Kłosa Gmina Chełm (7 sezonów), a następnie Startu Pawłów, Unii Hrubieszów, Orła Srebrzyszcze i Vitrum Wola Uhruska. (kg)

Piłkarski diament. Zagra w akademii Mistrza Polski!

Damian Czajka ze Startu Krasnystaw będzie szlifował swój piłkarski talent w akademii mistrza Polski Jagiellonii Białystok.

Po znakomitym sezonie młody zawodnik trampkarzy Startu Krasnystaw **Damian Czajka**, podopieczny trenera **Mariusza Wróbla**, zmienia barwy klubowe. Nowym klubem Damiana będzie Jagiellonia Białystok! – Tak naprawdę Jagiellonia obserwowała Damiana od półtora roku. W międzyczasie pojawiały się propozycje z Motoru Lublin, Górnik Łęczna oraz Korony Kielce. Damian wspólnie z rodzicami wybrał Białystok. Proces przejścia był transparentny, uczciwy i przejrzysty. Damian wspólnie z rodzicami przed podjęciem decyzji poznał nowy klub, akademię oraz szkołę w Białymstoku. Finalnie rozmowy z Jagiellonią przebiegały w partnerskich relacjach. Bardzo szybko doszliśmy do porozumienia co do warunków transferu – komentuje na klubowej stronie Startu Krasnystaw, kierownik klubu **Tomasz Iwan**. Damianowi życzymy powodzenia i trzymamy kciuki za dalszy piłkarski rozwój i sukcesy. (jj)



Jagiełło Cup pod siatką

Nad Zalewem Żółtańce odbył się ogólnopolski turniej siatkówki plażowej „Jagiełło Cup”. Zawody zorganizowali: Tempo Chełm, Browar Jagiełło oraz

Summer Wake Park Chełm.

W turnieju zwyciężył duet **Leszek Cholewa** i **Damian Dąbowski**, za którym uplasowali się **Michał Piłat** i **Paweł Rejowski**.

a brąz przypadł **Adamowi Brodaczowi** i **Michałowi Dobrzyńskiemu**. W rywalizacji brało udział 19 par. (kg, fot. Facebook Browar Jagiełło)



Same wygrane w sparingach

Przygotowania do powrotu na IV-ligowe boiska Kłos Gmina Chełm rozpoczął w drugim tygodniu lipca. Zespół prowadzony przez **Tomasza Hawryluka** rozegrał już cztery sparingi i wszystkie z nich wygrał.

W zespole, który wygrał chełmską okręgową w sezonie 2023/24 nie doszło do zbyt wielu zmian. Trzon drużyny, która wywalczyła

awans do IV ligi, został zachowany. Głównym celem beniaminka są transfery młodzieżowców i w tym obszarze klub cały czas pracuje. W zespole zostanie najprawdopodobniej grający ostatnio w Ogniwie Wierzbica **Patryk Marczuk**. Kłos Gmina Chełm rozegrał już cztery sparingi i wszystkie wygrał. Pokonał Bug Hanna 3:1 (bramki dla Kłosa zdobyli: zawodnik testowany

x2 oraz **Mazur**), IV-ligowca Start Krasnystaw 2:1 (**Wójcicki** x2), Trawenę Trawniki 3:1 (**Mazur** x2 i **Wójcicki**) oraz Granicę Dorohusk 4:1 (**Rak**, **Gierczak**, **Siatka**, zawodnik testowany). Zespół z gminy Chełm IV-ligowe rozgrywki zainauguruje meczem ze spadkowiczem z III ligi - Orłętami Radzyń Podlaski. Spotkanie odbędzie się w Rożdżałowie 11 sierpnia o godzinie 14.00. (jj)

Bieg, podczas którego, trzeba pić... piwo

Ruszyły zapisy do 7. edycji **Chełmskiej Piwnej Mili**. Ta nietypowa impreza odbędzie się 31 sierpnia nad zalewem w Żółtańcach.

Bieg odbędzie się 31 sierpnia (sobota) o 11:00. Start i meta zalew na terenie zalewu w Żółtańcach. Dystans to jedna mila, czyli 1609 metrów. Zawod-

nicy biorący udział w biegu są zobowiązani do przebiegnięcia wskazanego dystansu, z podziałem na cztery części z czego pierwsza jest równa 409 metrów, a trzy pozostałe mają po 400 metrów. Przed każdą częścią zawodnicy będą zobowiązani do wypicia jednej butelki piwa o pojemności 0,33 litra. W celu we-

ryfikacji pełnego spożycia, po jego zakończeniu należy pustą butelkę odwrócić do góry nogami nad głową. Zawodnicy, którzy nie wypiją pełnego piwa muszą pokonać rundę karną o długości ok. 80 metrów. Limit czasu na ukończenie biegu wynosi 30 minut. Właśnie ruszyły zapisy na imprezę. Link do zapisów dostępny jest na facebooku Chełm Biega. Koszt udziału w Piwnej Mili to 65 zł (5 zł z każdego wpisowego przeznaczona zostanie na cele charytatywne). Limit miejsc ograniczony do 70 osób (decyduje moment zaksięgowania wpisowego). (kg)

Anhelina gotowa na Paryż!

- Oddam całe serce i zrobię wszystko, abym na następnym naszym spotkaniu była z medalem na szyi – powiedziała przed wyjazdem na Igrzyska Olimpijskie do Paryża Anhelina Łysak. Zawodniczkę Cementu Gryf Chęłm przed wylotem oficjalnie pożegnał m.in. prezydent Chęłma Jakub Banaszek

Anhelina Łysak, zawodniczka Cementu Gryf, będzie reprezentowała Polskę i Chęłm na rozpoczętych w weekend Igrzyskach Olimpijskich w Paryżu. W środę (24 lipca) przedstawiciele chełmskiego ratusza, a także przyjaciele i trenerzy z klubu, urządzili w „Cafe Senior” imprezę pożegnalną dla Anheliny, aby przed jej wylotem do Francji życzyć jej powodzenia i zapewnić, że całe miasto trzyma za nią kciuki.

- Masz wsparcie ze strony mieszkańców, władz miasta, swoich przyjaciół, klubu. Jesteśmy z ciebie dumni i wierzymy w twój sukces – powiedział m.in. **Jakub Banaszek**, prezydent Chęłma. Były brawa, tort, życzenia i gratulacje, bo już sam udział w Igrzyskach



Olimpijskich to ogromny sukces i marzenie każdego sportowca. Anhelina dostała w prezencie od prezydenta m.in. białego misia na szczęście i flagę Chęłma, aby mogła ją rozłożyć na Igrzyskach, świętując sukcesy. Zawodniczka nie kryła wzruszenia, dziękując za okazane wsparcie. - Jest to dla mnie ogromny zaszczyt reprezentować Chęłm na takich zawodach, jak Igrzyska Olimpijskie i w takim momencie to dla mnie bardzo ważne, aby czuć, że nie jestem sama i są ludzie, któ-

rzy we mnie wierzą – mówiła Łysak. - Oddam całe serce i zrobię wszystko, abym na następnym naszym spotkaniu była z medalem na szyi – dodała.

Anhelina Łysak to m.in. brązowa medalistka mistrzostw świata w zapasach z 2022 r., piąta w 2019 r., a także wicemistrzyni Europy z 2021 r. i trzecia zawodniczka Europy z 2020 r. i 2024 r. W Paryżu będzie walczyć w kat. 57 kg. Pierwszy pojedynek stoczy 8 sierpnia. (mk, fot. Miasto Chęłm)

Siatkarze ChKS już trenują

ChKS Chęłm zakończył kompletnie zespół, który we wrześniu rozpocznie swój drugi sezon w Tauron 1 Lidze mężczyzn w siatkówce. Podopieczni Krzysztofa Andrzejewskiego mają już za sobą pierwsze treningi.

Pierwsze treningi naszych siatkarzy odbyły się na boiskach Stadionu Miejskiego w Chęłmie oraz w Fabryce Sportu. Mieli głównie za zadanie zapoznanie się z zawodnikami ze sobą i rozruszanie się. Oficjalna prezentacja drużyny

odbędzie się 23 sierpnia, kiedy ChKS zagra sparing z zespołem ze Lwowa. Później nasi siatkarze wezmą udział w turniejach towarzyszących w Siedlcach i w Świdniku. Pierwszy mecz sezonu 2024/25 Tauron 1 Ligi ChKS zagra 14 września we własnej hali z AZS-em AGH Kraków.

Oto ostateczna kadra ChKS Chęłm na nadchodzący sezon: rozgrywający – **Kacper Gonciarz**, **Jay Blankenau**, atakujący – **Jędrzej Goss**, **Jakub Ziobrowski**, przyjmujący – **Paweł Rusin**, **Łukasz Łapszyński**, **Tomasz Piotrowski**, **Jakub Olszewski**, środkowi – **Mariusz Marcyniak**, **Jakub Nowak**, **Łukasz Swodczyk**, **Szymon Rakowski**, libero – **Bartosz Fijałek**, **Maciej Janikowski**. Trenerem ChKS jest **Krzysztof Andrzejewski**, asystentem trenera i kierownikiem drużyny – **Mateusz Hes**, asystentem trenera i analitykiem – **Krzysztof Zabiński**, trenerem przygotowania motorycznego – **Grzegorz Kurek**, a fizjoterapeutą – **Konrad Madej**. (kg)



Sukces siatkarek Tempa



Julia Radelczuk i Paulina Łabuz, reprezentujące Tempo Chęłm, zdobyły złoty medal podczas mistrzostw Polski Orlen juniorek w siatkówce plażowej. Brawo!

Na boiskach Ośrodka Sportów Letnich „Słupna” w Mysłowicach toczyła się walka o medale Orlen Finału Mistrzostw Polski Juniorek

i Juniorów w siatkówce plażowej. Duet **Julia Radelczuk i Paulina Łabuz** z Tempa Chęłm sięgnęła po najwyższe trofeum! W finałowym meczu Julia i Paulina pokonały parę **Julia Czuryło/Zuzanna Rapczyńska** 2:0 (21:18, 24:22). Radelczuk otrzymała też tytuł MVP całych mistrzostw. (kg, fot. Tempo Chęłm)

Plażówka o puchar wójta gminy Kamień

Nad zalewem w Natalinie i przy świetlicy w Kamieniu rozegrano piąty turniej siatkówki plażowej o puchar wójta gminy Kamień. Wydarzenie było częścią obchodów 40-lecia gminy.

W zawodach wzięły udział drużyny z terenu gminy Kamień i okolic Chęłma: Kamionka Kamień, Amazonka Kamień, Słoneczny Patrol, Astra Leśniowice, Strupin Duży oraz RKS Kapuczina. W wyniku lo-

sowania zespoły podzielono na dwie grupy. Grupa A rozgrywała mecze na boisku przy zalewie w Natalinie, a grupa B na boisku przy świetlicy w Kamieniu. W grupie A zwyciężył Słoneczny Patrol pokonując RKS Kapuczina 2:0 i Amazonkę Kamień 2:0. W kolejnym meczu tej grupy Kapuczina pokonała Amazonkę 2:0. W grupie B Strupin Duży zwyciężył 2:0 Kamionkę Kamień i 2:1 Astrę Leśniowice, która z kolei pokona-

ła Kamionkę 2:0. W starciu o piąte miejsce Kamionka pokonała Amazonkę 2:0, a meczu o trzecie miejsce Kapuczina wygrała z Astrą 2:0. W finale po zaciętej walce Słoneczny Patrol okazał się lepszy od Strupina zwyciężając 2:0.

Klasyfikacja końcowa turnieju: 1. Słoneczny Patrol, 2. Strupin Duży, 3. RKS Kapuczina, 4. Astra Leśniowice, 5. Kamionka Kamień, 6. Amazonka Kamień. Wszystkie zespoły

z rąk wójta gminy Kamień **Dariusza Stockiego** odebrały dyplomy, a drużyny które zajęły miejsca 1-3 medale i okazały puchary. Najmłodszym zawodnikiem okazał się **Jan Grabowski** (Słoneczny Patrol), najstarszym **Grzegorz Grabowski** (Amazonka Kamień), a najlepszym wybrano **Mateusza Rzeźnika** (Słoneczny Patrol). Zawody sędziowała **Dorota Kozyrka**, sędzią punktowym była zaś **Angelika Kędziora**. (kg)



Biegali w górach i nie tylko

Dolnośląski Festiwal Biegów Górskich, Botaniczna Piątka w Lublinie oraz Bieg na Rysy, to imprezy w jakich w ostatnim czasie udział brali zawodnicy i zawodniczki Sekcji Biegowej Ruchu Izbica.

Dolnośląski Festiwal Biegów Górskich to impreza o wieloletniej i bogatej tradycji i do tego bardzo lubiana przez amatorów biegowej rywalizacji. W tegorocznej edycji Ruch Izbica miał dwoje reprezentantów, którzy wystartowali na dy-

stansie Ultra Trail 70 km. **Ireneusz Golec** uzyskał czas 9'07'22 plasując się na 40 miejscu Open, a **Anna Golec** ukończyła swój bieg w czasie 11'02'27 i zajęła 28 miejsce wśród kobiet.

Botaniczna Piątka to z kolei cykl biegów organizowanych w Ogrodzie Botanicznym w Lublinie. I tu na starcie pojawiły się dwie zawodniczki Ruchu. **Jagoda Szercer** uzyskała czas 26'18 zajmując 8 miejsce Open i 1 w swojej kategorii wiekowej,

Ewelina Sykucka miała czas 32'39 i zajęła 40 miejsce open i 4 w swojej kategorii wiekowej.

W Biegu na Rysy wzięło udział trzech zawodników z Izbicy. Celem wyzwania było jak najszybsze pokonanie trasy z Palenicy Białczańskiej na najwyższy wierzchołek Polski czyli szczyt Rysów w Tatrach. **Marek Antończak** zameldował się na Rysach w czasie 2'16'48 s., **Damian Antończak** miał czas 2'21'05 s., a **Piotr Czemyrs** - 2'30'00 s. (kg)

Dragon na mistrzostwach Polski

Z jednym medalem, brązem Zuzanny Czerwińskiej, wrócili z Bydgoszczy z finału OOM będącego jednocześnie mistrzostwami Polski juniorów młodszych, zawodnicy i zawodniczki Dragona Chęłm. Był to zarazem jedyny medal wywalczony przez reprezentację województwa lubelskiego.

Finał tegorocznej, jubileuszowej Olimpiady Młodzieży w strzelectwie sportowym przeszedł do historii lubelskiego sportu. I zapisał się w niej pozytywnie – brązowym medalem w karabinie pneumatycznym juniorek młodszych zdobytym przez **Zuzannę Czerwińską** z Dragona Chęłm. Brąz Zuzanny jest zarazem jedynym medalem zdobytym przez reprezentację województwa lubelskiego na bydgoskich mistrzostwach i pierwszym od 5 lat wywalczonym przez reprezentanta Dragona (ostatnim medalistą był **Miłosz Drozda** w 2019 r.). - Myślę że zawody były udane. Pobita swój niejedyn rekord życiowy i miło spędziłam czas na strzelnicy. Zdobyłam kolejne kółeczko olimpijskie – powiedziała po mistrzostwach Czerwińska. Warto dodać, że pobitych przez Zuzannę rekordów życiowych było trzy: w karabinie pneumatycznym, w finale karabinu pneumatycznego i w karabinie sportowym leżąc.

Poza tym, w rozgrywanym podczas Olimpiady finale zawo-



dów „Strzelanie w Sieci” Zuzanna wywalczyła srebrny medal, co też jest najlepszym wynikiem od lat. Do tego, w trzech postawach swój rekord poprawił **Kamil Rybczyński**. Z kolei dla **Weroniki Łukaszewskiej** była to pierwsza Olimpiada Młodzieży i zaprezentowała się ona na niej, jak na niedługi staż w tym sporcie, rewelacyjnie.

Oto szczegółowe wyniki zawodniczek i zawodników Dragona Chęłm: mistrzostwa Polski juniorek młodszych - karabin pneumatyczny 50 strzałów - 3. **Zuzanna Czerwińska** (516.4), 33. **Weronika Łukaszewska** (491) Finał „Strzelania w Sieci 2024”: karabin pneumatyczny 50 strzałów, juniorki młodsze - 2. Zuzanna Czerwińska, karabin pneumatyczny mix - 9. Zuzanna Czerwińska i **Kamil Rybczyński** (591,8), karabin

sportowy 60 strzałów leżąc, juniorki młodsze - 11. Zuzanna Czerwińska (602,5), 19. Weronika Łukaszewska (591,7), karabin sportowy trzy postawy 3x20 strzałów, juniorki młodsze - 13. Zuzanna Czerwińska (554), 15. Weronika Łukaszewska (550), karabin sportowy trzy postawy 3x20 strzałów, juniorzy młodzi - 19. **Kamil Rybczyński** (528), karabin sportowy 60 strzałów leżąc, juniorzy młodzi - 28. **Kamil Rybczyński** (573,2), karabin pneumatyczny 50 strzałów, juniorzy młodzi - 37. **Kamil Rybczyński** (477,3). W klasyfikacji Systemu Sportu Młodzieżowego Dragon Chęłm zajął 17 miejsce (na 46 klubów). W rankingu województwa, Dragon i Klub Strzelecki LOK Chemik Lublin, uplasowały województwo lubelskie na 12 miejscu. (kg)

Wakacyjny turniej darta

W sali konferencyjnej w pawilonie sportowym przy Stadionie Miejskim w Chęłmie zorganizowano wakacyjny turniej darta dla dzieci i młodzieży.

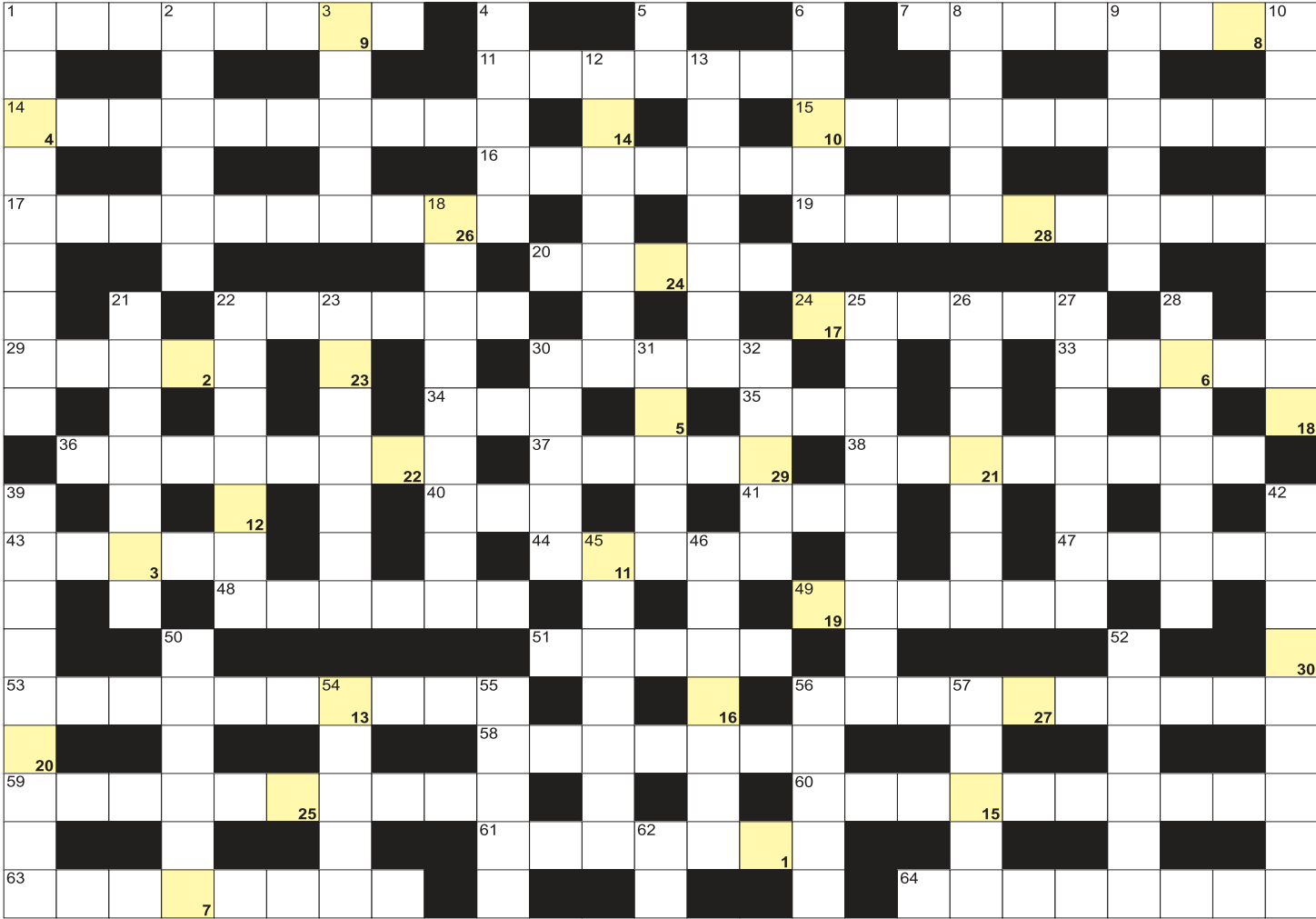
W zabawie wzięło udział 18 osób. Zwyciężył **Marcel Jandziński** przed **Olga Jasik** i **Marią Pilipczuk**. Kolejne lokaty zajęli: 4. **Jakub Ilczuk**, 5. **Amelia Grabińska**, 6. **Karol Wójto-**

wicz, 7. **Emilia Majkutewicz**, 8. **Iga Jasik**, 9. **Małgorzata Jarzębska**, 10. **Kaja Gaładyk**. Wszyscy otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz nagrody rzeczowe. (k)



KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 30 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) w parze z miłością; 7) skajlajt, okno na jachcie; 11) mięso na mielone; 14) miejskie z plażą; 15) Wiktor, były prezydent Ukrainy; 16) słynny wodospad na granicy Kanady i USA; 17) anoreksja mężczyzn; 19) elegancki, wytworny mężczyzna; 20) stolica Australii Zachodniej; 22) obszar leśny po wycięciu drzew; 24) na szyi kibica piłkarskiego; 29) podkuwał konie; 30) miasto z Operą Leśną; 33) rodzaj odznaczenia; 34) podawany choremu; 35) pierwszy mężczyzna w mitologii nordyckiej; 36) nie przygotowana woda potocznie; 37) występuje przed kamerą; 38) pomieszczenie z towarami na statku; 40) dźwięk o określonej wysokości; 41) papuga nestor; 43) krótki bicz z rączką; 44) do prasowania; 47) niebieskie to gwiazda; 48) najwyższa góra Armenii; 49) słynna niemiecka maszyna kodująca rozszyfrowana przez Polaków; 51) wtorek i sobota; 53) badanie zlecane przez sąd; 56) rozładowuje się w samochodzie; 58) dekoracyjna lampa w ogrodzie; 59) francuska kraina historyczna z Metz; 60) polska dzielnica Nowego Jorku; 61) Piątkowska, polska poetka; 63) myszy i bobry; 64) pasuje do garnka.

PIONOWO: 1) ukryte, trudno dostępne zakątki; 2) księżyc Marsa; 3) ciżba, tłok; 4) bębnekowa lub fotograficzna; 5) wapń; 6) pęknięcie w kątku ust; 8) naczynie na kwiaty; 9) obok pików w talii; 10) robotnik przy krośnię; 12) lekarstwo na niby; 13) dział przemysłu z krosnami; 18) obchodzi rocznicę urodzin; 21) niechęć, odraza, wstręt; 22) arena dla szermierzy; 23) nazywana kozią rutą; 25) przetrzymywany przez porywaczy; 26) parlament regionalny w Niemczech; 27) utrzymuje statek w miejscu; 28) generał w marynarce wojennej; 30) Sc dla chemika; 31) zawierają go pomidory i banany; 32) do ściernia sera; 39) badacz jaskiń; 42) noszona przez księży; 45) zdawany przez studenta; 46) inaczej sapa, ryba; 50) prześmiewca, szyderca; 52) biegi lub regaty; 54) mozaikowe na ścianach; 55) Prost, były kierowca Formuły 1; 56) umowa o pracę dla aktora; 57) zawiera kazeinę; 62) Gore, były wiceprezydent USA.

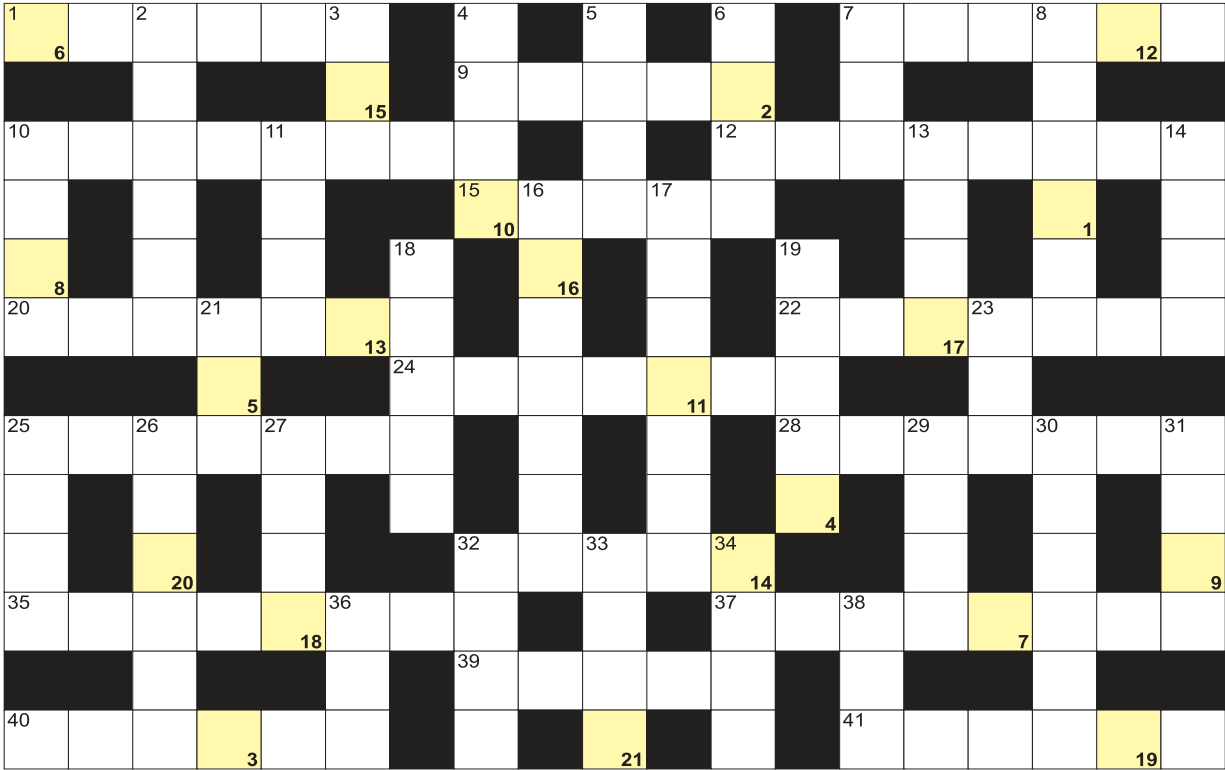
nowy tydzień *stówka co tydzień!*
KUPON - **krzyżówka 31/2024**

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadsłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru **29/2024** otrzymuje **Franciszek Żebrowski** (Chełm), a nagrody-niespodzianki: **Jacek Chojnacki** (Chełm) i **Stanisława Pastuszak** (Niedziałowice II).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA *Agfa*
Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotografizacja
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) etat, stanowisko pracy; 7) największa wyspa Azji; 9) konkurent w sporcie; 10) stolica RPA; 12) nieudane rozpoczęcie biegu na Igrzyskach; 15) roślina na szał; 20) ochrona prezydenta lub premiera; 22) chusta usztywniająca rękę; 24) Keir, premier Wielkiej Brytanii; 25) krztusiec inaczej; 28) był nim Judasz; 32) zorganizowane grupy przestępcze; 35) sąsiad Hondurasu; 37) rzeka w Szklarskiej Porębie; 39) przepływa przez Karlowe Wary; 40) matka Kasandry; 41) poważna choroba oczu.

PIONOWO: 2) szczebli na w oknie; 3) część sztuki teatralnej; 4) płynie przez Bydgoszcz; 5) rzeka w Pile; 6) pierwsza litera alfabetu greckiego; 7) i sylwestrowy, i maturalny; 8) stolica włoskiej Kampanii; 10) ze szprychami w rowerze; 11) barszcz lub krupnik; 13) izba niższa parlamentu; 14) Donald, premier Polski; 16) Karolina, Miss Polonia 2003; 17) amerykański stan z Cheyenne; 18) gryczana lub jaglana; 19) marszałkowska w Sejmie; 21) TI dla chemika; 23) najniższy głos męski; 25) kierunek ruchu statku; 26) gryzoń w klatce; 27) organizuje piłkarskie Euro; 29) trafiają się w rybach; 30) napój alkoholowy krócej; 31) przepływa przez Olsztyn; 32) ostrze strzały; 33) czuły w zębie; 34) syn mitycznego Dedala; 36) rzeka w Aberdeen; 38) miesiąc z zimną Zoską.

PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI. Miłość, przyjaźń i rodzinne tajemnice



Gdy młodziutka Antosia Krawczyk traci rodziców zmuszona jest przejąć rodzinny interes – karcznię „Osadę” w malowniczej Słonecznej. Problemów dokłada dziewczynie jej siostra Tosia, która koniecznie chce spieniężyć biznes, oraz narzeczony z przyszłą teściową, którzy myślą o przejęciu „Osady”. W tym trudnym czasie Antosię wspierają wierni przyjaciele i jej ukochane zwierzęta. Pewnego dnia w życiu Tosi pojawia się Marek, intrygujący, tajemniczy mężczyzna, który sprawia, że dziewczyna odzyskuje radość życia i zaczyna spoglądać w przyszłość z nadzieją.

„Jechali przepisowo, kierowca z naprzeciwka, który wyprzedzał tira, nie zdążył wykonać t go manewru i uderzył w nich czołowo z dużą siłą. Tosia nie mogła złapać tchu, kiedy usłyszała, że mama zmarła na miejscu, a ojciec podczas długotrwałej reanimacji tuż pod szpitalem. Nic do niej nie docierało, obraz z kolejnych godzin był zupełnie zamazany. Pamięta, że byli przy niej wszyscy najbliżsi, głównie Ela i Tymeek, wspierali ją i dbali, by się nie odводniła, bo całkowicie straciła chęci do życia. Nie wymaże z pamięci tej chwili, na zawsze zachowa to przykre wspomnienie.”

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 29/2024. Książki „Szklarz” Daniela Komorowskiego i „Wody czerwone” Agaty Kunderman otrzymuje **Teresa Ostasz**. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS

Do wygrania książka „Osada w Słonecznej”. Aby ją zdobyć, wystarczy do 1 sierpnia dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 5 sierpnia 2024 r.

KUPON KONKURSOWY

TAK, chcę otrzymać książkę Mirosławy Kubiak „Osada w Słonecznej”.

Pytanie dotyczące treści książki:
Jaką nazwę nosi karczma w Słonecznej?

Odpowiedź:

Moje dane: /imię, nazwisko, nr tel/

